



אַיִלָת

האקדמיה הלאומית הישראלית למדעים

כסלן תשס"ז (דצמבר 2006) מס' 28





תמונת השער

הפרפר *Callitaera aurora* שהשיך למפעחת הנימפותים. איזור התפוצה שלו באמריקה הטרופית. פריט מאוסף הפרפרים שבאוניברסיטת תל-אביב. צילום: אורית רול (ראו אוסף הטבע למחקר, עמ' 30).

עריכה: אביטל בר עריכת לשון: טלי אמיר

האקדמיה הלאומית הישראלית למדעים

רחוב ז'בוטינסקי 43

כיכר אלברט איינשטיין, ירושלים 91040
טלפון 02-5666059, פקס 02-5676222
דוואר אלקטרוני avital@academy.ac.il
אתר האינטרנט www.academy.ac.il

מועצת האקדמיה

פרופ' מנחם יורי (נשייא),
פרופ' רות ארנון (סגנית נשיא),
פרופ' אלכס לויצקי, פרופ' ב"ז קדר,
פרופ' יעקב זיו, ד"ר מאיר צדוק

tocן העניינים

- הריצאות הבכורה של החברים החדשים לשנת תשס"ג**
- 2 מורשת יוון וסוגיות ההון התרבותי**
מרגלית פינקלברג
- 6 דמותו של שלג'י מלך אוֹר בספרות המזמורים השומרית**
יעקב קלין
- 13 מבקרת יצירת חלבונים בגוף עד ליצירת תרופות**
בהנדסה גנטית
משל רב
- 19 חקר מחלות תורשתיות נדירות: חובה אנושית וمفטה להבנה רפואית**
יוסף שלה
- 26 מפעילות האקדמיה**
26 מהל"ב (תכנית ויסקונסין): הועודה הציבורית-מדעית לילויו התכניתית
רון מנדרקרן
- 28 תל"ם: השקעה במרכזי ננו-טכנולוגיה באוניברסיטאות**
- 30 אוסף הטבע למחקר במערכת ההשכלה הגבוהה**
30 של ישראל
תמר דיין
- 34 המרכז האקדמי בקהיר: דיווח ודברי סיכום**
ישראל שלז
- 37 הרכבת המחקר הביירופאי בישראל**
- 37 מידע על מדע**
- 38 מילוג אדים: ראיונות עם שני מילוגאים לשנת תשס"ג**
משה עוז
- 38 תרופה לפרקינסון? ריאיון עם ליאת בן מויאל סגל**
- 43 על סוליטונים, גלי צונאמי ומה שביניהם: ריאיון עם כרמל רוטשילד**
- 46 אירועים באקדמיה**
- 50 בהוצאה לאור: ספרים ופרסומים חדשים**
- 54 ספרים חדשים מאת חברי האקדמיה**
- 56 רשימת חברי האקדמיה**

עיצוב והפקה: סטודיו אמייתי

מורשת יוון וסוגיות התרבות

מאת מרגלית פינקלברג



לאמת". שמו לב כי שני המחברים הנוצריים היו תמיימי דעים בראשותם בהקנויות הלוגוי, שכאמור אני מתרגם מה"יכולה טיעון", את התועלת העיקרית של "החינוך היווני". בעניין חוק בתיה הספר של יוליאנוס והפלמוס שהוא עורך הם שיעור היסטורי מאלף, משתי בחינות. ראשית, האפיודה הזאת שופכת אוור על מקומו של "החינוך היווני" בתרבות ההלניסטי-יוונית, ולא רק בה. שנית, היא משתמשת אספקדריה למלחמות התרבות המתנהלות בימינו אלו. בהמשך דברי אנסה לבחון את שני ההיבטים הללו.

.א.

תחילה של "החינוך היווני" במאמה החמישית לפנייה". באותו עת הופיעו ברוחבי יוון, ובמיוחד באותה, פילוסופים מסווג חדש, אשר פנו מההיסוק בטבע, שאפיין את קודמיהם, לעיסוק באדם ובחברה. כינויים הכלול היה "סופיסטים". הסופיסטים הבתוו להפוך את הצעריים המופקדים בידיהם לאנשים מצטיינים ברמת תפוקם, הן האישי והן הציבור, בעזרתו סוג חדש של חינוך. כך התחללה להיבנות מערכת החינוך הגבוהה שהיא חלק מחיינו עד עצם היום הזה. תלמידיהם של הסופיסטים היו נערמים צערירים שהשלימו את המחוור המסורתי של חינוך יסודי. הם למדו מגוון רחב של מקצועות – אריתמטיקה, גאומטריה, גאוגרפיה, אסטרונומיה, ספרות, דקדוק ועוד. אבל סימן ההיכר של החינוך החדש, שהקנה לסופיסטים גם את פרטום הרוב וגם את מעמדם השינוי במחלוקת, היה הקנית יכולת הטיעון – הלוגוי.

חשיבותו לציבור כי המבנה החברתי והפוליטי של עיר המדינה היוונית היה מבוסס על העיקרון של ניהול עצמי. הדבר נכון במיוחד לאTONה, שבאמצע המאה החמישית לפנה"ס הייתה לדמוקרטיה רדיקלית שכלי אזרחה, ובכללים בני השכבות הנמוכות ביותר, נטו חלק בניהולה. חשיבותה של יכולת הביטוי בחברה מעין זאת מובנת מלאיה. בדילוג "פרוטוגרס" של אפלטון שואל סוקרטס את גדול הסופיסטים, שעלה שמו נקרא הדיאלוג, מהם הכוורות

בשנת 362 לספרה חוק يولיאנוס הקופר, הקיסר הפגני האחרון, חוק האוסר על מורים נוצריים ללמד את מורשתה הקלסית של יוון. טעنته העיקרית של يولיאנוס הייתה כי אין זה מוסרי ללמד את הומרים ומחברים קלסיים אחרים בלי להזדהות עם עיקרי אמונהם. ככל הנראה החוק מעולם לא נכנס לתוקף, מן הסיבה הפושטה שכबור פחותה משנה נפל يولיאנוס בקרב עם הפרסים ו"הרנסנס ההלני" שניסתה להנהיג בא אל קציו. ואולם הגירה שהתקיינה לגוזו הותירה רושם כי עז על אנשי הממסד הנוצרי שם המשיכו לדון בה עוד שנים לאחר מכן. אף על פי שהחוק בתיה הספר של يولיאנוס לא אסר על התלמידים הנוצרים לקבל את החינוך הקלסי – הוא נגע אך ורק במקרים – הנוצרים פירשו אותו כניסיונו לשலול מהם את הגישה למזה שהוגדר בעתיקה "החינוך היווני" (hē Hellenikē paideia). בן זמנו של يولיאנוס, גגוריו איש נזיאנוז (Nazianzus), בישוף ותאולוג וגם אחד הספרים הבולטים של התקופה, טען באחד מנאומייו כי מטרתו של يولיאנוס הייתה לגוזל מן הנוצרים את הלוגוי (logoi), קרי את יכולת הטיעון. כאמור לאחר מכן יצא מלומד נוצרי אחר, סוקרטס איש קונסטנטינופוליס. טעنته במתקפה חזיתית נגד חוק בתיה הספר של يولיאנוס. האחת הייתה כי אף על פי שישו ושליחיו לא דאו ב"חינוך היווני" דבר הנובע מהשראה אלוהית, הם גם מעולם לא פסלו אותו ולא טענו שהוא מזיך. לדבריו, "בכך שלא אסרו על לימוד מורשת יוון הם הותירו את החלטתה לשיקול דעתם של המונינגים בכך". טעنته השנייה של סוקרטס מעניינת אף יותר: "כתביו הקודש, בהיותם פרי השראה אלוהית, מובילים את הנשמעים למציאותם ליראת שמיים ואורה חיים טהור. ברם הם אינם מדריכים אותנו באמונות הelogio, העשויה לאפשר לנו לעמוד בהצלחה בפני המתנגדים

מתמטיים. שלב זה, שאיסוקרטס הגדרו פעם "התעמלות של הנפש" (*gymnasia tēs psychēs*), שימש הכנה לקראת השלב השני, שהיא לגולת הcotורת של מפעל החינוכי. שלב זה עסק רובו ככלו בלוגוי, קרי פיתוח יכולת בניית טיעונים וכ כתיבת חיבורים המבוססים על דוגמאות מופת מן העבר. אף על פי שאיסוקרטס עצמו הגדרו לעתים "תורת הדיוון" (*dialektikē*) ולעתים "תורת הוויכוח" (*eristikē*), ואף "אהבת החכמה" (*philosophia*), השם שהתקבל בשנים שלאחר מכן היה "תורת הדיבור" (*rhetorikē*). שיטת החינוך שהנהייג איסוקרטס כבר לא נועדה אך ורק להציג מטרות פוליטיות קצורות טווח. הוא העמיד את אידאל "החינוך הפיזי", שהוא ראה כעיצובה של האדם על מכלול תכונותיו וכדרך למימושו המלא בתורו האדם. כפי שציין



לוח כתיבה לימודי מצרים ההלניסטי. הלוח שומר בארכיאון הפפירוסים של אוניברסיטת דִיָק שבצפון קורולינה.

היסטוריון החינוך הדגול אנרי-ארינה מרוא (*Marrou*), איסוקרטס, ולא אפלטון, הוא שהיה למחנה של יוון של המאה הרבעית, ולאחר מכן של העולם ההלניסטי-רומי בכללו.

איסוקרטס מת בשנת 338 לפנה"ס, ארבע שנים לפני שפתח אלכסנדר מוקדון במסעו ההיסטורי למזרח. מערכת החינוך העלי-יסודי שהנהייג התפשטה בכל רחבי האימפריה של אלכסנדר, ובמטרצת הזמן נעשתה חלק בלתי נפרד מאידאל הפיזי, שהייתה נר לרגליהם של היוונים והלא-יוונים כאחד. כולם – הרומים, היהודים, הנוצרים ומאוחר יותר גם המוסלמים – שאבו מן המקור הזה של חכמה וידע. בכך אמונם כי רוב תלמידי החינוך العلي-יסודי הזה לא זכו להגיע לשלב הסופי ונאלצו להסתפק ב"התעמלות של הנפש" שהניחו הסופיסטים בנה איסוקרטס מערכת חינוך עלי-יסודי המורכבת משני שלבים. השלב הראשון יוחד ברובו לGrammatikē (grammatikē), כלומר קריאה וניתוח של טקסטים ספרותיים, אך כלל גם תרגול במקצועות

שהנער היפוקרטס, חסידו הנלהב של הסופיסט, עתיד לרכוש אם יהפוך לתלמידו. תשובהו של פרוטוגorus היא תמצית מהותו של החינוך החדש: "שיקול נאות בעניינו האישיים, כדי שיוכל לנחל את משקו הפרטיל על הצד הטוב ביותר, וגם בענייני המדינה, כדי שהיה מושך ביותר לנחל את העניינים הללו, הן בתור דובר והן בתור איש מעשה" (318). הנוסחה "דובר ואיש מעשה", המופיעה כבר אצל הומרוס, מבטא את האמונה היוונית בכוחה של המילה המדוברת אם היא מתורגמת למשעים. אך אידאל הלוגי שהנהייג הסופיסטים הוסיף לתפיסה זו ממד חדש, כי משמעות המילה "לוגוס" אינה "דיבור" כשהעצמו אלא "דיבור המבוסס על טיעון", דהיינו על חשיבה וצינולית. וזה סוג הדיבור היחיד המוביל לשכנוע, ובתור שכזה הוא גם סוג



תמונות מבית ספר באטונה. ציר כד מן המאה החמישית לפנה"ס, Berlin F 2285.

הדיון היחיד המקנה כוח והשפעה לאלה השולטים בו. הרעיון העיקרי שבייטה החינוך החדש הוא אפוא רעיון הכוח שברכישת השכלה המבוססת על פיתוח החשיבה ויכולת הביטוי.

נכון אמן שיכולה הטיעון, כשלעצמה מיוםנות חסרת ממד ערכى, עלולה להיות מופנית למטרות פסולות. בתחילת דרכו של החינוך החדש עובדה זו, ביחסו לנוכח מקרים לא מעטים שבהם כוח השכנו נוצל לרעה, גרמה לתסיסה אינטלקטואלית ולביקורת נוקבת מצד נציגי המנהה השמרני, ובכללו אפלטון. אך המצב התיציב בהדרגה במהלך המאה הרביעית, בעיקר בזכות פועלו של הספר והמחנך איסוקרטס (Isocrates) איש אתונה. בהתבסס על היסודות איסוקרטס בנה איסוקרטס מערכת חינוך עלי-יסודי שהניחו הסופיסטים בנה איסוקרטס מערך חינוך עלי-יסודי המורכבת משני שלבים. השלב הראשון יוחד ברובו לGrammatikē (grammatikē), כלומר קריאה וניתוח של טקסטים ספרותיים, אך כלל גם תרגול במקצועות

ב.

לעניות דעת, ניכוס מורשת יוון על ידי הממסד הנוצרי של האימפריה הרומית מעמיד לבחן את הגישה הרווחת במדיניות החינוך בת זמננו. על פי הגישה הזאת יש להעדר את מוסדות החינוך המספקים ה漈ה מקצועית על פני האוניברסיטאות, כי החינוך העיוני שהן מנקות אינו מספק מענה, כביכול, על הבעיות המדיניות של החברה המודרנית, ולא זו בלבד, הוא גם אינו משללים מבחינה כלכלית. טענה זו נטעןת במיוחד ביחס לכלי לימודים קלאסיים, הדיסציפלינה האקדמית שיש לי הכבד ליצגה. בזמן האחרון הוגנים ללימודים קלאסיים במוסדות להשכלה גבוהה בישראל נאלציםשוב ושוב להתנצל בפני קברניטי מדיניות החינוך, גם בתחום האוניברסיטאות עצמן וגם מחוץ להן, על חוסר הרלוונטיות כביכול של ההשכלה שהם מכנים ואך להגן על עצם קיומם (אגב, לא סבר דוד בן-גוריון, שכטב במאמרו "העבדות בכתי אפלטון" כי בדיאלוגים של אפלטון נידונו "כל השאלות שהעתיקו מהמחשבת היוונית, ואפשר להגיד גם הממחשבת האנושית בימינו").

למרובה הפלא, הגישה השילילית לחינוך שאינו מספק צורן מידי של הרגעה עולה בקנה אחד עם אחת התאוריות המובילות בשיח האינטלקטואלי בן זמנו. על פי תאוריה זו, היהות וכל קנוון מגלים "הון תרבותי" הנגיש רק לשכבות המוגנוני שמיירה ושותוק בחינוך, חברה ובתרבות: "היות והן מתאימות לאינטלקטואליים החומריים והסמליים של קבוצות בורדייה (Bourdieu) (וז'קלוד פסרו (Passeron) בספרם רב ההשפעה *La reproduction* (=השעתק; 1970), חדן במוגנוני שמיירה ושותוק בחינוך, חברה ובתרבות: "היות או של מעמדות שונות זה מזה במקומם במערכות יחסית העצמה, הפעולות הпедagogיות הללו תמיד נוטות לשעות את מבנה חלוקת ההון התרבותי בין אותן קבוצות או מעמדות ובכך הן תורמות לשעות של המבנה החברתי". מכאן שכאשר אליטות חדשות נועשות דומיננטיות, הדרך היחידה להבטיח את שליטותן היא להחליף את הקנוון הקיים ויחד עמו את מערכת החינוך המתבססת עליו. כפי שציין חוקר הקנוון ג'ון גילורי (Guillory) בספרו *Cultural Capital* (1993), האליטה החדשת בחברה בת זמנו היא המעדן המקצועני של מנהלים. אם נשפט על פי מדיניותם הנווכחית של קברניטי החינוך, המדיניות זאת מופנית אל אותו מעמד עצמו.

בחלוקת עדמות כוח, ועל כן היה גורם חשוב בהנחתת הסדר החברתי הקיימים. אך זו הייתה הפעם הראשונה בההיסטוריה שכמה מערכת חינוך כללית אחת שלא התבسطה על דת ולא הייתה מזוהה עם הכהונה מקצועית. מטרת "החינוך היווני" הייתה הכשרה האינטלקטואלית של התלמיד והפיכתו ל"אדם חופשי", קרי אדם שלם שהוא אדון לעצמו. עניין זה מחויר אותנו לוינוכו על

חוק בתיהם הספר של יויליאנוס שבו פתחה את הדיוון. הנוצרים הקדומים לא היו מעוניינים בכך יצירות המופת של יוון הקלסית לעצמו, אך הם היו מעוניינים עד מודע שילדיהם, בד בבד עם היוטם נוצרים טובים, גם יתפקדו ברמה גבוהה מבחינה אישית וציבורית וגם יהיו בעלי כישורים שיאפשרו להם להתמודד בהצלחה עם אחרים אינטלקטואליים. קלמנט מאלכסנדריה (215–150 לפ.ה) אף-il סבר כי "החינוך היווני" מ庫רו בהשגחה העילונה, משום שמורה נוצרי זוקק לו בשבייל להבין את כתבי הקודש. כל הניסיונות להעמיד כנגדו הקנוון הקלסי קנוון נוצרי ייחודי



תרגום לעברית של דיסקוריידס. בגדד 1334. שמו בארכון הפפירושים של אוניברסיטת דijk שבעפון קרולינה.

שהיה אפשר לבסס עליו מערכת חינוך חלופית (וניסיונות כאלה אכן מתוודים במקורוינו) לא הצליחו ליצור חלופה של ממש למסורת החינוכית שגובשה מאות שנים על בסיס הקנוון הקלסי. הבירה הייתה אפוא בין ניכוס "החינוך היווני" לבין נסיגת תרבותית כוללת.

השאר שיך להיסטוריה. ההשכלה הפילוסופית, שקדם לכך התנהלה בנפרד מערכות החינוך הכללית, התחברה אליה במרוצת השנים, ונוצרה גם חלוקה חדשה לשני שלבי לימוד: טריוויום (=שלוש דרכים), שהיה מורכב מדקודוק, רטוריקה ולוגיקה, וקוודוריום (=ארבע דרכים), שבו נלמדו מוזיקה, גאומטריה, ארכיטקטורה ואסטרונומיה. בימי הביניים מערך זה של המקצועות החופשיים הונה ביסוד האוניברסיטאות הראשונות באירופה. וכאשר בשנת 1215 נוסחו התקנוןים של אוניברסיטת פריז החדשנה, זכתה בהם הדיאלקטיקה, ממש כמו איסוקרטס, מקום של כבוד בין שאר המקצועות החופשיים.

אנו ניצבים אפוא בפני פרדוקס. מחדGISA יש להניח כי בכל רגע נתון הkowskiן התרבותי הקיים אכן משרת את האינטלקטואים של הקבוצות השיליות בחברה. לפיכך יש לצפות כי עליתן של אליטות חדשות תביא בהכרח להחלפת הקוינו. מאידך GISA וריאנו כי לא אלה היו פנוי הדברים במשמעותם דומים בהיסטוריה. במקום להחליף את הקוינו הקבוצות החדשניות ששללו לעמדות כוח נאבקו על ניקוזו דווקא. תהיליך דומה מתורחש גם בימינו אנו. אך בבד עם הקרים להחלפת הקוינו אנו עדים למאזינים חזורים ונשנים מצד קבוצות שעבר לא הייתה להן גישה אליו להפכו לדרלונטי גם מבחינתן. הורות האפריקני-אמריקני המנסה להתחקות אחר מקורות אפריקניים של הציויליזציה הקלסית הוא אחת הדוגמאות לכך. דוגמה אחרת היא ספרו של אדוורד סעיד *Culture and Imperialism* (1993), שם לו למטרה "לקראוא מחדש" את "הארכיוון התרבותי" של המערב כדי לעשותו רלוונטי לאומות הקולוניאליות שלא נטלו חלק בגיבושו. נדמה לי אפוא כי הקבוצות המקופחות מבינות את ערכו האמתי של ההון התרבותי טוב יותר מהתאורטיקנים ומקרבנותו החינוך למיניהם.



אייסוקרטס.
איור מן המאה ה-19.

הesson התרבותי איינו מטען דומם של טקסטים ישנים שאבד עליהם כלות. זהו מצבור של אנרגיה חינוכית אדירה, המKENNA לנחשפים אליה הקשר אינטלקטואלית ורבת עצמה, אותה "התעמלות של הנפש" שעליה כתוב איסוקרטס לפני אלפיים וארבע מאות שנה. קל מאד להשлик את הנכס הזה, אך יהיה קשה ואולי אף בלתי אפשרי לשקמו. הדבר היה נהיר לבישוף בסיליוס איש קיסריה, בן זמנו של יולייאנוס הכהpur, שהותיר בין כתבייו מסה קקרה בשם "לנערים, או איך הם יכולות להפיק תועלת מן הספרות הפגנית". וכך כתב: "מביש היה הדבר אם נשליק את ההזדמנות הזאת, המונחת כיוון לפניו, וננסה לאחר מכון להחזיר את מה שחלף, אך כל מאמצינו יעלוט בתהו". לנוכח הנסיגת המתמדת במעמד החינוך העיוני בישראל, ההזהרה הזאת נראהית היום אקטואלית יותר מאי פעם.

איןני חולקת על עצם התפיסה בדבר טיבו של "הesson התרבותי", אך אני חולקת גם חולקת על הנגזר ממנו. לפי מיטב הבנתי, הקרים להחלפת הקוינו ועמן ההפלה השיטותית של החינוך העיוני הן תקדים מסווגן שאין לו הקבלה בהיסטוריה. אפילו סקירה שטחית של מעמדים בעבר שבhem הוחלפה השכבה של השלטת באלויטה חברתית



קטע מהציור "האסכולה האתונאית" של רפאל, 1510-1511.

חודה מלמדת כי למסקנה בדבר ההחלפה המותבקשת כביכול שלesson התרבותי אין בסיס במצוות. למשל, אף שמחזותיהם של קורני, של רסין ושל מוליר היו חלק בלתי נפרד מן האבסולוטיזם הזרופטי, הם שמרו על מקום של כבוד בחינוך גם לאחר המהפכה הזרופתית, והוא הדין למעמדם של פושקין ושל סופרים קנווניים אחרים ברוסיה לאחר מהפכת אוקטובר. במהלך המאה התשע-עשרה בכלל מדינות אירופה הפק מעמד הבינים למעמד השליט בlien להזדקק להחלפתesson התרבותי שנוצר במאות השנים של שליטות מעמד האצולה. ניכוס מורשת יוון הפגנית על ידי הממסד הנוצרי של האימפריה הרומית, שבו פתחתה את הדיוון, הוא דוגמה נוספת לכך. נכון שיצירות חדשנות נוצרו לפחות קיימים ורבות מן היצירות היישנות הוצאו ממנהן, אך במקומות להביא להחלפה טוטלית של הקוינו, השינויים הללו רק הביאו את המשיכו והביאו להעשרתesson התרבותי.



דמותו של שולגי מלך אוֹר בספרות המזמורים השׁוֹמְרִית

מאת יעקב קלמן

תשיע-עשרה השנים הראשונות של מלכות שולגי עברו בשקט יחסי. החל משנת מלכותו העשרים הוא יומם שורה של רפורמות: הקים צבא קבוע ומינהל צבאי ליד המנהל האזרחי, כונן ביוירוקרטיה ענפה וריכוזית, ייסד בתים ספר ממלכתיים לחינוך גופרין ופקיידי מלכות ויצר מגנון אידיר של פנסנות, שבו רשמו הפקדים בדיקנות כל הוצאה והכנסה של אוצר הממלכה. כמו כן הוא האחד את המידות והמשקלות, קבע לוח שנה מלכתי חדש והקים מפעלי תעשייה גדולים לייצור מוצרים לצריכה בכל ערי הממלכה. סמוך לפירום, המרכז הדתי והתרבותי של שומר, הקים שולגי חוות בהמות ענקית, שתפקידיה היה לספק צאן ובקר לקרבות שהקיבו בענפי כללה למיניהם כגן כריתת עצים ביערות, דיג, תעשיית צמר, עיבוד מתכות יקרות ותחזוקת רשת ענפה של תעלות השקיה.

בד בבד עם הרפורמות האלה תיקן שולגי תיקונים יסודיים בתחום הדת והפולחן. לקרהת אמצע תקופת מלכותו הוא לקח לעצמו מעמד של אלוהות. מושלי ערים בנו לבבונו מקדשים והקיבו לו קרבנות. הוא קרא את שם החודש השביעי "חודש החג הגדול של שולגי" והפק את ארmono למקדש שבו יסגדו לו.

חוקרים הראו כי האלהת המלך במסופוטמיה העתיקה קשרורה קשור ישירות ביצירת הממלכה היררכית הגדולה (הינו האימפריה).³ עד ימי שולגי הייתה שומר מפוצלת לערי מדינה קטנות, שמושליהן שאבו את סמכותם כל אחד מן האלים הפטرون של עירו. שיטה פוליטית-דתית זו עמדה בדרכו של כל מלך שרצה לאחד את ממלכות מסופוטמיה לממלכה גודלה אחת. עם האלהת המלך הוא לקח לו את הסמכות למנות עצמו את מושלי הערים הגדלות, וגם השתלט על כל אוצרות המקדשים.⁴

אזנייה שמק בכל דור נדור
על פון עמים יהודין לעלם ועד
תהלים מה, יה'

מבוא

גילגמש מלך אֶרְקָן, שחיה במאה ה-17 לפנה"ס, הוא ללא ספק המלך השומרי הקדמון המפורסם ביותר, בזכות האפוסים ה"קלסיים" שנתחברו לכבודו.² אולם דמותו לוטה בערפל דמדומי ההיסטוריה, שכן הוא לא השאיר אחריו שום כתובות מלכתיות ואף איינו נזכר בשום תעודה מנהלית או ספרותית מימייו. לעומת זאת, תקופת מלכותו של שולגי מלך אוֹר (סביבות שנת 2100 לפנה"ס) היא אחת התקופות המתוועדות ביותר ביוטר בתולדות מסופוטמיה. מימייו של מלך זה נשארו עשרות אלפי תעוזות מנהליות, כ-160 כתובות מלכתיות מכל הסוגים, למעט מעשרים מזמורים שנתחברו לכבודו וקורפו ענקי של ספרות שומרית מגוון סוגות, שכפי הנראה נתחבורה בימיו, אך הגיעו לידיינו בעותקים שנכתבו כשלוש מאות שנה אחר כך. לא פלא אפוא ששולגי נחשב למלך השומרי השני בחשיבותו אחרי גילגמש. אך להבדיל מגילגמש הוא דמות היסטורית של ממש.

שולגי ראוי לכינוי "שלמה השומרי". כמו שלמה גם הוא היה המלך השני בשושלת שחוללה תחיה מדינית ותרבותית במלכתה: השושלת השלישית של אוֹר. אלא שהמלכה שירש שולגי מאביו לא הייתה מבוססת ושלווה כמו מלכת שלמה. שולגי עלה לממלכה בגין צער מואוד בעקבות מות אביו במלחמה בגותים, הפולשים מן המזרחה שעבדו את השומרים למללה ממאה שנה. לפני המלך הצער עמדה המשימה לבסס את הממלכות שירש בשורה של מלחות עם האויבים מצפון ומזרח. שולגי עמד בהצלחה במשימה זו, ובארבעים ושמונה שנים מלכוותו הוא הביא את מملכת אוֹר הגודלה לשיא פריחתה ונכנס להיסטוריה כאחד המלכים הגדולים והמפורסמים ביותר בימי קדם.

מאוחרת, לא תקנית. לא כן מזמוריו של שולגי. הללו הם היצירות הספרותיות היפות ביותר ביויתר מסוגם, יצירות מופת של ממש, והם כתובים בלשון פיוטית גבוהה ועשרה. רבים ממזמורים אלה מתייחדים במבנה של מסגרת המונוטה לירית ובתוכה סיפור היסטורי או מיתולוגי על מעലיו וגבורותיו של המלך. כמה ממזמורים אפיים אלה משתוים ביופיים לאפוסים השומריים הקלאסיים, שנתחברו לכבוד מלכי ארץ הקדמוניים, וביהם גילגמש הגדול.

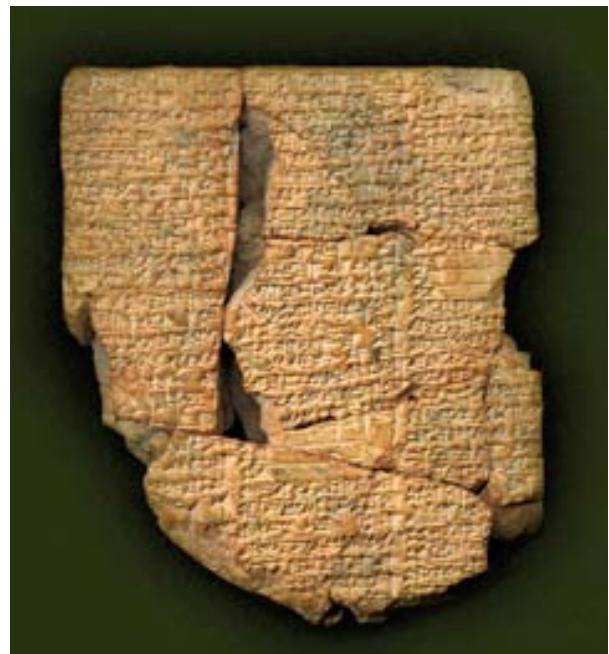
הודות למזמוריו המלך שנתחברו לכבוד שולגי אנו מקבלים תמונה מפורשת על מוסד המלוכה בימיו, על דמותו של המלך, על יחסיו לאלים, על האמונות הדתיות ועל הערכות התרבותיים והמוסריים שלשלטו בימיו. ואולם קורפוס זה חשוב גם לשחרור תולדות הלשון השומרית והספרות השומרית. בכמה מהמזמורים נשתרם הכתיב הארכאי המקוריא שבו ונכתבו וכן הדקדוק והסגנון של תקופתם. אלה מעידים כמה עדים על מקורותיהם ועל דיקט מסירתם של המזמורים. בזכותם ניתן להפריך את טענות הספקנים אשר ביקשו לראות במזמורים אלה יצירות מלאכותיות מאוחרות, שנתחברו מאות שנים אחרי זמנו של שולגי.⁷

התפירות מען המלך ממעוטות בדרך כלל על ספר על המלך עצמו, שכן במרכזו עומד האל שאליו התפילה נישאת. לעומת זאת, במזמורים האפיים ובמזמוריו ההלל העצמי המלך הוא מוקד היצירה. את עיקר דבריו להלן איחד אפוא לסקירת תוכנם של מזמורים אלה, כדי לקבל תמונה נאמנה של דמות המלך של שולגי ומעליו כפי שנצטטיו בענייניו משורריו וסופריו.

המזמורים האפיים

ברוב המזמורים האפיים של המלך של שולגי מתוארים יחסיו הייחודיים עם אחד האלים הגדולים של הפנתאון השומי. כדי לבסס ולהזק את אלוהותו של שולגי מוצג במזמוריו ובכתובותיו כזרע אלים, בנים של האלה נינסון ובעלה לוגלבנדה מן העיר ארן (ראו בראשית י, י), ומאהר שלפי המסורת השומרית גילגמש נחשה לבנים של זוג אלים זה, שולגי הפק לאחיו עצמו וברדו. נוסף על כך נטול שולגי לעצמו את התואר היוקרתי "הכהן הגדול של ארך" וגilmט את אל הפרסון דומוית'תמו (ראו יחזקאל ח, יד) בטקס השנתי של "נישואין הקודש". מקוצר היריעה ואוכל לסקור כאן רק דוגמאות נבחרות ממזמורים אפיים אלה, ורק על קצה המזלג.

משהפק המלך לאל חיבורו לכבודו הספרים מזמורים וביבים ויפים, כפי שהחבירו לכבוד האלים הגדולים. עד היום נתגלו עשרותים מזמורים שנתחברו לכבוד המלך של שולגי, ובפרי הלחחות המפוזרים במוזיאונים לעתיקות ברחבי העולם. שולגי לא היה המלך השומרי היחיד שכובד במזמורים. מזמורים נכתבו לכבודם של שניים או שלושה מלכים לפנייהם וגם לכבודם של כל מלכי שומר שבאו אחריו. אך כל אלה אינם אלא בבואה היורמת של מזמוריו של שולגי.⁵



לוח מנגף, מן התקופה הבבלית העתיקה, בו חלקו הראשון של מזמור ההלל העצמי "שלגוי, המלך רב התהילה". הלוח שומר במוזאון אוניברסיטת פרנסילבניה שבפילדלפיה.

באופן כללי "מזמוריו המלך" נחלקים לשני סוגים: מזמוריו ההלל לאלים שונים, בהם תפירות לשלום המלך, ומזמוריו ההלל למלך עצמו, שבהם המשורר מהלל את המלך או שם בפיו ההלל עצמו. משערם כי המזמורים מן הסוג הראשון, נתחבירו לשימוש בפולחן שהתקיים במקדשי האלים בחגים, ואילו המזמורים מן הסוג השני נתחבירו לשימוש בטקסים מלכתיים, כגון ימי השנה לציוון הכתורתו של המלך או ימי הולדתו, בדרך כלל מזמוריו המלך מן הסוג השני מהללים את המלכים במליצות כלירות וסטראותיפיות וכותבים בשומרית

אחד המזמורים מתאר את הולדו המיתולוגי של המלך באָפּוֹר, מקדשו של האל השומר העליון אָנְלִיל בְּנִיפּוֹר, בעקבות זיווג בין אביו האנושי אורגומו ובין כוהנת גדולה.⁸ בזאת התינוק, יורש העצר, מן הרחם, אָנְלִיל מעניק לו שם הכלול את כל תאריו וסמליו המלכתיים. יש לשער שהמזמור הנידון נתחבר לרוגל הכתתרתו של שולגי בניפּוֹר. מזמור אחר מתאר את בנייתה של ספינה מפוארת שבנה המלך שולגי לבבוד האלה ניניל, אשת אָנְלִיל, ואת החגיגות

שלilio את השקתה והקדשתה של הספינה.⁹

קובצתה של מזמורים אפיקים עוסקת באלי העיר ארץ, מולדת משפחתו של שולגי, ומגדישים את תמייכתם של אלים אלו במלכותו. באחד מהם האלה נינסון בוחרת את בנה שולגי למלוכה מתוך המון העם ומפיצרה באביה, אל השמים, לאשר את הבחירה. המזמור מסתאים בתיאור המלכתו של שולגי במעמד אספת אליו העיר.¹⁰ מזמור אחר מתאר כיצד חנק שולגי פסל של אחיו האלוהי גילגמש מארכ' והציב אותו באכישנוּגֵל, המקדש המרוצי של העיר אור. רוב רובו של המזמור הוא דו-שיח מיתולוגי בין שני "האחים-הברושים", ובו הם מהללים איש את חbroו על מעליו וగבורותינו.¹¹ מזמור שלישי העוסק בפנתאון של ארץ מתאר את "נישואין הקודש" של שולגי עם אלה אהבה והפרון איננה. המזמור מכיל דו-שיח אהבים בין שולגי, המגלם כאן את דמותו של דומוזי-תמוז, ובין האלה: המלך מזמין את האלה להתעלס

עמו בשדות ובכרמים כדי להפרות את האדמה.¹²

קובצתה אחרת של מזמורים אפיקים מיוחדת לאל הרוח נַנְהִיסִין, פטרונה של עיר הבירה אור ובנו בכורו של האל העליון אָנְלִיל. אחד מהם פותח בשיר הלל ובו מסופר כי האלה נינסון ילדה את שולגי בנה בין השאר כדי להביא שפע ושותוג למלכה, כדי שולגי ישבוט את עמו ואת ארצו משפט צדק ומיישרים וכדי להאדיר את כבודה של אור. החלק הראשון של מזמור זה מתאר תיאור אפיק-מיתולוגי את מסיבות עלייתו של שולגי לכס המלוכה, הפעם על פי בקשתו של נַנְהִיסִין ובאישורו של אָנְלִיל; החלק השני מכיל הלל עצמי ארוך של המלך הנבחר, ובו הוא מתפאר כי הגשים את כל התקומות שתלו בו: הוא חולל בארץו שפע ושותוג לא תקדים, ובמלחמותיו הביא לעמו שלום וביטחון. מזמור אחר המוקדש לאל הירח הוא היחיד האפייה הגדולה והיפה ביותר של מלך זה, והוא משתרע על פני קרוב לשש מאות שורות שיר.¹³ היא אינה נופלת ביפוייה מן האפוסים הגדולים שנתחברו לבבוד מלכי ארץ הקדמוניים אָנְמֶרְרֶר, ליגלנדה וגילגמש. מסופר בה על מלחמתו של שולגי הצער, יורש



לוח מנהלי מתוקופת השושלת השלישית של אאר (המאה ה-כ"א לפנה"ס), בו פירות כמיות של לחם ובירת מאוצר הממלכה בשבייל "שליחי המלך". הלוח שומר באוסף פרטן.



יתד מתוקופת גזאה, מלך לגש (סוף המאה ה-כ"ב לפנה"ס), ועליה כתובות בנייה והקדשה: "גזאה בונה בשבייל האל נינגרסו את מקדש אָנְנִינוּ". היהת שמורה באוסף פרטן.

בכל סוגים כלים הנשק. בקרוב הוא הולך תמיד בראש גודדי המחץ שלו ומטיל אימתו על כל הארץות (שורות 21–51). שולגי מציג את עצמו גם כצד מושלם. הוא מתפאר כי את הארי שפגש בשדה פנים אל פנים הרוג במו ידיו, וכן הפך את המרעה למקומות בטוח לרווי הארץן (שורות 56–74).¹⁶ הוא צד את הרעם בעובי העיר בקשת ובחצים (שורות 82–90), ואת החיות קלות הרגלים הוא מミית בעזרת הבומרונג ואבני הקלע (שורות 91–107). בשובו מן השדה הוא נהוג להביא את הצד מנהה לאמו האלוהית, כיאה לבן מסור ונאמן (שורות 110–113).

מתיאור בוחו הגוף של שולגי עובר לתיאור חכמו וכישרונותיו. תחילתה הוא מתפאר כי הוא רב-אומן במלאת כוונה הנתקש ולומד בספרי האותות של הרואה בכבד. כאשר הוא בוחן את קרביה של בהמה כדי ללמידה מהם את רצון האלים בהכרעות מדיניות ופולחניות, אפילו רבי-המנחים שלו מביט בו בפלייה עם הארץ; והוא, שולגי, מעולם לא טעה בפירוש האותות והסימנים (שורות 131–149).

לאחר מכן שולגי מתפאר בכישרונוonto המוסיקליים. כמושור (זמר) מושלים ובעל קול נעים הוא מכיר את כל סוגים המזמורים והמנגנים. כרב-מנגנים הוא יודע לכונן את כל הנגינה מכל הסוגים, ואפילו את העתקים ביותר, שהתיישנו מכבר (שורות 155–174). בזה הוא גורם שמחה ונחת לכל בני ביתו (שורות 175–193).

בבית הבא שולגי מתאר בפירוט את חכמו המדינית והמשפטית: במוחו הכלל שועים עצתו. בית המשפט הוא נודע כשותפט צדק, וכשהוא יושב בדיון הוא מסוגל לענות בעצמו לבעלי הרכיב בחמש השפויות החשובות המדוברות במלכת אור ובמלחמות השכנות לה – עילミת, שומרית, שפת מלחאה,¹⁷ אמורית וחורית.¹⁸ בכוורת דיבורו ושכנועו הוא משרה שלום והרמנונה בין אורי המלכה (שורות 196–239).

בסוף ההל העצמי שולגי מדגיש את אידיקותו הרבה ואת היותו ירא שמים מושלים. הוא יודע כיצד להשקייט את לבם של האלים הזועמים ומיטיב להתפלל אליהם למען העם (240–260).

מחברי המזמורים וייעודם

אחד הביעות המעסיקות את החוקרים היא מהו ערכם של מזמוריו המלך כמקורות היסטוריים או ביוגרפיים. לדעתו, על אף סגנונות המליצי של מזמורים אלה וחרף ההפלגות

העוצר, בוגותים הברבריים שגרמו למות אביו. בשובו מן המלחמה עטור ניצחון מבקר שלולי במקדשים החשובים של הממלכה ומקבל את ברכתם של האלים השוכנים בהם למולוכתו. מסע הניצחון מסתים באור בכנסisto של המלך למקדשו של ג'גה-סיו ובקבלת ברכתו. המזמור חותם בתיאור הצדקה וההרמוניה שהדרו במלכה בימי מלכותו של שולגי, ובהלן קצר ללא הירה פטרונו.

מצורוי ההל העצמי

במצורוי ההל העצמי שולגי מהלך את עצמו בגוף ראשון, ומתפאר בהישגיו ובמפעלותו בכל תחומי החיים, הציוריים והפרטיים. מזמורים אלה ממעטים בדרך כלל בסצנות מיתולוגיות ומדגישים את הפן האנושי של המלך. כמובן, אישיותו של המלך מתואר בהם כאישיות אידאלית, מתוך הפלגה יתרה. הדמות העולה מן התיאורים היא של מעין סופרמן שומר. כל האידאים הנשגבים של השומרים מתרכזים בדמותו.

הארוך והיפה ביותר במצורוי ההל העצמי הוא יצירה בת קרוב לאربع מאות שורות Shir.¹⁹ במזמור זה המלך מצטייר כמיוזג נדר של מלומד, איש צבא, אתלט, כohan נח'ש, מושור ותומך נלהב של כל המדיינים והאומנויות. ההל העצמי מורכב כאן משרות של מוטיבים, שבוייהם מפריד בדרך כלל פזמון חוזר בנוסח זה (שורות 55–52 ועוד):

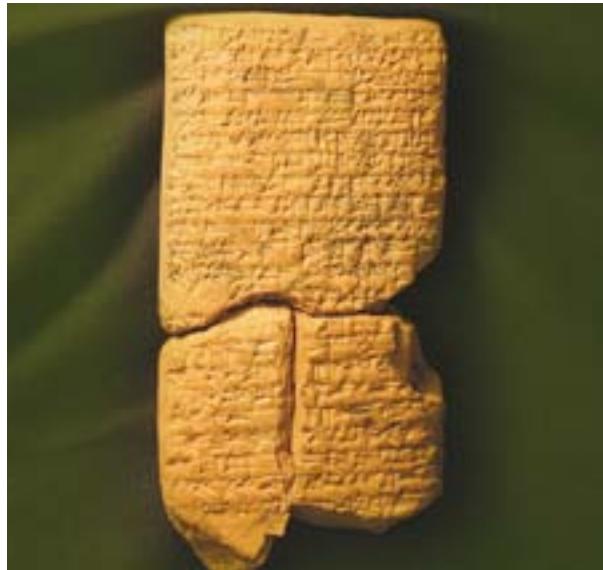
הבה אפער את מעשי,
תהיית כוח יצאה לمرחקים,
חכמתי מלאה ערמה,
מי ימלע עצם מפעלותי?

בתחלת דבריו שולגי מתפאר במצוואו מזרע המלוכה ומתאר את לימודיו ב"בית הלוחות" (é-dub-ba-a), כולם בבית הספר, שבו למד קרוא וכותב ותורת החשבון (שורות 13–19):

בימי נערוי למדתי בבית הלוחות
את מלاكت הספרים מלוחות שטמר ואפק
איש מבני שטמר לא כתב לוח כמוני,
במקום אשר אליו יבוא איש ללמידה את מלاكت הספרים,
חיבור, חיסור, חישוב חשבונות – למדתי עד תום.

גניבגל היפה, ניספה,¹⁵
העניקה לי ביד נדיבה חכמה ודעתי.

מכאן עובר שולגי לתאר את הצטיינותו כלוחם וכנניה צבאי. הוא נិיחן בכוח גופני אדיר ובأומץ לב ולמד להשתמש



لوح מינפור, מן התקופה הבבלית העתיקה, בו קטע מסוף מזמור ההלל העצמי "צוואות שלג". הלוח שומר במוזאון אוניברסיטת פנסילבניה שבפילדלפיה.

(שורות 156–190). באפילוג הארוך והמורכב של מזמור זה שולוי מודיע כי כדי להבטיח שמזמוריו לא ישבחו הוא הרחיב את בית הספר הממלכתיים, שבהם העתיקו את המזמורים ומסרום לדורות הבאים, ותמך בהם ביד רחבה. לפיכך על הסופר מוטל לקרוא את המזמורים לפני המשורר, שאינו ידוע קרווא וכותוב (אולי הוא גם עיור), ועל המשורר לשיר את המזמורים לפני העם או לפני האלים (شورות 248–257). להלן מילוט הסיום שהמשורר שם בפי שלג (שורות 239–257):

אנוכי קשור, גומל החסדים לארץ –

ימלא נא כל פה תהילתי,

שירי לא ימושו מכל לב!

שבחיי אשר ישמיינו בנועם,

הימים אשר (האל) אנכי²² ברא לבבודי...

למען לא ישבחו כל אלה מלבד עד אחירות הימים –

הרבייתילקח בהיכלי החכמה אשר לניסבה,²³ עד כי האIRO

כוכבי שמיים לטוורה...

לכתבים אלה) אשר ככוכבי שמיים לא ייכרתו, אשר שם

עולם להם,

يولיך נא המשורר את הסופר; ישיא עליהם את עניינו,

והאיש) המלא את החכמה והדעת אשר לניסבה,

והיסודות המיתולוגיים שבהם, יש בהם גרעין היסטורי. ובים מן הפרטיטים ההיסטוריהים והביוגרפיות במזמורים ניתן לאמת מקורות חיצוניים. לפיכך יש להניח כי שלגי היה אחד המלכים הגדולים והנאורים ביותר בתולדות מסופטמיה, דומה למלכים כמו שלמה או אלכסנדר הגדול: מיזוג של גיבור מלחמה, מדינאי גדול, איש רוח ופטרון של המדעים והאמנויות בימיו.

שאלה מעניינת אחרת היא מי אלה שחברו את מזמור שלגי ולאיזו מטרה. התמזל מזלנו ואחד המזמורים שנתגלו הוא מזמור הלל עצמי גדול שלו שככלו מוקדש לסוגה זו.¹⁹ בפרólogo למזמור זה, אני מכנה "צוואת שלג", הוא מספר לנו כי הנקה את גודלי המלומדים והמשוררים בחצרו לחבר למען מזמורים מכל הסוגים, כדי להנציח את מפעלותו ואת הישגיו המופלאים בכל תחומי החיים (שורות 16–38). לאחר מכן הוא נשבע בשם האלים הגדולים כאמור (shoreot

:44–46):

בשירים אשר לי, דבר שקר – איש לא שם מעולם...!
אנוכי, שלג – מעולם לא ציוויתי להביע בשיר דבר עתק
וagain!

אחרי שנשבע כי במזמוריו לא ימצא דבר שקר או גוזמה, הוא מביע את השאלה שישירו את תחילת חכמו וגדלותו הhn בחיוו והן לאחר מותו במקדשים בעת הקרבת קרבנות החגים לאלים (shoreot 53–62):

השירים אשר לי, אם שיריו גובל או שיריו תחום המה,

אם שירים ארוכים, תhalbות מלכות המה,

אם שיר כינור, שיר עוגב או שיר דודים המה,

אם שיר חיל או שיריו מצלתיים המה –

למן לא ישבחו מלבד, ולמן לא יסיפו מدلישפותיים,

איש לא ינחים בבורות הקודש!

בליחולו (לזרם) באכאר, המקדש הזהור!

זמרום לפני אַנְלִיל, בהיכלון, שם יחוגו את החודש!

שבשבתת,²⁰ בעת ינסכו שכר תוסס לרוב כמיים,

פני אַנְלִיל, השוכן שם עם נינליל, יוכנו לעדי

לאחר מכן שלגי משביע כל מלך שומר לעתיד לבוא להבטיח שמזמוריו יושרו במקדש אַכָּור אחר מותו (shoreot 63–73). המלך או המושל אשר יזניק את מזמוריו, או ימחק מהם את שמו, תבואה עליו כל הקללות שבועלם מאת האלים (shoreot 74–155). ולהפוך, המלך אשר ישמי את מזמור שלגי במקדשים ובבמות, תבואה עליו ברכונות



לוח מנהלי ארכאי מן העיר ארץ (המאה ה-7 לפנה"ס לערך), ובו רישום של הקצבת בהמות לאנשים שונים למטרת עבודות חקלאיות. מאוסף הלוחות של שלמה מוסיף.

למען האמת יש לציין כי שולגי לא היה הראשון שציווה על המשוררים לחבר לכבודו מזמורין ועל הכהנים ועל הזמירים לשיר אותם בפולחן, הן בימיו והן אחרי מותו. מלך חשוב אחר, גונדרה, שליט העיר לגש שני דורות לפני שולגי, השאיר אחורי צוואה דומה, ואין ספק ששולגי הושפע ממנו. בהשראתו של גודאה נתחרב המזמור השומרי הגדול ביותר שנמצא, מזמור המתאר בנין מקדש וחוכנותו.²³ ואולם המזמור שהכתב בו גודה ונطبع על גבי שני גלילי טין גדולים בעותק אחד ויחיד. לו אבדו גלילים אלה, לא היוו יודעים דבר על גודלו של גודאה ועל המזמור היפה שנתחבר בימיו. מלך הראשון שהבין שכדי להבטיח את הנחלת מזמוריו לדורות הבאים יש להטיל על הסופרים בבתי הספר להעתיקם עוד ועוד והוא שולגי. בזכותו הפכו מזמוריו המלך לחילק בלתי נפרד מהומר הלימודים של הסופרים בבתי הספר, והיוו ניתנת לשחרור אותם מעשרות ומאות העותקים שבhem נמסרו.²⁴

כמו פלאס ספריים לו יקראמ לפניו!
יפק (הטופר) את שירי מהם כהפק כסף מעפר המקרה!
יגגנום בכל במה ובמה!
ביהיל ראש החדש ביל יזינוו אחד מהם!
ביהיל התופים אשר לאניל וויניל,
במנחת השחר ובמנחת הערב אשר לננה,
אנכי, שלגי – נעם תחלתי לא ישבת לעולם!
משמעותו של מזמור ההל העצמי האחד שנזכר לעיל מתיחס שולגי לעניין חיבור מזמורין. בחותימת מזמור זה (שורות 261–306) שולגי מצהיר כי מלך צדיק הוא מעולם לא פשע ולא זלזל במלך שלך לפניו, בין אכדי ובין שומרי, ואפילו גותי ברברי. כמו שמכבד את המסורת, הוא מעולם לא מנע מן המשוררים בחצרו לנגן שיר עתיק כלשהו. להפוך, הוא תמיד דאג שבארמוני שעשוינו לא יזינוו שום שיר קדמוני. על כן הוא מצפה מכל המלכים לעתיד שימושיו אף הם להשמי את המזמוראים המהלהלים את זכרו. המלך אשר לא יעשה כן יענישו אותו האלים בהשחתת מזמוריו. כדי להבטיח שמו ותהייתו לא יישכח לעולם, והוא הרחיב את שני בתיהם המרכזיים של שומר, האחד באור והאחר בלילה, לתכלית זו (שורות 311–319):

אל תפילותיי אשר כוננתי באפר,
יבוא נא הטופר, יעתיקן בידי!
יבוא נא המשורר, יגידן שם בשיר.
בבית הספר לא יומרו לעולם!
במקום תורה לא ישבתו לעולם!
החכמה אשר קניתי עד כה,
כל אשר הובע במילים, בכל מקום,
כל אשר נכתב באספות המזמוראים אשר לי –
(חי האלים) אניל, אותו ואענה: שקר אין בהם, אך
אמת המה!

ניתן לסכם ולומר: את המזמוראים של שולגי חיבורו משורי חזרו הגדולים, במצוות המלך עצמו, במטרה לפרנס את שמו ולפאר את מעשיו בימי חייו, ובעיקר להנציח את זכרו לאחר מותו. כמו כן נועד המזמוראים וההפתילות להזכיר לאלים את יראתו של המלך לפיהם ואת המעשים שעשה למעןם. לשם כך נצטו המשוררים לשיר אותם בקביעות בפולחן. קרוב לוודאי שחלק גדול ממזמוריו שולגי נאמרו בעודו בחיים בעת הקربת קרבנות לאלים במקדשים או לפיסלו של המלך. לאחר מותו המשיכו לשיר את מזמוריו כאשר הקריבו לפיסלו את זבחו המתים.

- 1 הפטוק לך מזמור נתחבר כנראה לבבבון חתונת אחד מלכי ישראל (קרוב לוודאי אחאב). אני מקיש מאמר זה לזכר מורי וידוי חיות תדמור זיל, אשר על פי עצתו נבחר הנושא שבו הוא עוסקת.
- 2 בתרגום עברי של אפוסטס אלה רואו שי' ספרה ו' קלין, בימים הרחוקים ההם: אנטולגיה משירת המזרח הקדום, תל-אביב תשנ"ג, עמ' 327-183.
- 3 ראו C.J. Gadd, "Babylonia c. 2120–1800 B.C.", *The Cambridge Ancient History*², I, Chapter XXII, Cambridge 1965, pp. 25–26; P. Michalowski, "Charisma and Control", in: M. Gibson and R.D. Biggs (eds.), *The Organization of Power*, Chicago 1987, pp. 64–68.
- 4 ביטלו מעמד של אלותה הילך של שולגי בעקבותיו של המלך האכדי הגדול גנרטיסי, שמלך על כל מסופוטמיה כ-160 שנה לפני. ואולם במעשהו של נרמשין ראתה המסורת המסופוטמית מעשה של יהירות, ואילו האלהתו של שולגי נתקבלה ללא התנגדות. יתר על כן, כל מלכי שומר מלכו אחורי הילכו בעקבותיו.
- 5 ראו לציין כי גם בספר תהלים כלולים כעשרה מזמורי מלך, נתחברו לבבון מלך בית דוד (כגון המזמורים ב, יח, כ, כא, עב, קי) ולמלך מלך מן הצפון (מזמור מה), והם דומים דמיון ספרותי רב למזמורי המלך השומרים הנידונים כאן.
- 6 סוגה זו נידונה בהרחבה בסעיף "מחברי המזמורים ויעודם".
- 7 J. Klein, *Three Šulgi Hymns*, Ramat Gan 1981; idem, *The Royal Hymns of Shulgi King of Ur: Man's Quest for Immortal Fame*, Philadelphia 1981; idem, "Shulgi of Ur: King of a Neo-Sumerian Empire", in: J.M. Sasson (ed.), *Civilizations of the Ancient Near East*, II, New York 1995, pp. 843–857.
- 8 J. Klein, "The Coronation and Consecration of Šulgi in the Ekur", in: M. Cogan and I. Ephal (eds.), *Ah, Assyria...: Studies in Assyrian History and Ancient Near Eastern Historiography Presented to Hayim Tadmor* (Scripta Hierosolymitana, 32), Jerusalem 1991, pp. 292–313.
- 9 לתרגם עברי של מזמור זה רוא שפה וקלין (לעיל, הערא 2), עמ' 493–488.
- 10 רואו קלין, המזמורים הממלכתיים של שולגי מלך אור (לעיל, הערא 7), עמ' 38–34.
- 11 J. Klein, "Šulgi and Gilgames", in: B.L. Eichler (ed.), *Kramer Anniversary Volume*, Neukirchen-Vluyn 1976, pp. 271–292.
- 12 S.N. Kramer, "Inanna and Šulgi: A Sumerian Fertility Song", *Iraq* 31 (1969), pp. 18–23.
- 13 רואו קלין, שלושה המנוני שלוגי (לעיל, הערא 7), עמ' 72–89, 145–136.
- 14 סיכום המזמור והציגותים ממנו מבוססים על כתוב יד מתוקן של חייאת האיר (Geerd Haayer) מחרונינגן, שהוביל להעמידו לרשותו.
- 15 אלת הטופרים ובית הספר השומרית.
- 16 השוו שמואל א. זי, לד-לו.
- 17 מילולית: "שפת אנשי הרים השחורים". מלוכה שכנה כנראה בצפון-מערב הוז, והשומרים ייבאו ממנה מוצרי מותחרות כגון אבני יקרות ושןהבו.
- 18 שלוגי אינם מ提פרק בזיהות הלשון האכדי, כנראה משום שהיתה שפת אמו. אמנם אבי, אורגמא, היה ממוצא שומרי, אך אמו, ותורתם, הייתה מוצאה אכדי. רואו G. Rubio, "Šulgi and the Death of Sumerian", in: P. Michalowski and N. Velduis (eds.), *Approaches to Sumerian Literature*, Leiden 2006, pp. 167–179.
- 19 סיכום מזמור זה והציגותים ממנו מבוססים על מהדורה פרטית של המחבר, העומדת להתפרשם בקרוב.
- 20 תרגום חופשי לחג ה-יְצָקֵקָה, שנחוג ביום השבעי, החמישי-יעשר והעשרים וחמשה בחודש.
- 21 אל החכמה, המאגיה והאמונות המסופוטמי.
- 22 רואו לעיל, הערא 15.
- 23 D.O. Edzard, *Gudea and His Dynasty*, Toronto 1997, pp. 68–106.
- 24 J. Klein, "From Gudea to Šulgi", in: H. Behrens et al. (eds.), *dumu-e₂-dub-ba-a: Studies in Honor of Åke W. Sjöberg*, Philadelphia 1989, pp. 289–301.

מבחן יצירה חלבוניים בגוף עד ליצירת תרומות בהנדסה גנטית

מאת מישל רבל



מעורבים ישירות בקשרו הריבוזום לאחד זה. הריאנו שפקטורי אתחול גורמים לקישור הריבוזום ל-RNA של נגיף חידקים (פאגים), שפועל כ-RNA שליח יצירה חלבוני הנגיף בתוך החידק, ומכוונים באופן מובהק את הריבוזום לאתרים מסוימים.

ה-RNA של פאג MS2 מכיל שלושה "גנים" (ציטוטרונים), של אחד מקודד לחלבון אחר של הנגיף. מצאנו שפקטורי אתחול IF3 מגביר את הקישור של הריבוזום לאחד הכניסה של אחד משלשות הגנים, ובහיעדרו (כשנוכחים רק IF1, IF2) הריבוזום מתקשר גם לאתרים אחרים. תוצאה זו ותוצאות של חקר פאגים נוספים הביאו אותנו להצעה רמת התרגום של המידע הגנטי. מצאנו עד שנגיף MS2 משתמש בבראה תרגומית זו: הוא מכיל חלבון (תתי-יחידה של הסינטזה) המשנה את מקום הקישור והאתחול של הריבוזום ומוסעת את סינתזת החלבוניים הנחוצים להתרבות הנגיף. לרוב ההפעלה, חלבון זה נמצא על הריבוזום (חלבון S1) ומשם הנגיף לוקח אותו.

השאלת החשובה הבאה הייתה אם בבראה תרגום מהסוג זהה קיימת גם בתאים של בעלי חיים מפותחים יותר, כגון יונקים. כשהחכנו ל מבחנה מערכת של תא עכבר המתרוגמת המוגולובי אלפא ובטא) יכולנו להראות שהוספת פקטור (המודולובי אלפא מריבוזומים של תא אחר של העכבר משנה באופן ברני את היחס בין שני החלבוניים המוגולוביים המיווצרם. משמעות הדבר היא שבראה תרגום המבחינה בין גן אחד לשניהם אכן קיימת בתאי יונקים ומאפשרת וייסות בשלב האתחול של יצירה חלבוניים תאניים וגם של יצירה חלבוניים השיכים לנגיפים המתקיפים תא יונקים.

פקטור האתחול של סינתזת החלבוניים וביקורת תרגום האינפורמציה הגנטית

שני תהליכים בסיסיים מעורבים בפעולת הגנים בכל תא חי: שעותוק של מקטע DNA ל-RNA שליח ותרגם של ה-RNA השליח לחלבון. התרגם נעשה על ידי ריבוזומים שנעים לאורך שרשרת הנוקלאוטידים של ה-RNA השליח ו"קוראים" את הקוד הגנטי, המורכב מקודונים – סדרות של שלושה נוקלאוטידים. כל קודון גורם לריבוזום להוסיף חומרה אמינוית מסוימת ולבנות את שרשורת החומצות האמינויות של חלבון ספציפי. כדי לבצע כראוי את תהליך התרגום הריבוזום חייב להכיר את הקודון ההתחלתי, שבו מתחילה האינפורמציה לבניית החלבון. כמעט תמיד הקודון התחלתי הוא של החומרה האמינוית מתוינין, אבל ישנו רק קודון מתוינין אחד שמננו והלאה נמצא הסדרה הנכונה של הקודונים המתאימים להרכבת החלבון. אם הריבוזום אינו מכיר את הקודון המתוינין הנכון, הוא ירכיב חלבון לא נכון שלרוב יהיה קצר ביותר וחסר ערך.

במחקר שערךתי בשנת 1966 במכוןו של פרופ' פרנסואה גروس (François Gros) (בפריז עסكتי בשאלת איך הריבוזום מתקשר ל-RNA שליח ואיך הוא מכיר את הקודון שמננו עליו להתחיל את התרגום. במחקר זה גיליתי – בחידק E.coli – את "פקטורי אתחול" (initiation factors), שם שלושה חלבוניים יהודים הדורשים לריבוזום כדי להתקשר לאתר הנכון על ה-RNA שליח ולתרגם נכונה את המידע הגנטי.

לאחר בידודם ואפיונם של שלושת פקטורי אתחול (IF1, IF2, IF3) התברר שתפקידם בתרגום ה-RNA שליח רחב הרבה יותר מהוספת החומרה האמינוית הראשונה (מתוינין) בחלבון. במעבדה שהקמתי אחרי עלייתי ארץ-ישראל ב-1968 במלחה לביווכימיה של מכון ויצמן למדע, שבין השאר עבדו בה אז סטודנטים פרופ' יורם גורן ופרופ' חיים אביב, מצאנו שפקטורי אתחול מכירם בתחום ה-RNA שליח אשר המסמן את אתר הכניסה של הריבוזום והם גם

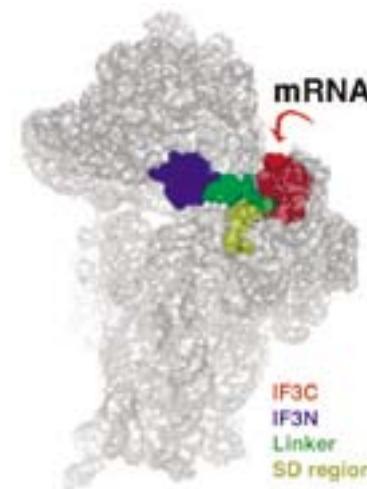
איןטרפרון: מודל לבקרת תרגום גנים

בעקבות הממצאים על בקרת התרגום, חיפשתי בראשית שנות השבעים מערכת ביולוגית בעלת חשיבות רפואית RNA שבה אפשר לשים את המידע על אתחול ותרגום של RNA שליח. פועלתו של האינטראפון נראית מסקרנת ומתאימה. בתכיפות המקורית של אליק אייזק (Alik Isaac) מלונדון ב-1958 נמצאה שהדבקת תאים בנגיף אחד גורמת עיכוב בהתרבות נגיף שני. היוות שהנגיף השני יכול להיות נגיף שהחומר הגנטי שלו RNA, נראתה סבירה האפשרות שמדובר בעיכוב התרגום של אותו RNA לחלבונים הנגיפיים. אז לא היה ידוע מהו האינטראפון, אבל היה ידוע שהוא מופרש מתאים מודבקים בנגיף המציג דו-סלילי בזמן הכפלת החומר הגנטי שלו. השלב הראשון בעבודתנו היה להקים מערכת של יצור אינטראפון ולנסות לבדוק את החומר הפעיל. היה צורך לייצר אינטראפון גם מתאי עבר ו גם מתאי אדם, כי פעילות האינטראפון יהודית למין שמננו הופך. הסיכון היה כך לרברכה, משום שהוא אילץ אותנו לפתח ייצור של אינטראפון אדם. זוג מדענים ארגנטינאים שעבדו בפריז, ארנסטו ורבקה פלקוב (Ernesto & Rebecca Falcoff) הוכיחו מעבדה בשנת השבתון שלהם ועזרו לנו מאוד בייצור האינטראפון.

ב-1972 הוכחנו כי אמנים האינטראפון הוא המודל לבקרת התרגום. כאשר נחשפו תאים לאינטראפון ולאחר מכן הופקה מהם מערכת תרגום אל-תאית, נצפה בבחנה עיכוב של תרגום RNA שליח. אבל חלק אחר נבע מפירוק RNA השילוח. הצלחנו לבדוק מתוך התאים ארבעה חלבונים מעכבי תרגום שפעולתם המعقכית חזקה יותר בתאים אלו מהתאים שלא נחשפו לאינטראפון. חלבון אחד זיהינו כקינואה של חלבון PKR (protein kinase – PKR) אמנים המוסיף זרחה לפקטורי האתחול eIF2a ומונע בכך את קישור החומצה האמינית מתוינין לרביזום ואת תרגום RNA השילוח (עובדת זו נעשתה בשיתוף עם פרופ' ריי קמפר מן האוניברסיטה העברית בירושלים). פעילות RNA PKR מוגברת מאוד על ידי RNA דו-סלילי, וכמוות החלבן PKR עולה בתאים שמוטופילים באינטראפון. בזמן האחרון הוכח בכתם מעבדות בעולם שה-PKR מלא תפקיד חשוב בכל תא הגוף במניעת התמרה סרטנית וגידולים ממאיירים. חלבון אחר שבזבזנו זיהינו כאנזים המסנתנו פולימר קצר של הנוקלאוטיד אדנין משתחל בין תתי-יחידות הריביזום. האינטראפון מעלה את

עבודה זו מראשית שנות השבעים על הבקרה הסלקטיבית של ביוטי גנים שונים בשלב התרגום והובילה להתקפות חום מחקר מדעי נרחב, הפעיל מאוד בעולם עד היום. המחקר הזה הראה עד כמה חלבוני האתחול מעורבים בתגובה למזבי עקה ולמצבים פתולוגיים אחרים בעלי חיים ובאדם. מחקרים במערכות רבות בעולם, ובמיוחד במערכות של פרופ' נחום זוננברג במונטראל, הראו שבתאי יונקים קיימים פקטורי אתחול במספר גדול יותר מבחיידקים ופעולותיהם מורכבות הרבה יותר. לדוגמה, RNA-eIF4-E נמצא שבקצת הראשוני שלו נמצאו נוקלאוטיד עם קבוצת מתייל (cap), בעוד שפקטור אחר (eIF4-G) מספיק לאתחול התרגום ב-ATRR, ובכך מובנת האפשרות של הבחנה סלקטיבית ובקרת תרגום במזבי עקה כגון מוות תאית מתוכנן (apoptosis).

התקדמות רבה הייתה גם בהבנת מגנון הפעולה של פקטורי אתחול בחידקים, וגולה הcotורת של ההתקדמות היא פיענוח המבנה המולקולרי של הריביזום. פרופ' עדיה יונת מכון ויצמן למדע הצלחה בשנים האחרונות לבנות מודל קריסטלוגרפי של ריביזום עם פקטורי האתחול IF3, IF3, המראה איך פקטור זה מכיר את אתר הכניסה ב-RNA השילוח SD region; ראה תמונה 1). המודל ממחיש את השיבוטם של פקטורי האתחול בתרגם המבוקר של המידע הגנטי.



תמונה 1. מבנה קריסטלוגרפי של ריביזום המראה את מקומו של פקטורי האתחול IF3 (אדום-ירוק-כחול) במקביל עם אתר כניסה RNA שליח (צהוב). החץ מראה אין RNA השילוח על RNA שליח (צהוב). החץ מראה אין RNA השילוח משתחל בין תתי-יחידות הריביזום. באדיבות פרופ' עדיה יונת.



גוררי קיבלת את ברכת דודה, הרב מלבביע"). התברר שכמויות האינטראפרון המתבלטת מהתאי ערלה שהתקבלה אחרי גירוי עם RNA דו-סילילי משתנה מאוד מעלה ערלה, והוחדרנו לסקור עrelsות רבות. משנמצא ערלה שתרבית התאים ממנה הניבה כמותות גדולות של אינטראפרון-בטא, היה אפשר להקפיא את התאים ולהמשיך לעבדם אטם במשך שנים.

כך הגיענו לתאים FS11, שהניבו די אינטראפרון-בטא לשימוש תעשייתי. בעזרתו מי שהיה אז מנכ"ל חברת "ידע" הקשורה למכוון ויצמן, ד"ר אהרון מיטל, התחלנו לחפש חברת תרופות שתהיה מעוניינת לפתח את ייצור האינטראפרון, ובתנאי שבנה מפעל בישראל. ב-1979 נוסדה "אינטראידע", חברת בת של "אינטראפרם", בעצמה חברת בת ישראלית של קונצ'רן התרופות "סרוונו" מז'נובה שבשוואיץ. "אינטראפרם" הקימה בקרית ויצמן לטעינה, על יד מכון ויצמן, מפעל לייצור אינטראפרון-בטא מתרבויות של FS11, והחלבן המנוח שוק בשם Frone. ייסוד החברה היה כורך גם בקבלה מענק מחקר לצורך חיפוש הגן לאינטראפרון והמצאת שיטה של הנדסה גנטית ליצורו בכמותות גדולות.

בכמה מעבדות בעולם נעשה אז מאיץ גדול לבודד את הגנים לאינטראפרון-אלפא באמצעות שיבוט mRNA של כדוריות דם לבנות. אנו התחלו ניסיון דומה לשbat את הגן של אינטראפרון-בטא mRNA שהופק מהתא ערלה FS11. עקבנו אחרי RNA המקודד לאינטראפרון באמצעות תרגומו במערכת אל-תאית או בתוך ביציות של צפרדע xenopus במחלה שלו במכון ויצמן. מקטעים של RNA שהופרדו לפי גודל עברו תרגום, והتوزרים הוספו לתאים ונבדקה יכולתם לדכא התרבות של נגיף מסויים (VSV). המקטעים הנבחרים שובטו, ובנעה בנק של חיידקי E.coli (בערך 3,000) שכל אחד מהם מכיל פלסמיד בעל מקטע אחד של DNA מסוובט (cDNA). בתהליך מפרק של היברידיזציה מולקולרית חיפשנו איזה פלסמיד קשור את RNA שאחר תרגומו נונן תוכזר בעל פעילות נגד התרבות הנגיף. ב-1980 דיווחו מעבדות של חברת "bijou" מציריך, בראשות פרופ' שרל וייסמן (Charles Weissmann), ושל חברת "גנטיק" מסן פרנסיסקו על מציאת כעירים גנים המקודדים לאינטראפרון-אלפא, מצא מפתח שואלי מלמד שסוגים שונים זה מזה במקצת של אינטראפרון-אלפא נוצרים בתגובה לנגיפים שונים. באומרה שני הצלחנו לשbat שני גנים מותאי ערלה המציגים פעילות אינטראפרון-בטא.

רמתו גם כאן RNA דו-סילילי מגביר את פועלתו. הפולימר המפיק RNA ופוגעת גם ברכיבוזמים. המפרקת RNA והאנזים מפעיל ריבונוקלאזה (RNase L) הוכחנו שהגן OAS, אשר שיבתו והחדרנו לתוך תאים, מספיק להקנות לתאים עמידות למשחת נגיף שיתוק ילדים (פוליו). בהמשך נמצא יותר משלושים גנים שהאינטראפרון מפעיל בתאים – חלקים פועלים על פקטורי אתחול ועל תרגום, אבל תפוקדם שלRBים מהם עוד לא ברור. תגובת תא הגוף לאינטראפרון תלואה בגנים הנמצאים על קרומוזום 21 של האדם, והראינו שננים אלו מקודדים לקולטנים הנמצאים על הדופן החיצונית של התאים (אחד מן הקולטנים שובט אחר כך על ידי קבוצת פרופ' מנחם רובינשטיין במכוןתנו). האינטראפרון פועל כמו הורמון או ציטוקין: הוא נקשר לקולטנים ודרך זו מפעיל קינזות הגורמות לירחון טירוזין בפקורי שעתוק מיוחדים (Stat-1,2). אלה עוברים לגרעין התא ונקשרים לרצף קצר ב-DNA של גנים כגון בפורומטור של הגן OAS, וההפעלה (או לפעמים העיכוב) של שעתוק הגנים האלה גורמת בסופו של דבר לפוליה הביוולוגית של האינטראפרון.

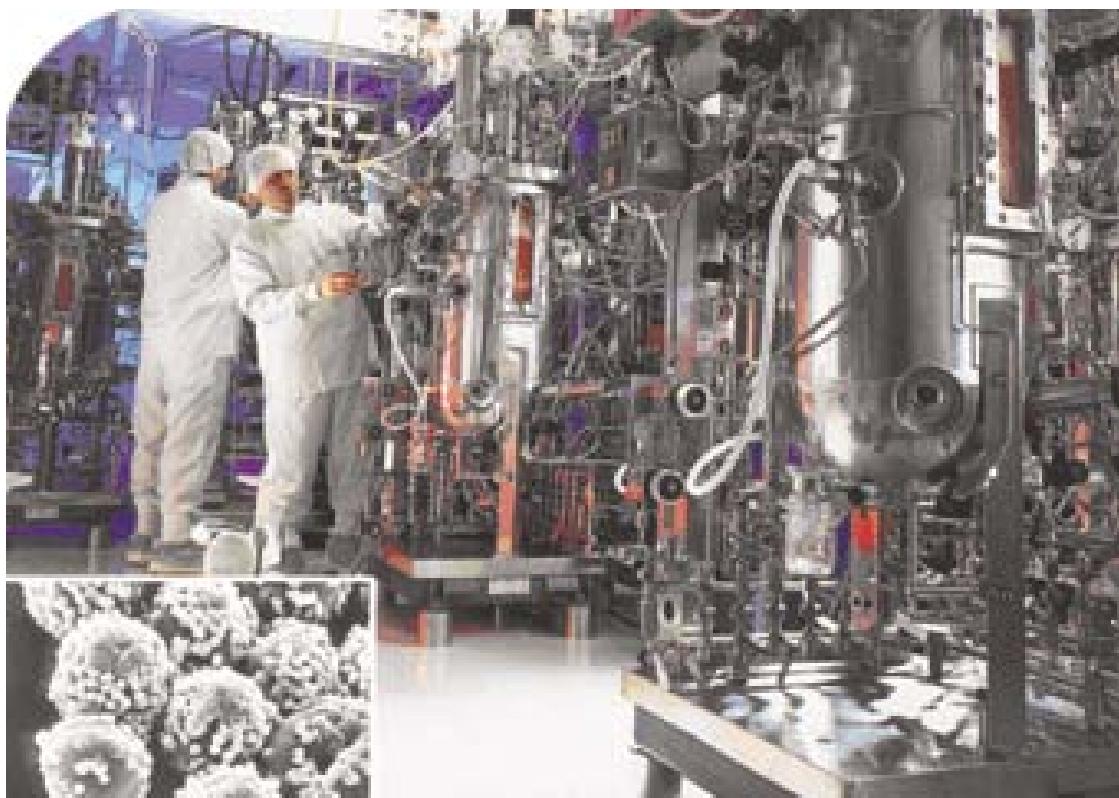
יצור אינטראפרון-בטא בהנדסה גנטית וishment בioteknologi

מחקר מגנון הפעולה של האינטראפרון, שהתחילה כניסיון להדגים את בקרת התרגום הגנטי בבעלי חיים, נחפה לנושא המרכזי במעבדה והביא אותנו לפתח מערכת של ייצור אינטראפרון אדם. קיימים כמה סוגים של אינטראפרון, לפי מקור התאים שממנו הופק. כדוריות דם לבנות המודבקות בנגיף מייצרות אינטראפרון-אלפא, וממקור תא זיה היה קליחסית להשגה מן האדם. לעומת זאת רוב הגוף (תאי עור, כבד, מוח ועוד) מייצרים אינטראפרון-בטא, שהוא גליקופרוטאין (חלבון בעל שרשראות סוכריות) שנוצר ברקמות באופן מקומי, להבדיל מalfa, הזרים בדם. לכן בחרנו ליצור אינטראפרון-בטא דווקא, ועשינו זאת קודם כל בעזרת תא עור מערלים שנכרתו בזמן מילה. תאים פיברובלסטיים אלו הם נורמלים (דייפלאידיים) וצעירים זמין יחסית להרבות אותם לתקופות ארוכות. המקור היה שעוזרנו להם את האפשרויות לפיתוחים ופואים (ובעזרנו הייתה גם העבודה שחברתנו צוות ד"ר דליה

ביוטר לחלבון הטבעי הנמצא בתאי האדם. ואננס הצלחנו להנדס את התאים כך שייפרישו לתוך המדיום מוצר בעל פעילות ביולוגית גבוהה ביותר (שהעידה על קיפול נכוון של החלבון) ובכמויות גדולות יחסית (בשימוש בפרומווטר SV40 חזק והכפלה של הגן המושתל עד ל-100,000 עותקים, במקום שני העותקים שבתאים רגילים). גידול התאים על נשאים (microcarriers) בפרמנטור תעשייתי שרכשנו הראה, שיעילות הייצור מתחילה היבט עם השיטות בחידוקים, וב-1984 העברנו את מערכת הייצור לחברת "איןטרפרם". המוכנס לפרמנטור יוצא ממנה בריצוף אינטראפרון המאפשר טיהור ייעיל ומושלם של התוצר. תוצר זה קיבל את השם "רביף" (Rebif). אגלויזת הסוכרים הראתה שהחלבון מתאי CHO כמעט זהה לאינטראפרון-בטא הטבעי (תמונה 2). את שיטת ההנדסה הגנטית בתאי CHO שפיתחנו אימצנו מרבית גורמי התעשייה הביוتكنولوجיות בעולם.

ההנדסה הגנטית המקובלת בתקופה ההיא הייתה מבוססת על החדרת גן לתוך חיידקים כגון E.coli, משומש שחידוקים מתרבים מהר וקל להציג בקילוגרם רבים. אך יש להם חסרונות: הם אינם מלבשים את שרשות הסוכרים על החלבון, והם גם מורידים את החומצה האמינית הראשונה (מתיאנוין) מן החלבון המוגמר. נוסף על כן חיידקים אלו חסרי אנזימים הפותח קשרים בין סיסטאים לסיסטאים (קשרים-S), ולכן נורמות צורות של החלבון שקייפולן אינם תקין (כי נוצרו בהן קשרי-S לא נכונים) והן שוקעות בגושים לא מסיסים. בעיות אלו אינן קיימות בתאי יונקים, אך תאוי יונקים גדלים לאט ולא נעשו ניסיון להשתמש בהם בתחום של הנדסה גנטית.

מתkopפת שבتون באוניברסיטה של ב-1975 היה לי ניסיון בשימוש בתאי אוגר (תאי CHO), יחד עם תלמידי יווני טשרניחובסקי ניסיתי לבטא בהם את הגן של אינטראפרון-בטא-1 בתקופה לקבלת את הגליקו-פרוטאין בצורה הדומה

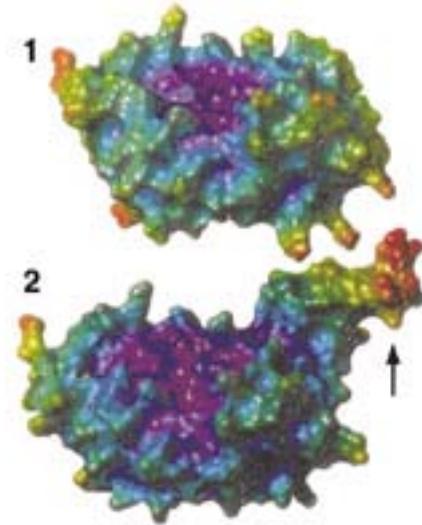


תמונה 2. ייצור רביף (איןטרפרון-בטא) במעבדות אינטראפרם (סרכו). תא CHO המהנדסים גנטית הגדלים על נשאים (בתמונה הקטנה) מוכנסים לפרמנטורים ומפרישים את האינטראפרון למדיום.

אלים של תאים אימוניים הרסניים. כיוון שפקטור השעטוק (Stat-1 שצוין לעיל) משותף למנגנון הפועל של כל סוג האינטראפרון, מצאנו שאינטראפרון-יבטא מונע את פעולה האינטראפרון-גמא וגם מעכב את יצירתו. בעקבות ממצאים אלו קיוינו למצוא גם שאינטראפרון-יבטא מסוגל להשווות את ההתקפה האימונית במחלות כגון הטרשת הנפוצה.

פעילות מבטיחה נצפתה בניסוי קליני ראשוןי שעשה ד"ר לורנס ג'יקובס (Lawrence Jacobs) בבופלו שבמדינת ניו יורק, אבל כיוון שהזדיק את האינטראפרון ישירות לתוך נוזל חוט השדרה, הניסוי לא היה ממשכנע. הדעה הרווחת הייתה שאינטראפרון-יבטא אינו מסוגל לפעול בהזרקה תת-יעורית, כי איןנו מגיעה לדם. אך מעבודתנו על הגנים המעורבים בתגובה לאינטראפרון ידענו שהזרקה תת-יעורית או תוק-שרירית של רביע לחולים גורמת לעלייה ברורה של תוכן הגן OAS בתאי דם, ובעובדת נרחבת עם ד"ר עמייח שטנר מבית החולים קפלן נמצא נמצאה שהזרקה כזו בא כל יומיים מניבה רמה אופטימלית וקבועה של OAS. הפסקת ההזרקות לשבוע הורידה בחזרה את רמת ה-OAS לנצחו ההתחלתי.

השיטה הפרמקודינמית שלנו למשה פרצה את הדורך. ניסויים קליניים נרחבים במתן תת-יעורי של אינטראפרון-יבטא. לאחר יותר מחמש שנים של ניסויים קליניים בחולים רבים (relapsing-remitting MS) (recurrent-relapsing MS) אישור לשימוש תרופת הרבי. התרופה השיגה חזרת "סרכונו" – אישור לשימוש תרופת הרבי. התרופה רשומה היום בשם מונומיט – במינון גבוה (44–50 יומיים במשך אוטומטי – במינון גבולה – 44–50 ימיים), המתאפשר בזכות צורתה הטבעית של המולקולה – מיליגרים), מושפעת על מחלת הטרשת הנפוצה בכל הפרטטים שלה. הוא מפחיתה את מספרם של התקפים (ב-50–60 אחוזים) ואת עצמתם. הוא מאריך יותר מפי שניים את הזמן בין התקפים ומאט את ההידרידיות הנוירולוגית (ירידה של עד 70 אחוזים במספר ההידרידיות הממוצע לחולה). מدد אובייקטיבי הוא מספרם של נגעים חדשים ושל נגעים פעילים שונים בהדמיה המוח בתהודה מגנטית (MRI), שיורדים ב-75 אחוזים. ניתן להעריך שכבע מיליון חוליות טרשת נפוצה בעולם מטופלים באינטראפרון-יבטא, המיוצר בשלוש חברות. ואולם הטיפול אינו יעיל בצרורות הפגורסיביות של המחלת, כאשר אין התקפים נספחים, מה שמעיד שאינטראפרון-יבטא, כמו הקופקסון, פועל בעיקר להשקטת מערכת החיסון והתקפים האוטואימוניים.



תמונה 3. מודל אינטראפרון-יבטא המתקבל מהנדסה גנטית בחידקים (1) ובתאי יונקים (תאי CHO; 2). החץ מראה את הסתוכרים החסרים ב-2. ההבדלים בצבאים מצבעים על שניים מבננה החלבן, דבר המסביר את היתרונות של החלבן המופרש מתאי CHO.

ישומים רפואיים של אינטראפרון-יבטא במחלת הטרשת הנפוצה ובמחלות נגיפיות

לאינטראפרון שלוש פעולות עיקריות: עיכוב התרבות נגיפים, האטת חלוקת תאים וויסות מערכת החיסון. ויסות זה נעשו בין השאר דרך השפעתם של אינטראפרונים שונים על הגנים הממוניים על התאמתם ורקמות (HLA, MHC). בתחום שנות המשמעות הראה פרופ' דוד וולך בمعهدו לנו שהගירוי חזק ביותר של הגנים MHC מעsha על ידי אינטראפרון-גמא דווקא, מולקוללה המוצרת על ידי לימפוציטים בזמן תגובה אימונית והיא שונה לגמרי מלאפה ומטבא. רק אינטראפרון-גמא מעלה גנים כמו HLA-DR, המופיע על דופן המקרופאגים וגורם לאקטיבציה של לימפוציטים-T ולהגובה האימונית נגד תאים. טרשת נפוצה (MS) היא מחלת אוטואימונית הפוגעת במוח ובחוות השדרה, שבה תאי T תוקפים את התאים (oligodendrocytes) הבונים את מעטהת המיאליין (myelin) לסיבי העצב. תאים אלו נהרסים ונעלמת מעטפת המיאליין הנחוצה להולכה החשמלית תקינה בעצבים, וחולי הטרשת הנפוצה מבינים בהדרגה את יכולת המוטורית וסובליהם מהתקפים של הפרעות נירולוגיות. בהתקף אוטואימוני לימפוציטים חודרים למוח ומפרישים אינטראפרון-גמא, הגורם לעלייה של HLA-DR, וכן מיגל

תרבויות אוליגודנדרוציטים מادرם גם אפשרות זו הפעם הראשונה לחזור איך תאים אלו להרטים במקרים של מחלת ג'ניפיט מסוג C. הוא הביא להעלמות מוחלתת של הנגיף אצל יותר מרבע מהחולמים, לעומת זאת אפס בקבוצת הביקורת. מחלתה נגיפית אחרת שחקרנו היא הרפס גנטיל (Recurrent Genital Herpes), המופיע בעיקר בגל התקופים המוקמיים בארץ הראו טיפול כמושג נרחב במחלה, וכך גם הטיפול בחיזוני כזה בהרפס יכול להיות יתרון גדול על גלגולות ועל זירות. אינטראקציית אפוא ישומים רפואיים נוספים על הטיפול בטרשת נפוצה.

תא צירת מיעוט המיאלין מסביב לסייעים בעזרת תא גזע עובריים

מעטפת המיאלין המבודדת את סיבי העצבים נהרסת במקרים שונים, והhrs גורם להפרעות נירולוגיות חמורות כי הוא פוגע בהולכה החשמלית לאורך העצב. זה המצב בטרשת נפוצה, וגם במקרים תורשתיות ובמחלות פוטידלקטיביות רבות ואף בפיגיעות בחוט השדרה בעקבות תאוננות. תא גזע עובריים מסוגים אלה יכולים לחתוף לתאי גוף מסוימים, בהם אוליגודנדרוציטים, אשר מייצרים את מעטפת המיאלין במיצרים העצבים המרכזית. תקונות הרפואה הרגנרטיבית היא לנצל תא גזע לשחזר ולתיקון של רקמות פגעות בגוף, וידענו הוא שחזר המיאלין לתיקון פעילות העצבים במקרים נירולוגיות, ובכלן מחלת הטרשת הנפוצה.



תמונה 4. מתאי גזע עובריים מייצרים במעבדה אוליגודנדרוציטים (ירוק) השולחים זרועות אל עבר תא עצב (אדום) ובונים מסביבם את מעטפת המיאלין. התמונה הקטנה מראה דרך מיקרוסקופ אלקטронי את שכבות המיאלין (שחור) מסביב לאקסון, שנוצרו במהלך חסר מיאלין אחרי השתלה.

הбиולוגיה המולקולרית והגנטית, אשר פרחה בחמשים השניים האחרונים, מוכיחה שוב ושוב שמחקרים עיוניים מבאים ליישומים רפואיים בעלי חשיבות, ולפעמים לתרופות חדשות. את השזירה הפורה הזאת של עיוני ויישומי הרגשתי כל חי כחוקר וכרופא, וניסיתי כאן לסקם בקיורו רב את החוטים המחשבתיים השוררים שלאורכם התגללה פעילותם המדעית והbijotcnologית. זו גם ההזדמנות להודות לכל אנשי הצוות במעבדה, ובראשם ד"ר יהודה שבת.

בניסויים קליניים שערכה "סרוונו" ביפן ובסין הוכח שהרבייף יעיל לטיפול בחבת ג'ניפיט מסוג C. הוא הביא להעלמות מוחלתת של הנגיף אצל יותר מרבע מהחולמים, לעומת זאת אפס בקבוצת הביקורת. מחלתה נגיפית אחרת שחקרנו היא הרפס גנטיל (Recurrent Genital Herpes), המופיע בעיקר בגל התקופים המוקמיים בארץ הראו טיפול כמושג נרחב במחלה, וכך גם הטיפול בחיזוני כזה בהרפס יכול להיות יתרון גדול על גלגולות ועל זירות. אינטראקציית אפוא ישומים רפואיים נוספים על הטיפול בטרשת נפוצה.

תא צירת מיעוט המיאלין מסביב לסייעים בעזרת תא גזע עובריים

מעטפת המיאלין המבודדת את סיבי העצבים נהרסת במקרים שונים, והhrs גורם להפרעות נירולוגיות חמורות כי הוא פוגע בהולכה החשמלית לאורך העצב. זה המצב בטרשת נפוצה, וגם במקרים תורשתיות ובמחלות פוטידלקטיביות רבות ואף בפיגיעות בחוט השדרה בעקבות תאוננות. תא גזע עובריים מסוגים אלה יכולים לחתוף לתאי גוף מסוימים, בהם אוליגודנדרוציטים, אשר מייצרים את מעטפת המיאלין במיצרים העצבים המרכזית. תקונות הרפואה הרגנרטיבית היא לנצל תא גזע לשחזר ולתיקון של רקמות פגעות בגוף, וידענו הוא שחזר המיאלין לתיקון פעילות העצבים במקרים נירולוגיות, ובכלן מחלת הטרשת הנפוצה.

בשנים האחרונות הצלחנו למצוא את התנאים שבהם תא גזע עובריים בתרבותה מעבדה נחוצים לתאים מייצרי מיאלין, והשתלנו תאים אלה במוחות של עכברים בעלי גנגטי המונע יצירת מיאלין. חודש לאחר ההשתלה נצפו מעטפות של מיאלין מסביב לעצבים במוחות העכברים (תמונה 4). אחר כך הצלחנו לפתח שיטה המתאימה לתאי גזע עובריים של אדם (شمורות מביציות מופרות שנשארו ללא שימוש אחרי הפריה חוץ-גופית וונטרמו לפני ההנחיות). מחקר זה נעשה עם פרופ' יוסף איצקוביץ-אלדור רפואי). מחקר זה נעשה עם פרופ' יוסף איצקוביץ-אלדור מבית החולים רמב"ם. הניסיונות הוכיחו שהשתלת אוליגודנדרוציטים שהתקבלו ממתים גזע של אדם לתוך מוח של עכבר גורמת לייצור מיאלין. בזה נפתחה אפוא האפשרות לפיתוח פרמצטבי של תאים אלו לניסויים בחולים בעלי פגיאות חמורות במערכת העצבים.

חקר מחלות תורשתיות נדירות: חובה אנושית ומפתח להבנה רפואית

מאת יוסף שילה



תפקיד מרכזי בתיאום הפעילות המוטורית העדינה של הגוף. תופעה נוספת המצויה בשמה הארכן של המחלת היא הרחבות נימי דם בגלגול העין ולעתים בעור הפנים (טLANGIETASIA). אולם כל

אליה גם חלק מהמנונה קליניות מורכבות, שכוללים בה גם חסר חישוני, ולעתים – זיהומים תכופים של מערכת הנשימה. יש שנצפים פיגור בגידלה, הדזקנות מואצת וכן גרים אנדוקריניים למיניהם. לכל אלה מצטרף סיכון מגבר לחליות במחלות מסוימות, בעיקר בليمפומה. תסמין חשוב נוסף התגלה כאשר חולי-T A- שלקו במחלות מסוימות לטיפול בהן: לתדמתת הרופאים, נפגעו החולים קשות מן הטיפול עצמו! הסיבה לכך היא רגשנותם הקיצונית מן הטיפול עצמו. מכאן: הסיבה לכך היא רגשנותם הקיצונית מן הטיפול עצמו! הסיבה לכך היא רגשנותם הקיצונית מן הטיפול-même!

תרופה ולא ניתן לעזרו את התקדמותה. דפוס ההורשה של המחלת העיד על פגיעה בגין יחיד. מה עשוי להיות אפוא תפקידו של גן זה, שגמם בו גורם לשילול תסמינים המציגים פגיעה רב-מערכית כה קשה? מהו החוט המקשר בין מערכת העצבים, מערכת החיסון ויציבות הגוף, אשר נפרם אצל חולי-T-A?

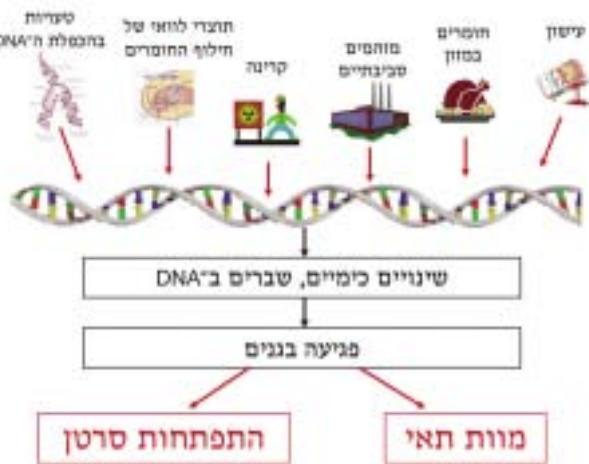
ערכנו בפתחו של אחד מבתי המושב. הורי המשפחה קיבלו את פנינו בחשדנות ואף הכחישו את קיומה של מחלת תורשתית במשפחה, תופעה מוכרת ליוועצים גנטיים. בחצ' שיחקו מספר ילדים, שנראו בריאים. השיחה עם ההורים הובילה למיפוי סתום, וביתחוננו במידע המוקדם שהבביא אותנו לבית המשפחה החל להתעורר. נפרדנו מההורים ועשינו את דרכנו החוצה, תוך שאנו חולפים על פני חדר

מכוניותנו היטלטה בדרך העולה אל פתחו של מושב בחבל לכיש. חום يولיעטה על האזור, ומבعد לאובך ניסינו לאתר את ביתה של המשפחה שאיתה באנו לבקר. קיץ 1977. במכונית נהג פרופ' מימון כהן, באוטה עת ראש המחלקה לתורשת האדם במרכז הרפואי של "הDSA" והאוניברסיטה העברית בירושלים, ולצדיו אנו כי, סטודנט לאחר סיום לימודי התואר השני בהדרכתו, המחבר אחר נושא לעבודת דוקטור. במושב האחורי היו ספר גנטיקה רפואי, טופסי ריאיון מלאה המשמשים יועצים גנטיים לבניית "עץ משפחה" ו מבחנות ומזרקים לניטילת דגימות דם, שבלעדיהם אין הגנטיקי של האדם "ויצא לשטח".

פתחתי את הספר בערך "ATAKSI-TELANGIECTASIA" (ataxia-telangiectasia) ורפרתי על פניו השורות. המונח הקשה להגייה הוא שמה של מחלת תורשתית קשה וمستורית, שהתגלתה בקבוצות אוכלוסייה רבתות בעולם, ובארץ נמצאה בעיקר אצל יהודים יווצאי מרוקו. "קוראים לה בקיצור T-A," אמר מימון. "עד עתה התגלו בארץ שמונה משפחות שבוחן מחלת זו. בודאי יימצאו נוספות".

יום קודם לכן שמעתי לראשונה את השם הארכן, שמאחוריין, ככל מחלת תורשתית, מסתתר סבל אנושי רב. "אם בכוונתך לתקן שאלה חשובה, הרי לפניך שאלת ענקית", אמר מימון, הניח על שולחני את הספר ומספר מאמראים והזמין אותי להצטרוף אליו בבוקר המחרת לנסיעה לחבל לכיש, לפגישה עם משפחה של חולי-T-A.

התחלתי לקרווא: תינוקות חולי-T-A נדמים כבראים בשנת חייהם הראשונה, אולם כאשר הם עושים את צעדיהם הראשונים מתגליה ליקוי חמור ביכולתם לשמור על שיווי משקל (אטקסיה). הליקוי הולך ומחוריף והופך לבסוט לתסמנונת עצביית חמורה. החולה מתקשה לשלוט בתנועותיו, ולקראת סיום העשור הראשון לחיו הוא נזקק לכיסא גלגלי ולסייע צמוד בפעולות החיים היומיומיות. תסמין עיקרי זה של המחלת נובע מניוון מתקדם של חלק ממכלול העצבים, בעיקר של המוחון (צרבולום), הממלא



תמונה 1. גורמים פנימיים וסביבהיים של נזקי DNA ותוצאות נזקים אלה, אם אינם באים על תיקון.

لتangen.ליקי במנגנון התגובה לנזק מביא לאירועים גנטומית ולנטנית יתר לסרטן. האם כזהו הפגם ב-T-A? החדנו הופנה כלפי אחד מנזקי ה-DNA החמורים ביותר – השבר הדורדי. זהו שבר החל בשני גידלי הסליל ההפול ולפיכך הוא קוטע את רצף ה-DNA ואינו מאפשר את הכפלתו. הוא נגרם מקרינה מייננת, שחולי-T A-T כה דגשימים לה, וגם מכימיקלים מסויימים. אפיקון תגובתם של תא-T A-DNA שאתו מתקשים חוליו-T להתמודד הוא אכן השבר הדורדי. זו הייתה הכרה חשובה, אולם לא היה בה כדי לספק הבנה מלאה של הבסיס למחלת נגנוןן ההתמודדות עם השבר ב-DNA, הפגום אצל חוליו-T?

נסיבות תורשתיות נגרמו מפגמים (מוטציות) ברכף של גנים. מרבית הגנים קבועים את מבנה חלבוני התא ואת צב ייצורם. החלבונים הם "גלאגי השינויים" של חי התא: הם בונים את התא ואחראים לראקציית הכימיות בו, היוצרים יחד את הרשת הענפה של חילוף החומרים. פעולתם של גנים ספציפיים מגדרה את סוג התא, התאים לסוגיהם יוצרים את הרקמות, ואלה מרכיבות את גופו של האורגניזם. כאשר נפגם רצף של גן, נפגעים קצב ייצור או מבנהו של החלבון הנקבע על ידו, ולעתים מושבת ייצור החלבון או משותקת פעילותו. כמובן, התהילה שבו מעורב החלבון נפגם והאורוגניזם לוקה במחלת תורשתית, שאופייה וחומרתה תלויות במוחות התהילה שנפגעה. היה ברור אף עליו יפרצו את הדריך להבנת המנגנון התאי הלקוי במחלת נגנוןן.

שבו היו ילד וילדה נוספים. עצרנו. הילד והילדה נראהו שונים משאר הילדים. הם לא שיחקו. למעשה, הם כמעט לא נעו, ואראשת פניהם הייתה כפואה. התקרבנו אליהם. חוווק הפשר את ארשת פניהם, והם ניסו לgom למקומות קראתנו. חוסר שיווי המשקל, שטletal את גופם בעט המאמץ לעמוד על רגלייהם, והעיניהם שנשקף מהן הגוון האדום של נימי הדם המורחבים הפכו את הטקסט היבש למציאות: אטקטסיה! טלangiiktאטסיה! באותו יום הייתה-T A נושא עבודה הדוקטור שלי, והוא נושא מחקרי עד היום.

ביקורת נזקים

עובדת הדוקטור היא שלב מכונן בהתפתחותו של חוקר. עבדתי בוצעה במעבדתו של פרופ' יחיאל בקר במחלקה לביולוגיה מולקולרית בבית הספר לרפואה של האוניברסיטה העברית בירושלים ו"הדסה". זו הייתה סביבת מחקר מושלמת לדוקטורנט: מעודדת חשיבה ויצירה, מספקת את כל הדרוש כדי לבקש תשובה לשאלת מחקר, תומכת בעת התמודדות עם קשיים ומאוכסנת בתלמידי מחקר מעולים.

שניהם כוחות עיקריים ממעדים מחקר של מחלה: הסקרנות המדעית והשאיפה למצוא למחלת מזורה. השתיים שלובות זו בזו: הבנת התהליכים הפוגומים במחלת אמורה להוביל לפיתוח תרופות שיתקנו את הפגם או יפיצו על החסר הנגרם ממנו, למשל בהגברת תהליכי חלופי.

הensus הארוך להבנת הבסיס המולקולרי של T-A החל, כدرכם של מסעות, בצד אחד: בחינת תגובתם של תאים מגופם של חוליו-T, הגדים בתربية רקמה, לקרינה מייננת ולחומרים הגורמים נזקים במולקולת DNA. צעד זה ננקט משומם שמשל תסמיini המחללה בלוויין אידי-יציבות הגנטומית והרגניות הקיצונית לקרינה מייננת. האם יתכן כי בסיס המחללה המורכבת עומדת תגובה ל��יה לנזקים מסויימים ב-DNA? אם כן, מהם אוטם נזקים? וכייד עשו פגם בתגובה לנזקי DNA לגורם לכל מופעיה הרבים של המחללה?

מולקולת DNA, שבב גלום המידע הגנטי המגדיר אותנו, מועדת ביוטר לפגיעתם הרעה של גורמים פיזיקליים וכיימים המשבשים את המבנה והרצף שלה: קריניות למיניהן ושורה ארוכה של כימיקלים, המציגים בסביבתנו ובמזוננו ואף נוצרם בגופנו במהלך חילוף החומרים הנורמלי (תמונה 1). נזקים ל-DNA עלולים לשבש את מהלך חי התא ולהביאו למותו או להפיכתו לתא סרטני. אולם בתאי הגוף קיימים מגנונים מתחכמים, החשים בנזק וממהרים

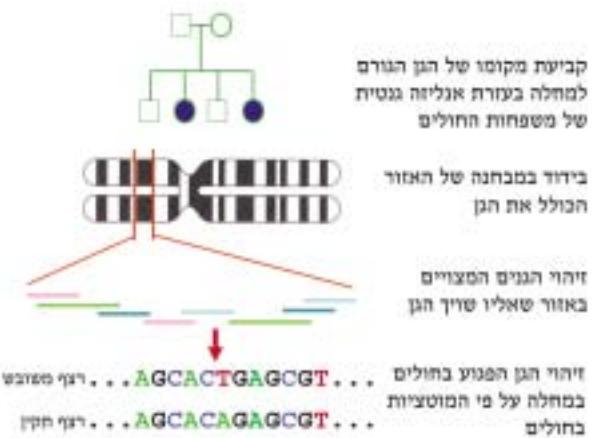
תחזית ברורה של היקפה המלא של העבודה ומועד סיוםה, תוך כדי תחרות עם קבוצות מחקר אחרות, בהן קבוצות חזקות ומובססות. פרויקטים אלה נשוא לעתים אופי של מירוץ, שבסופו מן הסתם היו עתידיים להיות זוכה אחד ומפסידים רבים. אולם ברור היה כי השלב הבא במחקר T-A יהיה שיבוט איתורי של גן המחלה, וזה היה הדרך היחידה לקדם את הבנתה. ואוי לצין כי הפקולטה לרפואה ע"ש סאקלר באוניברסיטת תל-אביב, שבה נקטתי עם שובי לארץ, העניקה למעבדתנו תשתיית שאפשרה מחקר מסゴ זה בתנאי הארץ.

כאמור, חלקה הראשו של גישת השיבוט האיתורי מבוסס על אנליזה גנטית של משפחות החולים. באותו עת כבר היו ידועות בארץ כמה עשרות משפחות T-A, בהן מלבד המשפחות היהודיות ממורוקו גם משפחות ערביות, דרוזיות ובדוויות. חלק זה של המחקר היה מותנה בשיתוף פעולה ובסיוע של המשפחות. צינו לשיתוף פעולה מבורך של כל משפחות החולים, ועם חלק מהן מתקיים הקשר עד עתה. נתונים שפרסמה קבוצת מחקר אמריקאית בשנת 1988 הורו שמדובר אפשרי של גן המחללה הוא זרעו הארכוכה של כרומוזום מס' 11 של האדם. אנליזה של המשפחות הישראלית ותוציאות מעבדות אירופיות אישרו אפשרות זו, ובכך נפתח רשותה המירוץ אל הגן. קבוצת המחקר שלנו התגישה כולה לעניין, והוא היה למשימתה היחידה של המעבדה בשמונה החשנים הבאות. פירוש הדבר היה עבודה צוות משולבת ומורכבת, שדרשה מחובבות יוצאת דופן מצד כל חברי הקבוצה. הם הבינו את חשיבות המשימה וקיבלו אותה עליהם בבב שלם, ובמידה מסוימת אף יתרו על שאיפות אישיות לשם כך.

כדי לבצע את השלב הבא במחקר – מצטומם גודלו של האזור שבו חבוי הגן וחיהו הגנים הכלולים בו – היה علينا לתרום לפיתוחן של שיטות חדשות וייעילות למיפוי גנים האדם. נדרשנו לבודד אזור נרחב בגנים, להחות בו סמן מולקולריים ולבודד את הגנים המצוויים בו. ביום אפשר לקבל את המידע הזה בלחיצת מקש, אולם באותה עת היה על החוקרים לספק אותו לעצםם עצמם. החוקרים בתחום הזה כונו אז "ציידי הגנים" (gene hunters). שיטות מיוחדות פותחו ליהווים של גנים בתוך אוקיינוס הרץ של גנים – האדם, שרק חלק זעיר ממנו כולל גנים של ממש, ורובו – רצפים בלתי מקודדים המעורבים בארגון הגנים ובברכת פעילותו. הגנים האנושי נמשל אז לאנטיקולופדייה מרובה קריכים, ש"ציידי הגנים" תועים בין דפייה בחיפוש אחר טעות דפוס יחידה...

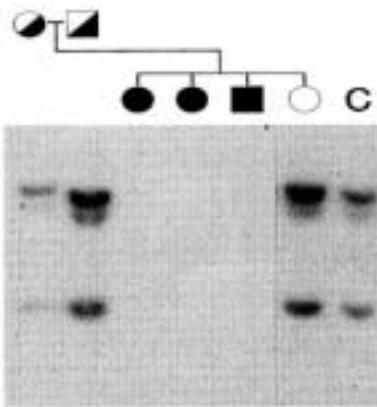
מרדף

זיהויו של גן נעלם, שכל המידע עליו מצטמצם למעורבותו במחלה תורשתית, לא היה אפשרי עד לשנות השםוניות המוקדמות. מהפכת ההנדסה הגנטית, אשר אפשרה לראשונה שיבוט גנים (בידודם והכפלתם במחנה), ובצדה פיתוח שיטות למיפוי גנים האדם, הניבו באותו תקופה אסטרטגייה נועזת, אך מבטיחה, להשגת המטרה הזאת. היא כונתה "шибוט איתורי" (positional cloning). שלביה העיקריים הם: (1) קביעת האזור הספציפי בגנים שבו נמצא הגן הקלוי בעורמת אנליה גנטית של חוליים; (2) זיהוי כל הגנים הממצויים באזור זה – כל אחד מהם הוא בחזקת "חשוד"; (3) בדיקה פרטנית של כל אחד ואחד מהגנים שזוהו באזור והשווואת הרץ שלו אצל החולים במחללה אל הרץ אצל בני אדם בריאים (תמונה 2). כמובן, יש לצפות שאצל חולים, ואצלם בלבד, יתגלו באחד הגנים הנבדקים מוטציות הפגעות בתפקודו, והן יסייעו את זהותו. כן הפגום הגורם למחלה.



תמונה 2. שלביה העיקריים של שיטת השיבוט האיתורי לזיוהי גנים של מחלות תורשתיות.

שיטת זו נחלה הצלחה, ורביית הגנים הפגומים במחלות תורשתיות שזוהו מזמן אכן התגלו בעורמתה. עם זאת, בשנים הראשונות ליישומה היא הייתה אטית למדי ודרשה משאים רבים. ביום, משפוענעה הרץ המלא של גנים האדם, השיבוט האיתורי פשטוט הרבה יותר. אבל אז הנתונים על מבנה וארגון גנים האדם היו דלים ביותר, והטכנולוגיה רבת העצמה, שעליה התבבס אחר כך פרויקט גנים האדם, עדיין הייתה בחיתוליה. ניסיון לשיבוט איתורי היה כרוך אפוא במידה רבה של הימור: השקעת שנות עבודה רבות ללא



תמונה 3. הממצא שהביא לזיהוי הגן האחראי למחלת T-A. מבנה הגן נבחן ב-DNA של בני משפחה שבת חולי T-A. שושלת חלקיים של המשפחה מוצגת בחלקת העליון של התמונה: הורים, שלושה צאצאים חולים וצאצא בריא. הפסים מתחת לכל בן משפחה מייצגים את מבנהו של חלק מהגן. מבנה תקין נצפה אצל אדם בריא, ששימש לביקורת (C), אצל הצאצא הבריא ואצל ההורים, שלהם עותק אחד תקין של הגן (המספק את התמונה התקינה) ועוטק אחד פגום. אצל שלושת הצאצאים החולים שני עותקי הגן פגומים: הפסים אינם נ齊פים כלל, עדות לחסר של חלק זה של הגן ב-DNA של חולים אלה.

לטפס במעלה התולול של עקומת הלמידה. רץ' הגן אפשר את ייצור הכלים לזיוהיו של החלבון, לבידודו ולבוחינת פעילותו. לעינינו אכן התגלה החלבון גדול ממדדים, שמקומו בגרעין התא. גודלו הציב בפנינו קשיים טכניים לא מועטים, אולם שלוש שנים לאחר זיהוי הגן היה בידיינו המפתח להבנת פעילותו הביווכימית.³

התברר שה-ATM הוא אנזים (זרז של רקטיות כימיות) המשתייך לקבוצה נכבדה וגדולה של אנזימים המכונים "קיינזות של חלבונים" (protein kinases), אשר פועלם על חלבונים אחרים. אנזימים אלה מזרכנים את החלבוני המטרה שלהם: הם מוחרים אליהם זרחה (fosfot). לכארזה זה שינוי כימי פערוט הנבלע בתוך המבנה הגדל של החלבון המטרה, אולם לזרחונו של החלבון עשויה להיות השפעה דרמטית על תפקודו. שינוי כימי Zus זה עשוי להאט את פעילותו או לזרזה דווקא, להחיש את פירוקו או ליצבו, ואףלו לגרום לו לנדוד ולשנות את מקומו בתא. זרחונו הוא אחת הדריכים העיקריים להעברת מסרים בין חלבונים, והוא רקטייה חשובה בתהליכי האיתות הרבים השולטים בחיה התא.

עקב בכך אגדול התקדמנו, תוך שימוש אוצר החיפוש ונבירה בתוכו כדי לדלות גנים חדשים. חברי צוות שביקרו במעבדות בחו"ל הביאו משם שיטות מחקר חדשות, ואף אני יצאתי לשבתון במעבדתו של פרופ' פרנסיס קולינס (Francis S. Collins) מחלוצי התחום, כדי ללמידה שיטות חדשות ל"צד גנים".

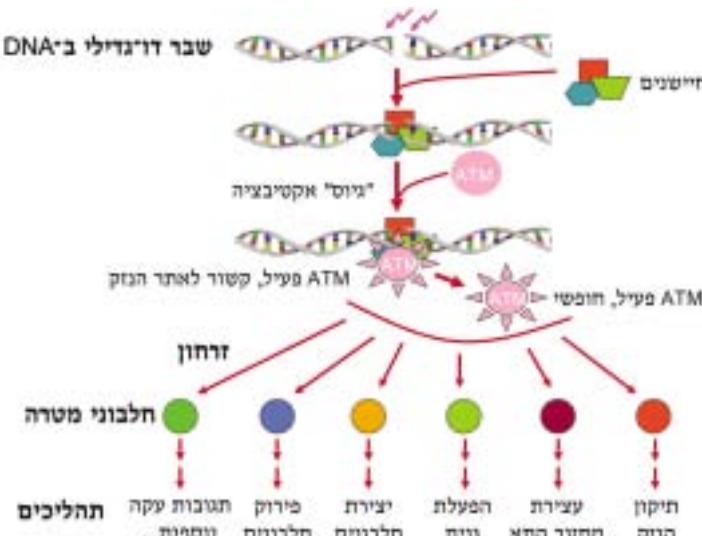
בחורף 1995, השנה השמינית לפרוייקט, ריחפו באוויר שמוות עקשניות שבközösa אחרית זיהתה את גן המחלת, אך אנו בשלהנו: בוחנים גן חדש שעלה בחכנתנו. גן זה הציגן בגודלו, ונראה היה שהחלבון שהוא מקדד גדול במוחה. בחנו את מבנהו של הגן אצל החוליםים שלנו. תוצאותיו של ניסוי כזה מתתקבלות בצורת פסים הנרשמים על גבי פילם שכמווהו מצוי בשימוש מכוני הרנטגן. הנחנו על שולחן האור את הפilm שעליו נרשמו אותות הניסוי, הבינו בכווים ונדרכו: אצל כל החולים מאותת המשפחות היישראליות חסרו קווים המשקפים חלק מבנה הגן (תמונה 3). שמוות הדבר שבחולים אלה חסר חלק ניכר מהגן! האומנם זהו הגן הפוגע בחולי T-A? עתה היה עליו מלא תנאי בל'יעבור: להיות פגום אצל שאר החולים, במחלה! בדקנו בקדחותנות את רצף הגן אצל חולים אחרים, מהארץ ומארכות אחרות: אכן, אצל כל חוליה נמצא מוטציה כלשהי בגן, וכל המוטציות היו צפויות לגורום פגמים חמורים בחלבון המקודד על ידי הגן.

האם זהו סוף המירוץ? התקשרתי אל חוקר שעמד בראש אחת הקבוצות האחרות במירוץ. "בידינו גן שבו מצאנו מוטציות אצל חולי T-A", אמרתי לו בלשון טכנית ויבשתה ככל האפשר. בכו הטלפון נשתרה דמהה, ואז נשמע קולו: "אני שמח בשבייך – ועצוב בשבייל קבוצתנו..."

המפרק הכללי

קראנו לו ATM (ATM mutated=), וזה גם שמו של החלבון המקודד על ידי זו. ² לא היה פנאי למונוחה על זורי הדפנה. היה ברור לנו שזיהויו הגן איינו סוף דבר, אלא רק סוף ההתחלת. הגליי סימן את תחילתו של מסע ארוך נוסף, והפעם – להבנת תפקידיו של החלבון ATM, שהרי הגן איינו אלא תבנית לייצור החלבון, והחלבון הוא האחראי לאוთה פונקצייה נעלמה הפגיעה אצל החוליםים. מהו אפוא תפקידו של החלבון ATM בתא?

כדי לחקור שאלה זאת היה علينا לעبور מתחום הגנטיקה המולקולרית, שבו התמחינו במשך שנים ארוכות, לתחום הביווכימיה של התא, במיוחד כימיה של חלבונים. בסיעם המסור של חברים במוסדות מחקר אחרים התחלנו שוב



תמונה 4. הפעלת מערכת התגובה התאי לשברים דו-גדיילים ב-DNA על ידי ATM. חלבונים המשמשים ח'ישנים חמימים בנזק, מוגיסים את ATM לאזור הנזק וגורמים להפעלה. חלק ממולקולות ATM נותרות צמודות לאזור השבר, וחלקו מצויות בגרעין התא באורה חופשי. ATM המשופעל מזרחן שורה של חלבוני מטרה וגורם בכך לשינוי בפעולותם, ובעקבות זאת – לשינוי בתהליכי שחלבוני מטרה אלה ממלאים בהם תפקיד מרכזי.

לבחן את A-T

כל המידע הרוב על תפקידיו של החלבון ATM תרומה להבנתנו את המערכת החשובה המגיבה לנזקי DNA, אולם האם התקדמנו בהבנת הבסיס למחלה A-T, מטרתו מלכתחילה? הפגם בהפעלת מערכת התגובה לשברים דו-גדיילים ב-DNA מסביר את רגישותם של חוליות A-T לקרינה מייננת, את איהיזיבות הגנטומית, המוביליה לנטיית יתר לסרטן, ואף את הפגם במערכת החיסון (הבשלתם של תאי מערכת החיסון כרכוה ביצירת שרירים מתוכננת באתרים מסוימים ב-DNA, וכן יכולות ATM לחסובה להתבצעותו התקינה של חוליות A-T). מוקובל היה התקשו להסביר את הנזק העצבי של חוליות A-T. קרייטית להנעה שההגובה לנזקי DNA קריטית בתאים מתחלקים, ועיקר מטרתה – תיקון הנזק ב-DNA לפני הכפלתו. תא עצב נורוגרים אינם מתחלקים, ומושם כך היו שהניחסו כי הם אינם זוקקים למערכת הגנה כה מושכלת מפני נזקי DNA. אף נמצאו חוקרים שטענו כי בתאי עצב מצוי ATM מוחז Lagerlöf והוא מלא בהם תפקיד אחר, שאינו קשור לתגובה לנזקי DNA. מובן כי טענה מעין זו מנתקת את כל המידע

זההו פעילותו של ATM היה המפתח להבנת תפקידו, ובמיוחד להבנת יכולתו שליטה בתחוםים רבים בתא. נניח ATM מסוגל לזרען בעת ובעוונה אחת חלבוני מטרה רבים ולשנות בכך את תפקודם. נניח עוד שככל חלבון מטרה הוא ציר מרכזי בתהליך תאילון, ולפיכך השינוי בתפקידו יוביל לשינוי באותו תהליך. לפניו מגנון בקרה פשוט אף רב עצמה, העושה את ATM לבקר-על של תהליכי רבים: הוא מזרחן את חלבוני המטרה שלו ומשנה באמצעות תהליכי רבים בתא (תמונה 4). מהם אפוא חלבוני המטרה של ATM? ומהו האות שיגרום לו לזרען אותן?

驗證我們的假設 (עבודתנו) (ועבודה אחרת, בלתי תלויה), של קבוצה אמריקאית) הביאה לראשונה לייחוי של מטרה ספציפית לפועלתו של ATM³ – החלבון מפורסם זה תפקיד מפתח בתגובה התא לנזקי DNA. בין השאר הוא מפקח על תהליכי חשוב בתגובה זו – עצירה זמנית של מחזור התא, המאפשרת את תיקון DNA בטרם עברו הכפללה. זרחנונו של M53 על ידי ATM הוא אחד משלל השינויים הכימיים החלבים בחלבון זה בעקבות נזקי DNA, הגורמים לעלייה ברמותו ולזרען פעילותו בכבר של פועלות גנטיים. לייחוי M53 כמטרה לפועלתו של ATM קישר, כאמור, את ATM אל תגובה התא לנזקי DNA, אך האומנם יש לנזקי DNA השפעה על פעילותו של ATM? האם ATM "חש" לנזקי DNA ופועל בתגובה להופעות? ומהו נזק DNA הספציפי המאותת ל-ATM?

התשובות שהתקבלו מן הניסויים היו ברורות: טיפול בתאים

בגורמי שברים דו-גדיילים ב-DNA גורם להתגברותה של פעילות הזרחון של ATM ("אקטיבציה").³ בהמשך מצאנו כי ATM אף "מגיס" לאתרי הנזק ב-DNA ונאהז בהם חזקה.⁴ אולם הוא לא הריאן החש בזק. בשנת 2003 זיהינו את המתווך העיקרי בהפעלו של ATM בעקבות גרימת שברים דו-גדיילים ב-DNA – קומפלקס חלבוני המשמש חישון, החש בשבר ב-DNA ומגיס את ATM לאטר הנזק ובתוך כך מסייע בהפעלה.⁵

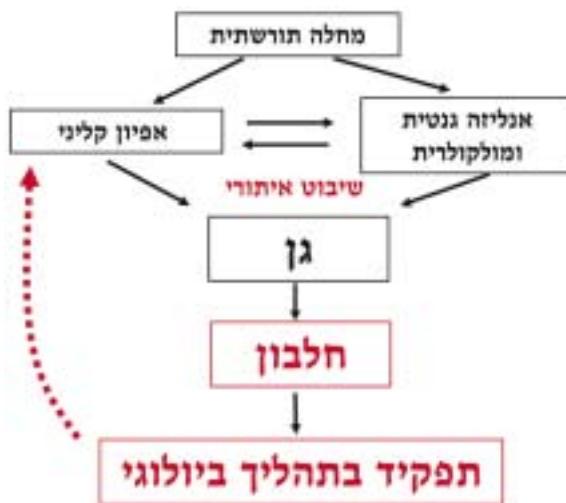
מי הם שאר חלבוני המטרה של ATM? נתונים מעבדתנו וממעבדות רבות אחרות מראים כי מדובר בחלבונים רבים, DNA המעורבים בשל תהליכי בתא.⁶ תגובה התא לנזקי DNA היא בעצם רשת מורכבת של תשובות שלובות זו בזו ומפוקחות יחד על ידי ATM, השולט בהן בידי רמה בעזורה זרחן חלבוני המפתח של כל אחת מהן (תמונה 5). כולם עוסקת מעבדתנו בזיהוי ענפים נוספים בראשת מסעפת זו, בעזרת שיטות ביוכימיות, מערכיו DNA ממוחזרים, גישות ביוריאנפורטניות ועכברים שבוצעו בהם מניפולציות גנטיות.¹²⁻⁸

התקדמות המחלתה.¹⁵ דרך אפשרית לכך היא הגברת פעולתם של חלבונים שימושיים את מקומו של ATM, ולו באורה חלקי, בהפעלת תגובת התא לנזקי DNA. אנו מכירים לפחות חלבון אחד העשוי להיות מטרה לפעולתה של תרופה זאת. חיפוש התרופה דורש טכנולוגיה רבת תפקוד (high throughput) שתאפשר סריקת מאגרי תרופות גדולים כדי ליזותר מולקוללה הgorמתת לתאים חסרי ATM להפעיל בכל זאת את תגובת הנזק, ولو חלקית.

קיץ 2007 יצין מלאות שלושים שנה לביקורנו אצל המשפחה מהבל לכיש. במשך השנים אלה נשאלתי לא אחת מדוע אני מקדים את עבודתי למחלת כה נדירה, שמעטיטים שמעו את שמה. שתי תשובות לי לשאלת זו. התשובה האחת מתייחסת למחוביותנו לחולים במחלות נדירות, שאינה אמורה להיות פחותה מן המחויבות לחולים במחלות נפוצות, בעלות "פרופיל ציבורי" בולט יותר; השנייה אומדת בפשטות: גם אילו היה חולה אחד ייחיד במחלת זו בעולם, די היה בו להציג על אותה חידה ביולוגית-רפואית, שעלה קיומה העידו שני הילדים בקץ 1970 ומיועדים כל חוליות-T באשר הם – חוליה חרשה בהבנתנו את הבiology של האדם, שהמחלה הזאת מכריזה עליה וקוראת לנו לגלוותה (תמונה 6). החולה שלפניו אומר לנו ללא מיללים: "הבן מה קורה לנו, ואז עוזר לנו".



תמונה 5. הדגמת התגובה לנזקי DNA התלויות ב-ATM. תאים בתרבית רקמה הוקרנו בקרינה מייננת והוגבו עם נוגדן. המזהה את זרוכנו של אחד מחלובני המטרה של ATM. כאשר חל הזרון הנוגדן, המסתכן בצבוע אדום, מגיב עם החלון המזorchן, וגרעini התאים נצבעים באדום עד. התגובה מובחנת בתאים ברורים לאחר הקרנתם, אך אינה מופיעה בתאים של חוליה T.



תמונה 6. מחלת תורשתית לתובנות ביורפואיות חדשות. החץ המrossoק מייצג את תקווות החוקרים לsegor את המعالג באמצעות פיתוח דרכי טיפול בחולים בעזרת המידע שהושג על תפקידי של החלון שעליו ממונה גן המחלתה.

הרוב, שהושג עד עתה על תפקידי של החלון, מן התסמין המרכזי של המחלתה!

תוצאות שקיבלו בשנים האחרונות עוררו את חשדנו של אף הם פני הדברים. סדרת ניסויים במעבדתנו ובמעבדתו של שוטפנו, פרופ' אריה ברזילי מאוניברסיטת תל-אביב, הרתה כי אכן, גם בתאי עצם יווש ATM בגרעין וגם בהם הוא מפקח על תגובת התאים לשברים דו-גדילים ב-DNA.^{14,15} אמנם תאים אלה אינם מתחלקים, אך דזוקא משום כך, בכלל מספרם הסופי, חשוב ביותר שمرة יציבות הגנים שלהם. יתרה מזאת: ה-DNA בתאים אלה חשוב ללחץ מתמיד של דידיקלים המזנינים, הנוצרים במהלך חילוף החומרים האינטנסיבי שלהם. למעשה, תאים אלה "ראויים" בהחלט לumaract הגנה עילית מפני נזקי DNA, ובහיעדר מצטברים בהם, ככל הנראה, נזקי DNA המכשירים אותם לבסוף.

עתה, כאשר אנו יודעים כי תסמייניה העיקריים של המחלתה אכן נובעים מן הפגם בתגובה לנזקי DNA, ניתן לחשב על חיפוש תרופות אשר יצילהו "לפצות" את תאי הגוף, ולו כמעט, על היעדר פעולתו של ATM, ובכך ייאטו את קצב



רונ שמייר ופרופ' גדי רכבי. תודות מינוחת לעמיתי ורعي פרופ' משה אורן. תודות לעמיתתי בחוג לגנטיקה מולקולרית של האדם ולביוכימיה באוניברסיטת תל-אביב על עידודם ותמייכתם, וכן להנחתת אוניברסיטת תל-אביב ולראשי הפקולטה לרפואה ע"ש סאקלר ולעובדיה, שלא חסכו בסיווע, ככל שהשיגו ידם. תודות לקרנות המחקר שמיימנו את מחקרינו, ולמשפחות חולין-T-A בארץ ובעולם, המסייעות בידנו כל העת ומצפות בכל יום להבאת תוצאות המחקר אל מיטת החולים. אנו מקווים שרגע זה, גם אם יתמהמה – בוא יבוא.

מאמר זה מוקדש לזכרו של מדריכי בהשתלמות הבתר דוקטורט, פרופ' סם לאט (Samuel A. Latt), דמות מופת לרעיו ולתלמידיו.

שלמי תודה

אני מבקש להודות מקרוב לב אנשי מעבדתנו לדורותיהם, ובראשם ד"ר יעל זיו, על עבדותם הברוכה ועל המסירות לשילוחתנו. תודות למורי דרכי: פרופ' אליעזר ליפשיץ, פרופ' מימון כהן, פרופ' יהיאל בקר ופרופ' פרנסיס קולינס. תודות לשותפותנו למחקר, שמיימנו לנו אבני דרך במסעותינו: ד"ר נחמה סמורודינסקי, ד"ר יובל רייס, פרופ' אריא ברזילי, פרופ'

¹ Savitsky K, Bar-Shira A, Gilad S, Rotman G, Ziv Y, Vanagaite L, Tagle DA, Smith S, Uziel T, Sfez S, et al. A single ataxia telangiectasia gene with a product similar to PI-3 kinase. *Science* 1995; 268:1749-53.

² Savitsky K, Sfez S, Tagle DA, Ziv Y, Sartiel A, Collins FS, Shiloh Y, Rotman G. The complete sequence of the coding region of the ATM gene reveals similarity to cell cycle regulators in different species. *Hum Mol Genet* 1995; 4:2025-32.

³ Banin S, Moyal L, Shieh S, Taya Y, Anderson CW, Chessa L, Smorodinsky NI, Prives C, Reiss Y, Shiloh Y, Ziv Y. Enhanced phosphorylation of p53 by ATM in response to DNA damage. *Science* 1998; 281:1674-7.

⁴ Andegeko Y, Moyal L, Mittelman L, Tsarfaty I, Shiloh Y, Rotman G. Nuclear retention of ATM at sites of DNA double strand breaks. *J Biol Chem* 2001; 276:38224-30.

⁵ Uziel T, Lerenthal Y, Moyal L, Andegeko Y, Mittelman L, Shiloh Y. Requirement of the MRN complex for ATM activation by DNA damage. *Embo J* 2003; 22:5612-21.

⁶ Shiloh Y. ATM and related protein kinases: safeguarding genome integrity. *Nat Rev Cancer* 2003; 3:155-68.

⁷ Shiloh Y. The ATM-mediated DNA-damage response: taking shape. *Trends Biochem Sci* 2006; 31:402-10.

⁸ Pereg Y, Shkedy D, de Graaf P, Meulmeester E, Edelson-Averbukh M, Salek M, Biton S, Teunisse AF, Lehmann WD, Jochemsen AG, Shiloh Y. Phosphorylation of Hdmx mediates its Hdm2- and ATM-dependent degradation in response to DNA damage. *Proc Natl Acad Sci U S A* 2005; 102:5056-61.

⁹ Ziv Y, Bielopolski D, Galanty Y, Lukas C, Taya Y, Schultz DC, Lukas J, Bekker-Jensen S, Bartek J, Shiloh Y. Chromatin relaxation in response to DNA double-strand breaks is modulated by a novel ATM- and KAP-1 dependent pathway. *Nat Cell Biol* 2006; 8:870-6.

¹⁰ Rashi-Elkeles S, Elkon R, Weizman N, Linhart C, Amariglio N, Sternberg G, Rechavi G, Barzilai A, Shamir R, Shiloh Y. Parallel induction of ATM-dependent pro- and antiapoptotic signals in response to ionizing radiation in murine lymphoid tissue. *Oncogene* 2006; 25:1584-92.

¹¹ Elkon R, Rashi-Elkeles S, Lerenthal Y, Linhart C, Tenne T, Amariglio N, Rechavi G, Shamir R, Shiloh Y. Dissection of a DNA-damage-induced transcriptional network using a combination of microarrays, RNA interference and computational promoter analysis. *Genome Biol* 2005; 6:R43.

¹² Ziv S, Brenner O, Amariglio N, Smorodinsky NI, Galron R, Carrion DV, Zhang W, Sharma GG, Pandita RK, Agarwal M, Elkon R, Katzin N, Bar-Am I, Pandita TK, Kucherlapati R, Rechavi G, Shiloh Y, Barzilai A. Impaired genomic stability and increased oxidative stress exacerbate different features of Ataxiatelangiectasia. *Hum Mol Genet* 2005; 14:2929-43.

¹³ Biton S, Dar I, Mittelman L, Pereg Y, Barzilai A, Shiloh Y. Nuclear ataxiatelangiectasia mutated (ATM) mediates the cellular response to DNA double strand breaks in human neuron-like cells. *J Biol Chem* 2006; 281:17482-91.

¹⁴ Dar I, Biton S, Shiloh Y, Barzilai A. Analysis of the ataxiatelangiectasia mutated-mediated DNA damage response in murine cerebellar neurons. *J Neurosci* 2006; 26:7767-74.

¹⁵ Shiloh Y, Andegeko Y, Tsarfaty I. In search of drug treatment for genetic defects in the DNA damage response: the example of ataxiatelangiectasia. *Semin Cancer Biol* 2004; 14:295-305.

מהל"ב (תכנית ויסקונסין)

הוועדה הציבורית-מדעית לילוי התכנית

מאת רון מנדלבוֹן

הדיון הציבורי הער על אודות רפורמת מהל"ב מדגיש את חשיבותה של פעילות הוועדה הציבורית-מדעית לניטוח מושכל של השאלות שמצובה רפורה זו בפני הממשלה הישראלית והחברה הישראלית בכלל.

רקע

בראשית חודש אוגוסט 2005 השיקה הממשלה הישראלית רפורמה ניסיונית בתחום המדיניות הכלכלית והחברתית בכוורת "תכנית מהל"ב" – מהבטחת הכנסתה לבוטחה", רפורמה הידועה גם בשמה הפופולרי "תכנית ויסקונסין". במסגרת שלב הניסיוי בין השנתיים נדרשים אזרחים מקבלים גמול קיומם (הבטחת הכנסתה) להשתתפות בפעילויות אינטנסיבית במרכז תעסוקה חדשים שמטרתה השבתם למעגל העבודה. התכנית כוללה מספר שינויים מהותיים ביחס למединות שקדמה לה, בהן: מקבלים גמול קיומם עד גדרים להתייצב במרכז תעסוקה החדש שלושים עד ארבעים שבועות בשבוע, במקום התיצבות חד-שבועית באחד מסניפי שירות התעסוקה; חלק מן המשתתפים מופנים לשירות בקהילה"א אשר מטרתו הקניית הרלוונטי לעבודה ברום השתתבות בשוק העבודה, והוא שונה משיטות ההכשרה שהופלו בעבר; הפעלת מרכזי תעסוקה נתונה בידי גורמים עסקיים פרטיים ולא בידי משרדיה הממשלה.

הוועדה

בעקבות השקפת פרק הניסיוי של תכנית מהל"ב, ולנוחה השינויים המהותיים הגלומים בה, פנה שר התעשייה, החסוך והתעסוקה (התמ"ת) דאז, מר אהוד אולמרט, אל נשיא האקדמיה הלאומית הישראלית למדעים, פרופ' מנחם יער, וביקש ממנו לעמוד בראשה של ועדת ציבורית-מדעית אשר תלווה את תכנית מהל"ב ותיעץ לו בנוגע להפעלה. פרופ' יער נענה בחויב. במהלך חדש דצמבר 2005 נשלחו כתבי המינוי לחבריו הוועדה הציבורית-מדעית לעניין תכנית

נתונים

ברקעה של תכנית מהל"ב המופעלת בישראל עומדות תכניות "מרווהה לעובדה" (welfare-to-work) דומות אשר אומצו באירופה ובארצות הברית בשני העשורים האחרונים וביחד החל מסוף שנות התשעים. המשותף להן הוא ותchniqת מהל"ב הוא התניות המשך קבלת המלאות בהשתתפות במגוון של פעילויות שנעודו לעודד השתלבות בשוק העבודה, תוך שימוש דגש על הטיפול האישני והמתמשך בפרט.

במסגרת שלב הניסיוי פועלים מרכזי התעסוקה בירושלים, באשקלון, בשדרות, בנצרת ובנצרת-עילית ובחרדה. עד היום הוגנו למרכזים כ-18,000 מקבלי גמול קיומם, כ-10 אחוזים מכלל מקבלים גמול קיומם בישראל. לפि נתוני המוסד לביטוח לאומי ממאי 2006, עד לחודש אפריל 2006 פסקו תשלומי הבטחת הכנסתה לכליש משלם המשתתפים בתכנית. עוד עולה מהנתונים כי כ-40 אחוזים מהמשתתפים שולבו בעבודה או הגדילו את היקף משרתם, וכי משתתפים רבים עזבו את התכנית אולם המשיכו לקבל גמול על בסיס זכאות שונה, דוגמת קצבת נכות.

מהל"ב, בהם צוין כי "הוועדה היא גוף שחלים עליו כללי החופש האקדמי, וזאת גם מכוח עיגוניה של הוועדה בחוק האקדמיה הלאומית הישראלית למדעים". בראשית שנתה 2006 התקיימה ישיבתה הראשונה של הוועדה, ועד כה התקיימו שמונה ישיבות וכן סיורים במרכזים תעסוקה. פעילותה של הוועדה תמשך במהלך שלב הניסיוי של תכנית מהל"ב, כפי שנקבע על ידי הממשלה הישראלית.

בוועדה 13 חברים, מהם שבעה אנשי אקדמיה בכירים מתחום הכללה, המשפטים והעבודה הסוציאלית ושישה אנשי השירות הציבורי בישראל ממשרד האוצר, התמ"ת, המשפטים, הרווחה וקילוט העליה ומון המוסד לביטוח לאומי. נציגי האקדמיה הלאומית הישראלית למדעים הם פרופ' מנחם יער, המכון כיו"ר הוועדה, ופרופ' נילי כהן. חברי הוועדה האחרים הם פרופ' יעליאןALKRANAI, פרופ' צבי אקשטיין, פרופ' אריה ארנון, ד"ר יהודית בר-און, ד"ר ג'וני גל, פרופ' יורם וייס, ג' אורנה ורקוביץקי, ג' קלודיה צע,



ומבקרים אותה, דוגמת עמותת "ידיד", "סנגור קהילתית" ו"סאוט אל-עמל", והש>((קופותיהם של מומחים בתחום הנוגעים לתכנית. הוועדה אף עיינה בנתונים הנוגעים להצלחתה של התכנית עד כה בשילוב מ垦לי גמלת קיומם בשוק העבודה ובנתונים נוספים.

לקראת הדוח המסכם

בחודש אוגוסט 2006 הגיעו הוועדה לשור התמ"ת, מר אליו יש, את חוות דעתה בדבר הארכת שלב הניסוי של התכנית



הפגנה. מתוך NETY, 10 בפברואר 2006

מהל"ב יותר מן השנתיים שנקבעו לו. הוועדה קבעה כי הארכת פרק הניסוי במתוכנותו הנווכית נדרשת לשם קבלת החלטות נכונה ומושכלת, בשל הצורך להשלים מחקרים הערכה שביצועם בעצומו ולונוך פרק הזמן המזערני הנדרש ליישום המלצות, תהינה אשר תהיינה. בימים אלו עםדת הוועדה לקראת כתיבת דוח מסכם על התכנית מהל"ב, אשר יכלול המלצות מקריות באשר לעתידה של התכנית. לקראת הגשת הדוח תדונן הוועדה בין השאר במודל התמരיצים הכלכליים למפעליי מרכזי התעסוקה, בבחנים להשתתפות בתכנית מהל"ב ובתהליכי הבקרה והמחקר שראוילו את התכנית. הדוח המסכם עתיד להיות מוגש למשלחת ישראל באביב 2007, לאחר שיפוט וביקורת של קוראים חיצוניים.

רונן מנדרון הוא דוקטורנט במחלקה למדעי המדינה באוניברסיטה העברית בירושלים ורכז הוועדה.

מר שאל מרידור, עו"ד שי סומך ומר בני פרמן. גב' דורית נובק ופרופ' ג'ק חביב משמשים משקיפים בוועדה נציגי מנהלת מהל"ב ומכוון ברוקדייל.

מטרותיה של הוועדה

במסמך עקרונות הכנון והמתאר של הוועדה נקבע כי תפקידה העיקרי הם מתן ליווי שוטף להתנהלותה של תכנית מהל"ב וייעוץ למנהל התכנית בדבר צעדים שראוילו לנוקוט לקידום הצלחתה, התוויתת בחנים להערכת התכנית



מרכז התעסוקה של חברת אגט-מהל"ב בנצרת

וגיבוש המלצות באשר לעתידה לאחר סיומו של שלב הניסוי. הדין הציבורי הער על אודוט ופרופרט מהל"ב מדגיש את חשיבותה של פעילות הוועדה הציבורית-מדעית לניצוה מושכל של השאלות שמצויבה ופרופרט זו בפני ממשלה ישראל והחברה הישראלית בכלל, שאלות הנוגעות לאופן ההתמודדות עם סוגיות כלכליות וחברתיות, לחובותיו וזכויותיו של אזרח במדינת ישראל ולאופן שבו המדינה מקצת שירותים ומשאבים בשביב אזרחה.

עד כה פעלה הוועדה ללימוד היבטי הכלכליים והחברתיים של תכנית מהל"ב והשפעותיה הן ברמת הפרט והן ברמת החברה והמשק. לשם כך ביקרה הוועדה במרכזו התעסוקה של התכנית וחבריה שוחחו עם נציגי החברות המפעילות את התכנית ועם המשתתפים בתכנית. כמו כן הפגנו בפני הוועדה חוות דעת של נציגי הגוף הממשלתיים הקשורים בתכנית, כמו משרד האוצר והמוסד לביטוח לאומי, עמדתם של נציגי ארגונים חברתיים העוקבים אחורי ביצוע התכנית

בעקבות החלטת תל"ם:

מיליארד שקלים ישקעו במחקר ופיתוח בתחום הננו-טכנולוגיה בשש אוניברסיטאות

מרכז ננו-טכנולוגיה יוקמו באוניברסיטאות בר-אילן, תל-אביב, האוניברסיטה העברית, בן-גוריון ומכוון יצחקן, נוסף על המרכז שהופעל בטכניון תקציבם המשמש שנים יתאפשר על בסיס מודל "משולש המימון" שהთווה פורום תל"ם: איגום משאים מן המוסדות, מתורמים ומתקציב המדינה

טייכר. הפיקוח המדעי הוטל על ועדת ביינלאומית של מומחים בראשות פרופ' יהושע יורטנר.

בשלב הראשון ביקש פורום תל"ם מן הוועדה הלאומית לננו-טכנולוגיה (ול"ז), בראשותו של דר בן מידן, לבחון את הביקשות לתמיכה ולהציג את המלצותיה.

ול"ז החליטה על כיוני הממחקר והפיתוח העדיפים למדיינת ישראל. בספטמבר 2002 הגיעו ועדת מידן את המלצותיה, שעלה פיהן הcientists והשימושים המועדפים הם ננו-אלקטטרוניקה, אופטו-אלקטטרוניקה, ננו-ביו וכן נושאי הסביבה – למשל התפלחה וטיהור של מים ונושא האנרגיה, שביהם לישראל יש סיכוי להיות המובילה בעולם במחקר ובפיתוח.

האוניברסיטאות נדרשו להוכיח מצוינות, חדשנות ופוטנציאל לבנית מנהיגות מדעית טכנולוגית וכן התאמת לצורכי התשתיות הלאומית בננו-טכנולוגיה. כמו כן הן התבקשו למסור הערכה של יכולתן להשיג את מטרות ההצעה – הון אנושי קיים ומתקנן, הישגים קודמים, תשתיות קיימות והשיקעות קודומות בתחום. ההצעה היו צוריות לשחקף את התועלות הצפואה למחקר האקדמי, למ"פ היישומי בתעשייה ובמערכות הביטחון ולמשך הלאומי, את האפשרויות לשיתוף פעולה עם מוסדות מחקר אחרים, לברות אלה שבחתעשייה ובמערכות הביטחון. הוועדה נתבקשה לבחון את היתרונות ואת החסרונות של ריכוז מסה קריטית של תשתיות מ"פ יהודיות ומשאים ציבוריים באוניברסיטאות המציגות המגישה את ההצעה, לעומת המדינה לאוניברסיטה מסוימת עליה להקצות סכום שווה ממשדי המשללה המציגים בפורום תל"ם ומתקצבי האוניברסיטאות. הם יאוגמו על פי מודל "משולש המימון", שביעירם הקצאה כספית משולשת: כנגד כל הקצאה מכימי משרד הדודע, סגן ראש אגף תקציבים באוצר, ראש מפא"ת, יו"ר ות"ת ונציג האקדמיה (יו"ר הפורום). הפורום החליט לתמוך בהקמתם ובפעולתם של מרכזי ננו-מדע וטכנולוגיה באוניברסיטאות. התקציבים הדודשים יונפו מתקצבי ממשדי המשללה המציגים בפורום תל"ם ומתקצבי האוניברסיטאות. הם יאוגמו על פי מודל "משולש המימון", שביעירם הקצאה כספית משולשת: כנגד כל הקצאה מכימי משרד הדודע, סגן ראש אגף תקציבים באוצר, ראש מפא"ת, יו"ר ות"ת, פרופ' שלמה גروسמן, על המدعן הראשי במשרד התמ"ת, ד"ר אליאן אופר, ועל המدعנית הראשית במשרד המדע, פרופ' מינה

בימים אלה הביא פורום תל"ם (=תשתיות לאומיות למחקר ופיתוח) למימוש מלא של המלצות ועדת מידן בכל הקשור להשיקות במחקר בננו-טכנולוגיה באוניברסיטאות, וזאת על ידי איגום של כמיליארד שקלים (230 מיליון דולר) בחמש השנים הקרובות. מודל "משולש המימון" כבר פועל בהצלחה במרכז שבטכניון משנת 2005, וסך כל המימון שמדובר על 88 מיליון דולר.

"בזאת השלים פורום תל"ם את תפיקדו בקידום נושא חשוב זה, והוא מתפנה לעידוד יזמות לאומיות נוספות להקמת תשתיות למחקר ולפיתוח, כפי שפועל בתשע השנים האחרונות, מאז הוקם ביזמת האקדמיה", אמר פרופ' יעקב זין, יו"ר פורום תל"ם.

רקע

בפורום תל"ם חברים המدعן הראשי במשרד התמ"ס, מנכ"ל משרד הדודע, סגן ראש אגף תקציבים באוצר, ראש מפא"ת, יו"ר ות"ת ונציג האקדמיה (יו"ר הפורום). הפורום החליט לתמוך בהקמתם ובפעולתם של מרכזי ננו-מדע וטכנולוגיה באוניברסיטאות. התקציבים הדודשים יונפו מתקצבי ממשדי המשללה המציגים בפורום תל"ם ומתקצבי האוניברסיטאות. הם יאוגמו על פי מודל "משולש המימון", שביעירם הקצאה כספית משולשת: כנגד כל הקצאה מכימי משרד הדודע, סגן ראש אגף תקציבים באוצר, ראש מפא"ת, יו"ר ות"ת ונציג האקדמיה (יו"ר הפורום). הפורום החליט לתמוך בהקמתם ובפעולתם של מרכזי ננו-מדע וטכנולוגיה באוניברסיטאות. התקציבים הדודשים יונפו מתקצבי ממשדי המשללה המציגים בפורום תל"ם ומתקצבי האוניברסיטאות. הם יאוגמו על פי מודל "משולש המימון", שביעירם הקצאה כספית משולשת: כנגד כל הקצאה מכימי משרד הדודע, סגן ראש אגף תקציבים באוצר, ראש מפא"ת, יו"ר ות"ת, פרופ' שלמה גROSMAN, על המדען הראשי במשרד התמ"ת, ד"ר אליאן אופר, ועל המדענית הראשית במשרד המדע, פרופ' מינה

עוד המליצה ול"ז כי תוקם ועדת של ראשי מרכזי הננו-מדע והטכנולוגיה במוסדות האקדמיים שתתמלא גם תפקיד של "איגוד משתמשים" בצד התשתית הלאומית, לצורך ניצול אופטימלי,יעיל וhogן של ציוד זה. הוועדה תדוחה לול"ז אחת לשנה.

בתוךם מעריכים כי בהתבסס על היקף התמיכה הממשלהית בכל אחת מן האוניברסיטאות יוכל כל המוסדות האקדמיים יחד לגייס בסך הכל כ-67 מדענים מצטיינים ומובילים בתחום המשחשש החמש השנים הבאות, למורות הקoshi העולם להתעדור בגין אנשי סגל מצטיינים חדשים.

מודל "משולש המימון"

תרומות פרטיות לאוניברסיטאות



לסיכום אמר ד"ר דן מידן, יו"ר ול"ז: "הפעלת תכנית 'משולש המימון' תתרום תרומה לאומית ממדרגה ראשונה להצבת מדינת ישראל בחזית הננו-מדע והטכנולוגיה העולמית".

שוק הננו-טכנולוגיה העולמי צפוי לגדול בשנת 2015 בכ-1.1 מיליארד דולר. הכל מאמינים שהוק זה עומד לצמוח בקצב דומה לזה של שוק המוליכים למחצה. בארץות הברית הושקעו במשך השנה האחרונות יוטר מיליארד דולר בתחום הננו-טכנולוגיה, וכconomics דומים לזה הושקעו באירופה וביפן. לעומת זאת בישראל הושקעו בתחום זה 18 מיליון דולר בלבד.

הnano-טכנולוגיה בעולם היא כרכבת דוחרת. בארץ התמונהה מאוד ההכרה בחשיבות הנושא לככללה הלאומית. וגם לאחר שנתקבלו החלטות לקידום ההשיקעות בתחום, היא עיכב מצער בתהליכי הביצוע. כשמדובר ברכבת דוחרת ותחרות עלומית גוברת אין מקום להתמהמותה.

דברים אלה אמר דן וילנסקי, חבר הוועדה הלאומית לננו-טכנולוגיה (ול"ז).

ציינה ול"ז לשבח את יכולות הביקשות שנתקבלו ממוסדות האקדמיים שפנו אליה ומסרה שהתקניות לעתיד בהצעות שהוגשו יתרמו תרומה חשובה לקידום ננו-מדע וטכנולוגיה במדינת ישראל.

עיקרי המלצות ול"ז, שאומצו על ידי פורום תל"ם
ול"ז מצאה לנכון להמליץ על מסגרת תמיכה הממשלהית מקסימלית לאוניברסיטאות בר-אילן, תל-אביב, בן-גוריון, האוניברסיטה העברית ומכוון ויצמן (נוסף על התמיכה שאושירה קודם לכך), מתוך שאיפה לאפשר פריצות דרך מדעיות-טכנולוגיות בכל אחת מהן. ההקזאה השנתית המקסימלית לכל מוסד אקדמי תהיה לפי המלצת הוועדה המדעית-טכנולוגית שתלווה את הפרויקט. ועוד זו תפעיל בחינה ובקרה מדעית-טכנולוגית על תכניות העבודה של המוסדות האקדמיים ובמיוחד תعمוד על ההישגים של כל אחת מקבוצות המחקר של חברי הסגל החדש. הוועדה תדוחה אחת לשנה על יכולות העבודה שהתבצעה ותמליך על פעילות שיש להמשיך ולתמוך בהן. היא גם תוכל להמליץ להעביר תקציבים שלא נוצלו ממוסד למוסד.

אוספי הטבע למחקר במערכת ההשכלה הגבוהה של ישראל

תמונה מצב של מפעל לאומי

מאת **תמר דין**



מי הממונה במדינת ישראל על תיעוד הטבע? על היכרות הבסיסית עם המגוון הביולוגי של הארץ? מי צריך לעקוב אחר הפגיעה במגוון הביולוגי בשל מיזמי פיתוח שונים? אחר התפשטות מינים בעלי השפעה על בריאות הציבור, על החקלאות ועל הסביבה? מי בודק את התפשטותם של מינים פולשים בארץ?

תיאור המצב בארץ ובעולם

בעולם אוספי טבע הם ארכיאונים למגוון הביולוגי ותשתיית החיים למחקר בסיסי ויישומי בתחום האבולוציה, הסיסטטמיקה, הטקסונומיה, הביו-גאוגרפיה, שימרת הטבע, מזקי חקלאות, הדבירה ביולוגית, איכות הסביבה ועוד. במדינות רבות אוספי הטבע מצויים במוזיאונים אוניברסיטאיים, עירוניים או לאומיים לטבע. נוסף על התיעוד והמחקר המתבצעים במוזיאונים אלו הם מלאים תפקיד חשוב בלימוד נושאי טבע וסביבה לציבור. המוזיאונים לטבע בעולם פועלים בדרך כלל בתוקף חוק, כדי לתת מענה לשאלות כגון אלה שהעלית בפתחת דברי. במדינת ישראל כיום אין מי ש אחראי לתיעוד הטבע.

בשנים האחרונות גברה ההכרה העולמית במשבר המגוון הביולוגי הרובץ לפתחנו. על פי ההערכה, בקצב הנוכחי של פיתוח בידי אדם אנו עתדים לאבד מעלה מהচזית מסופר המינים על פני כדור הארץ. בכל העולם מכירים כיום בתפקיד החינוי של המגוון הביולוגי לבリアות האדם ולרווחתו, לבリアות הסביבה, לחקלאות ולכלכלה העולמית, ומדיניות רבות, בהן ישראל, תומכות על האמונה לשימור המגוון הביולוגי. כמו כן הוכרה חשיבותם של אוספי הטבע כארציאונים למחקר חיווני לשימור המגוון הביולוגי. בזכות כל

בקירה ומוקב

למרות העשור העצום והפוטנציאלי המדעי הבלטי נדלה, אוספי הטבע בישראל מצויים בתחום דעתקה אורך שנים, והאקדמיה הלאומית הישראלית למדעים נדרשה פעמים

בעקבות החלטת ות"ת פנה פרופ' שלמה גروسמן לנשיאות האקדמיה, פרופ' מנחם יער, וביקשו להקים את ועדת היגיון לאספfi הטבע. ואכן, זו הוועדה ביולי 2005 בראשות פרופ' יהודית בירק, ומשתתפים בה נציגי המוסדות האוצרים את האספfiים, מדענים מהתחום ממוסדות אחרים להשכלה גבוהה וכן נציגי הציבור. תפקידי הוועדה הם להתווות מדיניות מערכתיות בנושא זה, בהתאם בין האוניברסיטאות וביניהן לבין האקדמיה הלאומית הישראלית למדעים ות"ת, לעקוב אחר הנעשה באספfiים ולפעול למיצוי משאבי הידע והמחקר הגלומיים בהםם, הן מן ההיבט האנושי והן מן ההיבט הכספי. על הוועדה להמליץ לאקדמיה על הפעולות הדורשות לטיפוח ולקידום אספfi הטבע האוניברסיטאיים למחקר ועל חלוקת השתתפות ות"ת בין האוניברסיטאות. בכל שנה עליה להגיש דו"ח לאקדמיה ולות"ת על פעילות אספfi הטבע האוניברסיטאיים למחקר באותה שנה.

המליצה להשר את האספfiים בתחום האוניברסיטאות נסמכתה על הערכת עלות – תועלות מדעית שליפה עתידם של האספfiים כתשתית מחקר פעליה בטוח יותר במסגרת זו ומהAKER עשויה להיות איקוחית יותר. המלצה זו מציבה אתגר לא פשוט – לבנות מודל תמיכה באספfiים שייעודד את האוניברסיטאות להמשיך לקיים ולפתח אותם ולהבטיח את עתיד המחקר הבסיסי שלהם, במיוחד המחקר הטקסטוניומי. המוסדות להשכלה גבוהה נהנים מחשוף אקדמיogh גיסא וסובלים מקיוץ תקציבי מתמשך, המuib על שיקולי הפיתוח האקדמי, מאידך גיסא. האתגר הוא לקדם את תיעוד הטבע של הדאגה לשלהותם הפיזית של הקשיים התקציביים. נוסף על הדאגה לשלהותם הפיזית של האספfiים ולפיתוחם, הדאגה הגדולה היא לעתיד המחקר הטקסטוניומי בישראל – תחום המחקר שענינו הכרה בסיסית של ארגניזמים חיים והבנת הקשרים האבולוציוניים ביניהם. יש מינים רבים עלי' אדמות וידע מדעי מועט מדי עליהם, וכיום נעשה מאץ כל-עולמי באמצעות ה-Global Taxonomy Initiative (GIT) בישראל מהויבת לו בתוקף אמנה בין-לאומית) לצמצם את פער הידע. בישראל, למרות הגידול בהיקף המחקר המדעי בכללו, במהלך רבע המאה האחרון צומצם מספר העוסקים בטקסטונומיה לכדי שליש (על פי ד"ר אמנון פרידברג, בשיחה בעל פה), וגם שיעור עיר זה נשמר במידה ובה בזכות העלייה המבורכת מדיניות חבר העמים.



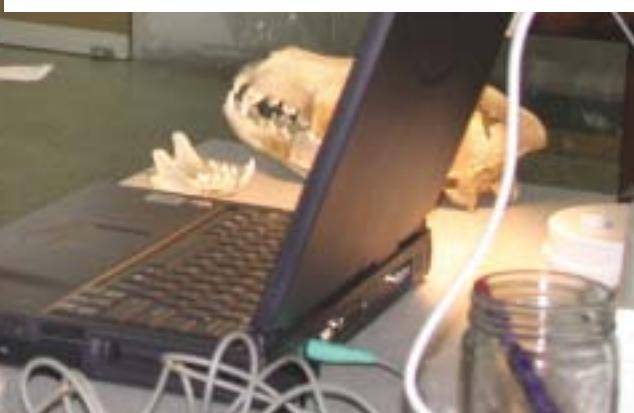
תלמידים עם מוצגים מאוסף אוניברסיטת תל אביב

אחדות לנושא זה במהלך שנים האחרונות. בפעם الأخيرة נדון נושא האספfiים במסגרת ועדת המפעלים הלאומיים שהקימה האקדמיה בבקשת יו"ר ות"ת דאז, פרופ' נחמייה לב-ציוון ז"ל. ועודה זו, בראשות פרופ' ב"ז קדר, פרסמה קול קורא למפעלים לאומיים והקימה תתיועדה בתחום מדעי הטבע בראשות פרופ' רפי משולם. ועדת המפעלים הלאומיים המליצה, כקודמותיה, להכיר באספfi הטבע כמבצע לאומי ולהשאים בין כותלי האוניברסיטאות. נוסף על כך המלצה על תミニת ות"ת בהחזקת השוטפת של האספfiים, על עידוד האוניברסיטאות לגיסות הדור הבא של המדענים האוצרים ועל תミニת גודלה בבניין לצורכי שימור ואחסון האספfiים.

בהמשך להמלצות ועדת המפעלים הלאומיים התקיימים בות"ת ביוני 2004 דיון בסוגיית אספfi הטבע למחקר באוניברסיטאות, ובו קבעה ות"ת את אופן תקציב אספfi הטבע בשנים הבאות וכן החלטה להקים ועדת היגיון לשימור ולפיתוח אספfi הטבע, שתרכז האקדמיה הלאומית הישראלית למדעים.

תמונה מצב עדכנית

שנתים עברו מאז אימצה ות"ת את המלצות ועדת המפעלים הלאומיים של האקדמיה, וכעת הגיע הזמן לבחון את מצב אוספי הטבע שבאוניברסיטאות. באוניברסיטה העברית בירושלים האוספים מוחזקים במבנה הולם, אך עתידם המחקרי לוט בערפל. מספר המדענים האוצרים מצומצם ביחסו ואך הסגל הטכני התקני המטפל בהם קטן מאוד, מה גם שאנשיו גם חוקרים את האוספים. כדי לקדם את אוספי האוניברסיטה העברית כתשתית מחקר דינמית ופעילה חיוני לגייס את הדור הבא של מדענים אוצרים וכן לעבותה במידה ניכרת את הסגל הטכני הממונה על אחיזת האוספים. באוניברסיטת תל-אביב, למרות קיצוצים מתמשכים במהלך השנים, עדין יש קבוצה גדולה יחסית של



ד"ר שי מאירי, חוקר אבולוציה של גודל גוף של טורפים באים, באוסף היונקים שבאוניברסיטת תל-אביב

הציג את האוספים ולא היה אפשר להמשיך ולהחזיק בהם באופן סביר ללא תמיכה זו. מайдך גיסא מתקימת ביום פעילותות לגיוס הדור הבא של מדענים אוצרים באמצעות תמיכה זו רק באוניברסיטה בר-אילן. האוניברסיטה העברית מתנסה למצואו מועמד מתאים ומעוניין למשרת מדען אוצר, ואילו אוניברסיטת תל-אביב נמצאת בתחום הבראה שבגינו מספר המדענים המצורפים למוסד כולל מצומצם ביותר, ואין כל ודאות שמודול העידוד הנוכחי יספק להbia בשנים הקרובות לשכירת מדענים בתחום הטקסונומיה שם. ואך על פי שאוניברסיטה תל-אביב גישה בשנים האחרונות סכום לא מבוטל לקידום בנייה לצורכי אוספי הטבע, כדי להקים מבנה הולם לאוספים דרישת גם תמיכה ייעודית לאומית. בכלל מבחנים הקשה של האוספים בתנאי השימור הנוכחיים, חיוני שתמיכה זו תובטה לאלטר.

מדענים האוצרים את האוספים, חוקרים אותם ומגייסים תלמידי מחקר רבים הנערצים באוספים לצורך מחקרים. אחיזת האוספים מתבצעת על ידי סגל טכני שהמוסד מעמיד לצורך זה. הוצאות הטכני מהוות את גרעין המומחיות הקשה והחזק החיווני לאוספים, אך אין הוא יכול לעמוד במשימותיו ללא תמיכה לאומית. גם לנוכח תמונה הגלים של האוצרים נדרשת כבר עתה תכנית לגיוס הדור הבא. נוסף על כך האוספים מוחזקים בתנאים גורועים ביותר, שאינם הולמים שימור חומר מדעי אורגני – במבנים טרומיים, במסדרונות, במרתפים ובמקולות – וחינויties ביזור בניה. דחופה לצורך החזקת האוספים והמחקר המדעי בהם.

כיצד מסייעת תמיcit ות"ת היום בהתמודדות עם אTEGRIM אלו? חשוב לציין שתמיכת ות"ת בהוצאות השוטפות שניתנה לאוספים האוניברסיטאיים בשנתיים האחרונות



פרפרים טרופיים מאוסף החרקים שבאוניברסיטת תל-אביב



ביצים מאוסף העופות שבאוניברסיטת תל-אביב

הולם. אנו מקווים שות"ת, גורם התקציב הלאומי, תמשיך בתמיכתה באוספים ואך תגביר אותה.

בד בבד בדנה ועדת ההיגוי של האוספים בשנה האחרונות את האפשרות לקדם חוק אוספי טבעי לאומיים, ובו סעיף תקציבי הולם שיבטיח מימון ארוך טוח של האוספים ואת עתידי התיעוד והמחקר של הטבע במדינת ישראל. ועדת ההיגוי של האוספים תמשיך לעקוב ולהמליץ לאקדמיה ולות"ת בנוגע לאוספים וanoia תקווה כי שייתוף פעולה הולם בין המוסדות להשכלה גבוהה, האקדמיה וות"ת יביא לידיים אוספי הטבע למחקר במערכת ההשכלה הגבוהה בישראל אל המקום הרואיו להם.

פרופ' תמר דיין היא חוקרת במכון לזואולוגיה באוניברסיטת תל-אביב.

התמיכה לעתיד

האם מודל התמיכה באוספי הטבע יתאים גם בעתיד? המודל שמיישמת היום וות"ת אכן מצליל את האוספים, אך הוא אינו נותן למוסדות Tamimah פרוגרטיבית שתעוזד אותם להמשיך ולהשקייע בהם. החשש הוא שלא Tamimah מסוג זה יידלדלוות העובדים באוספי אוניברסיטת תל-אביב כפי שהידלדלו אוניברסיטה העברית, המוסד הוותיק יותר. חשוב לציין שהנהגה האקדמית בשני המוסדות מצהירה על מחויבותה לעתיד האוספים והמחקר בהם, אך יש לזכור שזו תקופה של קיצוצים והצמצמות באוניברסיטאות.

האוספים האוניברסיטאיים למחקר מצויים בפקולטות למדעי הטבע, למדעי החיים ולרפואה, שבחן מתקנים מחקר נרחב בביולוגיה מולקולרית, ביוטכנולוגיה ובננו-טכנולוגיה. מחקר זה זוכה לתמיכה לאומית נבדקת מקרןנות ייעודיות וגם מן התעשייה. על רקע זה קיים חשש שמחקר באוספים יתפס באוניברסיטאות בתחום שלא כדאי למוסדות להשכלה גבוהה להشكיע בו, ועל כן חיונית Tamimah ייעודית לאומית, שתעוזד את האוניברסיטאות להמשיך ולהשקייע בנושא ותתגמל אותן גם על פי ההשכלה בתשתית חיונית זו. חשוב לציין גם כי האוספים משרתים בכל שנה מאות מדענים מהארץ ומהעולם מכל מוסדות המחקר, וכן מגופים כרשות הטבע והגנים, משרד החינוך, הבריאות והמשרד להגנת הסביבה וגופים יראוקים למיניהם. חלק ניכר מהחוקרים האלה אינם משתייכים לאוניברסיטאות האוצרות את האוספים, ועל פי מודל tamimah הקים של וות"ת, המתבסס על תפוקת האוניברסיטאות, אין הן מקבלות תגמול על Tamimah במחקר של מדענים שאינם אנשי המוסד.

פיתוח מודל הולם

סוגיית פיתוח מודל tamimah הרואיו ניצבה גם לפתחן של מדיניות אחראית בעשור האחרון. בישראל אנו עדין בראשיתו של תהליך שאמור להוביל בסופו את אוספי הטבע לידי ביסוס ויזוב. במאם לא גדול, אך חיוני, ניתן להגיע למצב זה.

אין ספק שההערכות האקדמיה בஸבר וכן נוכנות וות"ת והעומדים בראשה לתמוך ולסייע הצביעו את אוספי הטבע של ישראל מקרים. עם זאת, ברישודושים צעדים נוספים לביסוס המפעל הלאומי הזה בטרם יהיה מאוחר מדי. חיוני שמדינת ישראל תבחר לאוניברסיטאות את השיבות תיעוזו ומחקרו של המגון הביולוגי של ישראל באמצעות התקציב

המרכז האקדמי הישראלי בקהיר

דיווח על הפעולות העיקרית בשנת תשס"ו ודברי סיכום עם סיום הכהונה

מאת **ישראל שלן**

בשנת תשס"ו רשומים במרכז יותר מ-65 סטודנטים וחוקרים מצריים המשתמשים באופן שוטף בספרייה ובשירותי החזנות חומר של המרכז לצורך מחקריהם באוניברסיטאות מצריות. השנה נרשמה עלייה של כ-30% במספר החוקרים לעומת השנה שעברה (51 חוקרים בתשס"ה) ועליה של 150% לעומת השנה שלפניה (23 חוקרים בתשס"ד).

חדשניים בארץ. במהלך שנה זו נוספו לספריית המרכז מעליה מ-500 ספרים חדשים, חלקם הגדל מתרומות.

הרצאות

ברוב חודשי השנה המשכנו להזמין שני מרצים אורחים מהארץ בכל חודש. ההרצאות מתקיימות בקביעות – בימי ג' באנגלית, לקהל יעד רחב, והחל מהשנה הקודמת גם בימי ד' בעברית, אם הנושא מעניין את החוקרים המצרים דוברי העברית הקשורים למרכז. כדי לעורר עניין בהרצאות הזמננו מלבד חוקרים גם סופרים ומשוררים עבריים והיסטוריונים ישראליים. מספר המשתתפים בהרצאות באנגלית נע בין 20 ל-38 איש, ובהרצאות בעברית – בין 12 ל-20 איש. רשות התפוצה האלקטרונית והטלפונית מתעדכנת בקביעות והיא עומדת כיום על לעללה מ-360 כתובות דו"ל וכ-170 מספרי פקס' וטלפון (לא שליחים ישראליים). השנה קיימו 36 אירועים (20% יותר מאשר השנה תשס"ה ו-110% יותר מאשר תשס"ד). האירועים התחלקו כך: 75% הריצאות בנושאים אקדמיים, 17% הרצאות בספרות עברית ו-8% הקרנות סרטים ישראליים. הוזמנו למרכז 19 אורחים, מהם 80% אנשי אקדמיה ו-20% סופרים ומשוררים. את פירוט האירועים שהתקיימו בתשס"ו במרכז האקדמי בקהיר ניתן לראות בעמוד המרכז שבאתר האקדמיה באינטראקטו.

הסתינו שלוש שנים כסומות ומדוימות של שול' ושל' בקהיר. לא תמיד נkirת על דרכו של אדם הזרדמן שכזאת, שבה מעמידים לרשותו תקציב, צוות מסור וגיבוי חם ומסיע ואומרים לו "לך ועשה טוב כמידת יכולתך". אתם כולכם – צוות עובדי המרכז, צוות האקדמי, מועצת המרכז והמנהלים הקודמים – נתתם לנו הזרדמן נפלאה שכזאת ועל כך אנו מבקשים להודות לכם מעומק הלב ולאחל הצלהה הרבה רכה לגביו ולמייל חוגבאים בהמשך טיפוח המקום הייחודי הזה, שנולד מחלום וממשיך להתקיים כדי להגשים אותו.

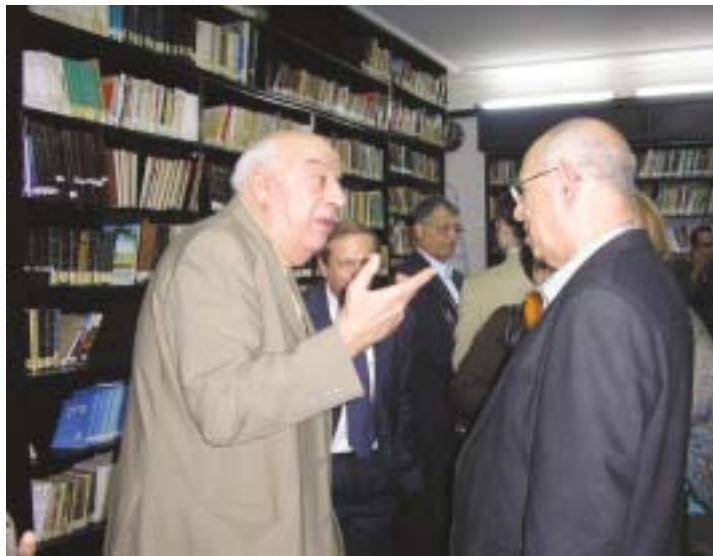
פעולות שוטפת

המרכז ממשיך להיות פתוח ברוב ימות השבוע. מספר המבקרים המצרים, סטודנטים וחוקרים, ממשיך להיות מוגבל, אם כי במהלך השנה ניכר שיפור אטי בעניין זה. החרים שהטילו המוסדות האקדמיים המצרים על נרמול היחסים עם ישראל עומד בתפקפו. בעקבות התערבות מיוחדת של שיפור ביחסם של גורמי הביטחון המצרים לכיניסט האורחים המקומיים לבניין של המרכז. מספר המבקרים בספרייה עודנו נع בין 10 ל-25 בשבועו, ללא סדרות. השנה הוציאו כ-350 הזמנות למאמרים מדעיים ולספרים.

החוקרים והסטודנטים המצרים באים מהאוניברסיטאות המצריות השונות לפי ההתפלגות הזאת: 45% מאוניברסיטת קהיר, 20% מאל-אהר, 15% מעיין שם, 6% ממונפה, 5% מחולואן, 5% מדורם אל-וואדי (דרומית ללקסרו) ו-4% מאל-מנסורה (בדלתא) ומאלכסנדריה. بد בבד ממשיכים להגיע למרצ' חוקרים וסטודנטים זרים ספרדים מארצות שונות, המטייעים בשירותי המרכז למחקרים. אנו מוסיפים לספק חומר אקדמי מצריים לחוקרים ולסטודנטים ישראליים במוסדות מחקר בארץ על פי בקשתם. הספרייה גדרה, ואנו עוקבים אחר הפרסומים



הסופר סמי מיכאל (בראש השולחן, מימין) והמשורר והיעירונאי המצרי סאלם ג'וברן (לידו, משמאלו) מרכזים במרכז האקדמי בקהיר ב-25 באפריל 2006 (עומד: שרייאל שלו, מנהל המרכז בקהיר)



הסופר סמי מיכאל (מימין) והמשורר המצרי עלי סאלם (משמאלו) נפגשים במרכז האקדמי בקהיר ב-6 בדצמבר 2005 (מאחור מימין לשמאל: ד"ר מאיר צדוק, מנכ"ל האקדמיה, שרייאל שלו, מנהל המרכז)

סדנאות וביקורי חוקרים

השנה המשיכו חוקרים ישראלים לבוא למפגשי עבודה, ליריד הספרים ולכינוסים בינלאומיים במצרים. הם קיבלו סיוע אקדמי ורטטבי ואקדמי מהמרכז. אחת הקבוצות שביקרה בקהיר (בפברואר 2006) הייתה של כ-25 סטודנטים מאוניברסיטת בן-גוריון בנגב, שבאו ללמידה בקהיר שבועיים בהנחייתו של פרופ' יורם מיטל. בvikorous במרכז האקדמי הם שמעו סקירה על ייחסי ישראל ומצרים בעיני המצרים מפי שלום כהן, שגריר ישראל במצרים, וכן מכון עבדו יום אחד למען הקהילה בניקוי ובחיטוי הספרייה למורשת יהדות ליד בית הכנסת המרכזי של קהיר בעדי. סדנה למדעית בנושא שימור ו恢復 אטרים אסלאמיים לאנשי ICOMOS ישראל התקיימה בסיוווע של המרכז האקדמי בקהיר, בליווי ובחסותנו ביוני 2006. את הסדנה ארגנה בישראל ג'ב' דניאלה שמיר בשיתוף פרופ' שמעון שמיר ובחסות ICOMOS העולמית. בשוחט סייעו להם אנשי מקצוע מרשות העתיקות המצרית ARC וקרן אגא-חאן בקהיר.

קשרים מדעיים

השנה עסקנו בעיקר בפנייה של חוקרים מצרים לשיתוף פעולה. לדוגמה, יצרנו קשר בין פרופסור מצרי לבי-רפואה לבין פיזיקאי ישראלי מאוניברסיטת תל-אביב לצורך מחקר משותף. סיינו לחוקר מצרי שביקש להרצות בכינוס בינלאומי על דתות שהתקיימו השנה באוניברסיטה בר-אילן ונבצר ממנו להגיע לבגל עיוב מצד גורמי הביטחון הישראליים. עזרנו לפסיכולוגית מצרים המתפלת בילדים מוגבלים בשיטת פורשטיין הישראלית להמשיך את מחקריה ולהרחיב את תחום העבודה. כמו כן סיינו לסטודנט מצרי להתקבל ללימודים תאטורון באוניברסיטה חיפה, מתוך שהשגו בשביilo מלאה מהאוניברסיטה ומרקן המלגות של משרד החוץ לשנת הלימודים הקרובה.

פרסומים מדעיים

השנה סיימו בהצלחה את הפרויקט המשותף עם אוניברסיטת חיפה שהחל בשנה הקודמת. תרגמו לעربية חוברת באתיקה ופואית לפסיכיאטרים מארט פרופ' אמןון כרמי מאוניברסיטת חיפה, בשיתוף עם חוקר מרוקני וחוקר קנדי, ובה הקדמה מאת נשיא אגודת הפסיכיאטרים העולמית, שהוא מצרי. את החוברת הדפסנו כאן בקהיר והיא הופצה על ידי יונסק"ו פרייז לכל הפסיכיאטרים במצרים ובמדינות ערב האחרות.



פרופ' אביגדור שנאן (מלפנים מצד שמאל) מרצה במרכז האקדמי בקהיר ב-12 ביולי 2006 בשפה העברית לפני חוקרים וסטודנטים מצריים

עד למציאת ספרן חדש. על כן המשכנו בקטלוג הממוחשב מספטמבר 2006 במרכז האקדמי. השנה הכננו הצעה ריאשונית לשימור בת הכנסת בקהיר בסיוו וביטחוף פעולה עם ראש הקהילה, כדי שנוכל בעתיד לפועל לגיס התקציב הנדרש לכך. הרעיון המרכזי הוא לשמר ולתעד את שרדי התרבות היהודית בקהיר כדי שיגדל הסיכוי שומרות קהילת קהיר היהודית תמשיך להישמר גם אחרי שתועבר בעתיד הקרוב לידי רשות העתיקות המצרית. המשכנו, על פי בקשתה של ראש הקהילה היהודית בקהיר, בינוי וביפויuno של כתובות על מצבות יהודיות בבית הקברות היהודי בבסטאטין שלא תועדו עד כה. הכננו טבלה ממוחשבת שבה ניתן להזין את הנתונים הנאספים בשיטה, המיעודת לשמש מתנדבים וסטודנטים העומדים להמשיך את הפROYיקט בעתיד הקרוב.

ד"ר שריאל שלו הוא מרצה בחוג לציוויליזציות ימיות באוניברסיטת חיפה וחוקר במרכז למדעי הארכאולוגיה במכון ויצמן למדע. בשש השנים האחרונות כיהן כמנהל האקדמי של המרכז האקדמי הישראלי בקהיר.

קשרים עם הקהילה היהודית

במהלך השנה שעבירה עסקנו גם בשיפור מצבן הפיזי של שלוש הספריות היהודיות שליד בית הכנסת עדלי, בני-יעזרא והקראים בעבודת חיטוי, ניקוי, תיקון מאורותם וכדומה. כמו כן דאגנו להסדיר את שכרם ואת זכויותיהם של הספרנים המצריים. בפברואר 2006 התקיים יום עבודה למען הקהילה בספרייה, שבו עבדו סטודנטים אורחים מאוניברסיטת בז'גורין בנגב. בעוזרת תרומה ייودית בסך 8,000 דולר שהתקבלה בסוף השנה שעבירה התקנו מזגמים בספרייה של עדלי ובספריית הקראים, ואנו מחכים לאישור רשות העתיקות המצרית להתקנת מזגן בספרייה בני-יעזרא. כמו כן נרכשו שלושה מחשבים בספריות, ולאחר הכנסתם כרטסת ממוחשבת ייודית לקטלוג הספרים בספריות אנו עוסקים בעת במחשוב הקטלוג. עד כה הוכנסו לקטלוג הממוחשב למעלה מ-2,000 כותרים מתוך כ-14,500. יחד עם הקהילה ערכנו שיפוץ יסודי של אלום הספרייה והמבואה בבית הכנסת המרכזי בעדלי. בשל סכטור פנימי בקהילתי, שהגיע לשיאו באוגוסט 2006, סגורות כעת הספריות הללו



הערכת המחבר הביודרפואי בישראל

האקדמיה הקימה ועדת היגיון נושא, בתמיכתה הנדייה של קרן צ'רלס רבסון מנוי יורק

abhängig הרשקו, פרופ' אורי זיליגסון, פרופ' יוסי מקורין, פרופ' מיכאל סלע, ד"ר קארל סקורצקי, פרופ' יוסי קלפטור, ד"ר אירית פנחשי, פרופ' רמי רחמי מוב, פרופ' חרמונה שורק ופרופ' גירא שמחון.

עבודת הוועדה ממומנת בענק נדיב של כ-50,000 דולר מקרן צ'רלס רבסון מנוי יורק. המענק ישמש ברובו להבאת קבוצות מומחים בתחום מחוץ לארץ, כדי להרחב ולהעמק את הממד הרשוואי בבדיקה השוטה. פרופ' אלכס קינן, ייעץ בכיר לנשיא האקדמיה, אשר רתם את קרן רבסון לטובת קידום המחבר הרפואי בארץ, אומרים: "אין ספק שפוטנציאל רב גלום במחקר הביודרפואי בישראל, אך הוא איננו ממושך ומונצח די הצורך וממן ההכרח לבדוק את מקורות הבעה ולעמוד על הסיבות לה כדי לדעת כיצד לשפר את המצב".

האקדמיה גם קיבלה מענק של כ-20,000 דולר מפרופ' דייוויד ס' גולדפרב, חוקר בביולוגיה מולקולרית מארצות הברית, שתՐם את הטcomes לכבודם של הוריו, מרילין ואלי גולדפרב, ולכבודו של מורהו, פרופ' אלכס קינן, שעמו עבד במשך שנים רבות. עוד כחוקר צעיר נקשר פרופ' גולדפרב לישראל. מענק גולדפרב מיועד לשיעור בבחינת מצב המחבר הרפואי בארץ כדי להמליץ על דרכיהם לשיפורו.

isispoו ורגונו של מידע זה הם שימושה שתתבצע בהדרגה במשך שנים. יהיה צורך לבנות קובצי מידע, בין השאר בתחוםים אלה: מאפייני כוח האדם המדעי-מחקריה הקיים; שיתוף פעולה בין חוקרים (ארץ ו בחו"ל); מענקים מחקריים (אישים, קבוצתיים או מוסדיים); תשתיות להכשרה כוח אדם מדעי-מחקריה עתידי; אסניות הפרסום המדעי; ציטוטי המדע-המחקר הישראלי באסניות הפרסום המדעי; הסדרי קינן רוחני והברת ידע, פטנטים, וכו'.

בינוי 2006 הוקמה ועדת היגיון בראשות פרופ' יוסי יהב, לשעבר ראש הלמ"ס, שתפקידה להתוות את תכנית העבודה של היחידה ואת סדרי פעולתה. הבריה הם פרופ' יגאל ברושטיין, ד"ר יעקב ברגמן, ד"ר שבתאי דובר, פרופ' מנחם יערי, ג' מילן פרי, ד"ר מאיר צדוק, פרופ' ב"ז קדר ופרופ' גدعון שפסקי. נשיא האקדמיה, פרופ' מנחם יערי, אמר כי "יש צורך לאומי דוחוף במבנה גוף נתוניים מוסמך ומחייב בתחום המדע והמחקר הבסיסי בארץ".

בראשית שנת תשס"ז התקנסה לשיבתה הראשונה ועדת ההיגיון שהקימה האקדמיה לבחינת "המחקר הביודרפואי בישראל", הערכת מצבו העכשווי והצעות לקידומו עתידי". הכוונה היא כי ועדת ההיגיון תפעל במתכונת דומה לו של ה-NRC (National Research Council) בארצות הברית. למינית ישראל פוטנציאל מחקר ביודרפואי מפותח הן במחקר הבסיסי והקליני והן במחקר היישומי והתעשייתי. אף על פי כן נשמעת הטענה שפוטנציאל זה מנוצל רק בחלקו, בשל מחסור במשאבים או מסיבות אחרות.

ועדת ההיגיון מתבקשת לבדוק את המצב הקיים של המחקר הביודרפואי בישראל (כולל המחקר הקליני), לדוח על מציאות ול釐יע דרכי לטיפולו ולקידומו מתוך ניצול מרבי של הפוטנציאל המדעי בשיטה זה. הוועדה צפואה לסייע את

עבודתה בפרק זמן של שנה.

פרופ' רות ארנון, סגנית נשיא האקדמיה הלאומית הישראלית למדעים, היא יו"ר הוועדה; פרופ' אלכס קינן הוא סגן היו"ר; ד"ר דוד פרידמן הוא מרכז הוועדה. בוועדה חברים רופאים וחוקרים בכיריהם, מנהלי מחלקות ומנהלִי בתים חולמים, ובهم פרופ' עוזד אברמסקי, ד"ר גבי ברבש, ד"ר אורה דר, פרופ'

מידע על מדע

פרויקט חדש: כינון מאגר נתונים על המדע והמחקר הבסיסי בישראל

האקדמיה החליטה להגבר את פעילותה בבדיקה מצבם של התחומיים השונים המדעי-מחקרית בישראל. בימים אלה היא פועלת לכינונה של זרוע יישומית (בנוסחת ה-NRC) שתפעל בדריכים מגוונים לגיבושה של עמדה מדעית-מחקרית מוסמכת בנושאים נבחרים שעל סדר היום הציבורי. בתוך כך הוחלט על הקמת יחידה שתפקידה יהיה לפתח, לרכיב ולאחד את משאבי המדע. תחומי פעילותה העיקריים: איסוף הנתונים על המדע והמחקר בישראל, ערכitem, האחדתם ואחסונם, ופיתוח כלים שימושיים (כגון מדדים להערכת מוסמכת ומעמיקה של המדע והמחקר להיבטים השונים).

המידע החדש לbijoux המטלות שהאקדמיה אמורה לבצע על פי החוק, וכמקובל בעולם המערבי, הוא רב ומגוון.

מלגות אדים

מפעל מלגות אדים, המשותף לאקדמיה ולמר מרסל אדים מקנדזה, מעניק זו השנה השנייה מלגות בהיקף של מיליון דולר בשנה לתלמידי מחקר במדעים באוניברסיטאות

"מלגות אדים" הוא מפעל מלגות לתלמידי מחקר בישראל בתחום מדעי הטבע, מדעי החיים, מתמטיקה ומדעי המחשב, הפועל מאז שנות תשס"ו בניהולה של האקדמיה הישראלית למדעים ובミニונו של מר מרסל אדים. מוסדות המחקר מגישים את מועמדיהם למלגה והזוכים נבחרים בועדת היגוי מטעם האקדמיה, בראשות פרופ' יורם גורנו, על בסיס הצטיינות אישית בלימודים ובמחקר המדעי לפי אמות מידת מחמירות במינוח.

מקבלי מלגות אדים זכאים לתמיכה כספית שנתית בסך 20,000 דולר לרוגרים, 22,000 דולר לנשואים ו-24,000 דולר להורים לילדיים, החל מהשנה החשניה ללימודייהם לתואר דוקטור ולמשך תקופה של עד ארבע שנים אקדמיות. בתקופת המלצה הם פטורים משכר לימוד וזכהים לימון השתתפותם בכינוס מדעי בינלאומי בכל שנה ושנה. בכל מחזור נבחרים עד עשרה תלמידי מחקר מצטיינים מהאוניברסיטאות בישראל, ובתוך חמש שנים ייְהוּ מן המלצה בסך הכל כארבעים איש.

בטקס חתימת ההסכם לכינון מפעל מלגות שנערך בירושלים אמר מר מרסל אדים לנשיא האקדמיה, פרופ' מנחם יער, כי בעיניו "המדד הוא המפתח לעתידנו" וכי "פוטנציאל אדרט טמון במידענים ובמדענית הצעירים של מדינת ישראל".
בשנת הלימודים תשס"ו נבחרו שישה תלמידי מחקר לראשוני הזוכים במלגה היוקרתית. השנה זכו בה עוד חמישה דוקטורנטים וחמש דוקטורנטיות, ואנו מביאים כאן ריאיון עם שניים מהזוכים.



ליyat בן מואייל סgal כרמל רוטשילד

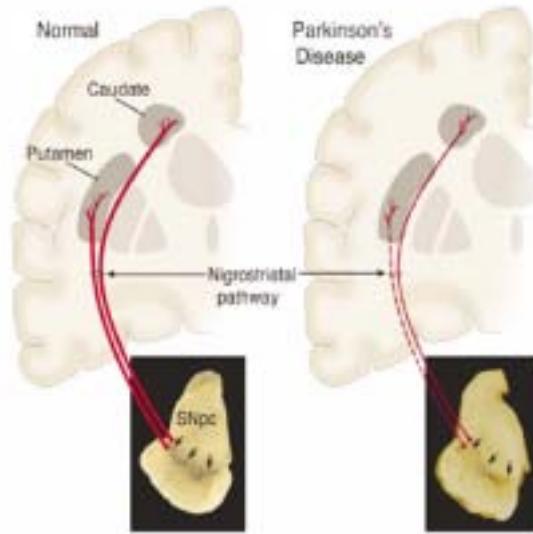
תרופה לפראקינסון?

מחקר העוסק בחיפוש אחר תרופה חדשה למחלת ריאיון עם **ליyat בן מואייל סgal** מהמכון למדעי החיים באוניברסיטה העברית בירושלים

מאת משה עוז

חשוכת רפואי". כשהבחינה בסימן השאלה שהצטיר על פני התרכוב חיווה והיא הסבירה שהתרופות הקיימות ביום לטיפול בסימני המחלת, בסימפטומים שלה, אך הן אינן מסוגלות למנוע את התפרצותה או לעצור את התקדמותה. ובתשובה לשאלתי המשיכה שהיא אכן מקווה שבמחקר שלה טמון פוטנציאל להוביל בסופו של דבר למציאת תרופה

"האם אנו עומדים לפני גילוי של תרופה חדשה למחלת פראקינסון?", שאלתי בפתח הריאיון שקיים לאחורה עם החוקרת ליyat בן מואייל סgal. היא היססה לרגע, עניהם הבינו בדאגה במכשיר ההקלטה שהנחתה על שולחנה, ואז חיכתה ואמרה שזאת לא השאלה הנכונה. "תרופות לפרקינסון הרי יש לא מעט, ובכל זאת מדובר במחלת שהיא



המסלול בגרעינים הבזאליים שנפגע במחלת פרקינסון. בצד ימין – המצב אצל אדם חולה; בצד שמאל – המצב אצל אדם בריא.

Dauer W. and Przedborski S. (2003) Parkinson's disease: mechanisms and models. *Neuron*. Sep;39(6): 889–909

כיצד היא נגרמת?

במוח קיימים מעברי מסרים כימיים שונים. שניים מהם, הדופמין שנזכר לעיל והאצטילקולין (Acetylcholine), פועלים מותוך איזון ביניהם להעברת מסרים בין תאי עצב לבין שריריהם. מסרים אלהאפשרים לנו לבצע מגוון של תנועות מתואמות.

אצל חוליו פרקינסון האיזון הזה מופר כתוצאה ממגוון של תאי העצב (הנירונים) שמייצרים דופמין באזור של המוח הנקררא הגרעיניים הבזאליים. איבוד הדופמין גורם לתאי העצב באזורי הקורי סטריאטום (Striatum) לשגר גירויים עצביים בלתי תכליתיים, והחולמים מאבדים את יכולתם לשלוט בתנועותיהם באופן נורמלי. מחקרים הראו כי חוליו פרקינסון מאבדים 80 אחוזים או יותר מהתאים הדופמינרגיים. הסיבה למות התאים או לפגיעה בהם עדין אינה ידועה.

מהאחר שטרם נמצא ריפוי למחלת פרקינסון, הטיפול התרופתי מתמקד בניסיון להקל את הסימפטומים הקשיים שהוא מחוללה. התגובה הנפוצה ביותר ביום היא L-dopa. תאי עצב יוכלים להשתמש בי- L-dopa כדי לייצר דופמין ולהחדש את אספקתו המידלדת במוח. אף שהתרופה עוזרת

אמתית למחלת פרקינסון. הוא אומר, תרופה שתהיה מסוגלת לכל הפחות לעזר את מהלך התקדמותה. ליאת בת ה-29 גילה בעומר ומתגוררת כיום בצוות הדסה, והיא אחת מעשרה תלמידי הממחקר שזכה בשנת תשס"ז במלגת אדמס. היא סיימה את לימודיו התואර הראשון במדעי החיים באוניברסיטת בן-גוריון בנגב, ומיד החלה לימודי התואר השני באוניברסיטה העברית בירושלים. כעבור שנה עברה למסלול היישר לדוקטורט.

מהי מחלת פרקינסון?

מחלת פרקינסון היא מחלת כרונית פרוגרסיבית חשוכה מרפא הפגעת בתאי המוח המיצרים דופמין (Dopamine), המשמש להעברת אותות למערכת העצבים המרכזית. למחלה, שהתגלתה לפני מאות שנים, פנים רבות, ותופעותיה שונות ממחלה אחרת. בשלבי השוניים היא מתבטאת ברുע, באטיות תנעה, בתנועות בלתי רצוניות ובධיבור בלתי ברור. נוסף על כך החולה מתמודד עם פגיעות במערכות העיכול ובתפקודים קוגניטיביים למיניהם.

מחלה פגעה בתוחות הבעלות שלו. הידיים הרועדות האלה שיכות ל, ولو בלבד, ובכל זאת הן מסרובות להישמע לו. הן כמו ילדים רעים. ילדים חסרי הגון בני שנותיהם בהתקף זעם של אומללות אונוכית. ככל שהחמיר במתן פקודות, כך הן ציינו לו פחדות ונעשה אומללות וחסרות שליטה יותר. תמיד הייתה לו רגשות מיוחדים למרданות ולסירוב של ילד להתנהג כבוגר. חוסר אחראיות וחוסר משמעת מירחו את חייו, והרי לכמ דוגמא נוספת לאוטו הגיון שטני: הנה המחלה שתקפה אותו עצמו ללא עת, מתבטאת בסירוב של גופו להישמע לו (мотрיך "התיקונים" מאת ג'ונתן פראנץ, תרגמה אלינור ברגר, תל-אביב 2003).

אחד הביעות הקשורות במחלת פרקינסון היא שישמנה אינם מופיעים אלא לאחר שחיל אבדן של כ-70 אחוזים מהדופמין. ומהו אף תמשיך לרדת לאיטה במשך שנים רבות. הגיל הממוצע שבו מתגלגה המחלה הוא 65, ועל פי האומדן מספר החולים במחלת פרקינסון בישראל מגע לכ-20,000.

שנורקומיים אלה השתמשו כולם בשם אל-אס-די "מלוכלך", שהופק בייצור ביתי. החומר נבדק ונמצא שהכיל רעלן (נירוטוקסין) מסוג MPTP. אחר כך התגלה שה-MPTP אכן גורם לפטולוגיה של פרקינסון. מחקרים נוספים שנעשו באותה תקופה הראו שחשיפה לחומרים אורגניים-זרחניים כגון חומרי הדבירה מגבירה את הסיכון לחЛОות במחלה. עם זאת, המחקרים הראו שرك מקצת הנחשים לחומרים אלו מפחדים את המחלה. זאת אומרת שחשיפה לאוותם גורמים סביבתיים שלכאורה הם מחוללי מחלת פרקינסון אינה מסpikeה, ועלינו לחפש אחר רקע גנטי המעלת את רמת הסיכון.

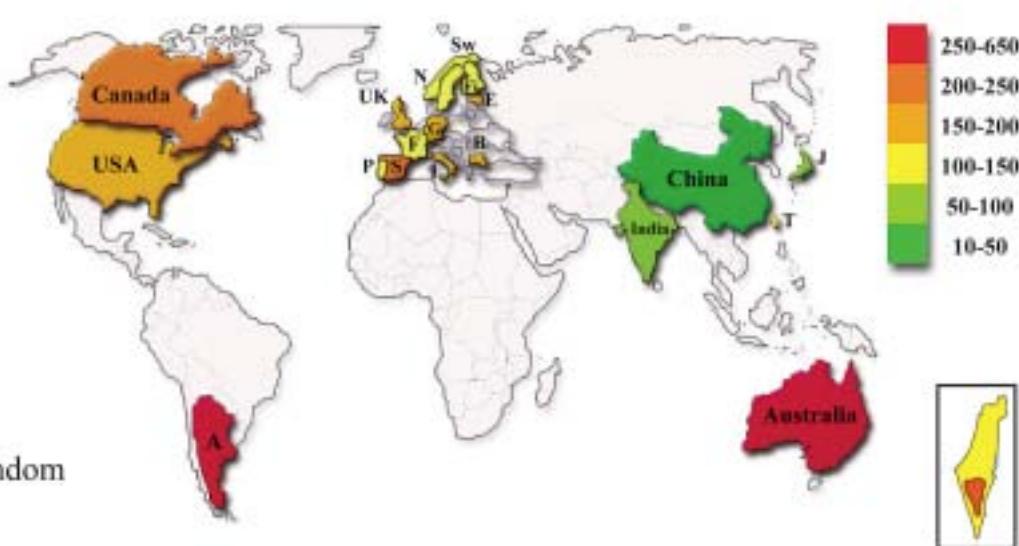
המחקר שביצעה ליאת במסגרת לימודי המוסמך שלו דגם גנטית קבוצה של חוליות פרקינסון שנחשפו לרמות גבות גנות של חומרים קלאיים אורגניים-זרחניים, לעומת זאת חוליות פרקינסון שלא נחשפו לאוותם החומרים. תוצאות המחקר לימדו כי מוציאה באוזר הבקרה של הגן אצטילקולינאסטראז (שתפקידו לפרק את המעביר העצבי אצטילקולין) תורמת להגברת הסיכון לחלוות מחלת פרקינסון במקרה של חשיפה לחומרים אורגניים-זרחניים.

פחות ל-57 אחוזים מוחלי פרקינסון, לא כל הסימפטומים מושפעים ממנה במידה שווה. הרעד וביעות שיווי המשקל, למשל, עלולים לא להיות מושפעים כלל. נוסף על כך לתרופת כמה תופעות לוואי כמו בחילות, האכות ולחץ דם נזון. חשוב לציין שאמנס L-dopa היא תרופה יעילה שיש בכוחה להפחית את הסימפטומים, אולם היא אינה מרפאת את המחלת. היא אינה יכולה להחליף תא עצב אבודים ולא לעצור את התקדמות המחלת.

המחקר של ליאת

העניין של ליאת בן מויאל סגל במחלה פרקינסון החל בלימודי התואר השני שלה (בשנת 2001), בהנחייתה של פרופ' חרמונה שורק מהאוניברסיטה העברית בירושלים. "אצל פרופ' שורק", מסבירה ליאת, "מצאתי שני דברים שהיו חשובים לי מאוד, והם גנטיקה ויישומה בבני אדם". מכאן קצורה הייתה הדרך לחקור מחלת פרקינסון. לדברי ליאת, אחת התופעות המעניינות שעזרו להבנת האטיולוגיה של המחלת השונות היא נורקומיים שסבירו מסימפטומים של מחלת פרקינסון. התברר

- A=Argentina
- B=Bulgaria
- E=Estonia
- F=France
- Fi=Finland
- G=Germany
- I=Italy
- J=Japan
- N=Norway
- P=Portugal
- S=Spain
- Sw=Sweden
- T=Taiwan
- UK=United Kingdom
- Canada
- USA



שכיחותה של מחלת פרקינסון ברחבי העולם. המספרים שלiquid סימוני הצבעים מצינים את מספר החוליםים לכל 100,000 תושבים. אפשר לראות שה%;"> שכיחות המוכה ביותר היא באסיה ואילו הגבואה ביותר היא בקרב אוכלוסיית המערב. הסיבות להתפלגות זו יכולות להיות גנטיות וסביבתיות.

Benmoyal-Segal L. and Soreq H. (2006) Gene-environment interactions in sporadic Parkinson's disease. *J Neurochem.* Jun; 97(6):1740–55

שאלת המחקר של ליאת היא אפוא: מהי החוליה המקשרת בין ביוטוי יתר של אצטילקולינאסטרואז מסוג R להגנה על המערכת הדופמינרגית?

לדבריה, תשובה על השאלה הזאת יכולה להוביל אותנו לפיתוח של תרופה אמתית למחלת פרקינסון. بد בבד, היא מדגישה, חשוב לנו להבין מה גורם באוטם מקרים של ביוטוי יתר של צורת ה-S לריגשות הרבה יותר של התאים הדופמינרגיים.



לשני האנזים מבנה מוחבי דומה ואוֹתָה פְּעִילָות קְטַלִּיטִית: שניים מפרקים אצטילכולין, אך מה שմבדיל ביניהם הוא תפקדים נוספים שהם מבצעים בתא. "מה שאני עושה", מסבירה ליאת, "הוא חקירת האינטראקציה של הצורות השונות של האנזים אצטילקולינאסטרואז עם חלבוני מטרה בתא כדי לגלוות כיצד משפיעה האינטראקציה הזאת על מסלולים שנפגעים במחלת פרקינסון".

הuzzon

"היהתי רוצה להגיעה למצב שבו אוכל להציג רעיון לתרופה שבעתיד יהיה אפשר לנשות אותה בנייטויים מתקדמים יותר – תרופה שתגן על התאים הדופמינרגיים מפני מות", אומרת ליאת. להעכotta פיתוח תרופה שכזאת, תרופה אמתית למחלת פרקינסון, במהלך השנים הקרובות איננו בגדר חלום. "אם נצליח לפעננה את המנגנונים שבHAM המשמש ה-R כדי להגן על התא הדופמינרגי, נוכל להערכתי

כדי להבין את אופי המוטציה החשוב להזכיר כי פעולתם של החומרים האורוגניים-ירוחניים בגוף האדם היא עיכוב של האנזים אצטילקולינאסטרואז. במצב נורמלי הגוף מגיב בייצור יתר של צורה נוספת נספת, חדשה, של האנזים, כפיזיו על העיכוב. בקרב נשאים של המוטציה תגוברת המשוב הזהה אינה קיימת, והוא אומר שהם מצלחים בייצור יתר של הצורה הנוספת של האנזים, וכך הנראה זאת הסיבה לנטייתם המוגברת לחЛОות במחללה.

בשלב הנוכחי של המחקר שלו, במסגרת לימודי הדוקטורט, בודקת ליאת צורות שונות של האנזים אצטילקולינאסטרואז בניסויים להבין את חטיבתו באטיולוגיה של מחלת פרקינסון.

כיצד עושים את זה?

כדי לבדוק את מהות הקשר בין פגיעה במערכת הcoleinergic (עיכוב של אצטילקולינאסטרואז) למותות של תא עצב דופמינרגיים, ליאת עובדת עם עכברים טרנסגנריים – עכברים של מערכת הגנטית שלהם והוחרן הגן לאצטילקולינאסטרואז ובשל כך הם מבטאים עודף של אותו האנזים.

זכור, קיימות שתי צורות של האנזים אצטילקולינאסטרואז, ולכן קיימים גם שני סוגי של עכברים טרנסגנריים:
♦ עכברים שמבטאים בעודף את הצורה ה"חديدة" שנוצרת בשל עיכוב האנזים – צורה R.
♦ עכברים שמבטאים בעודף את הצורה המקורית של האנזים – צורה S.

כאמור, עיכוב של אצטילקולינאסטרואז בקרב עכברים שנחשפים ל-MPTP גורם למותות מסויבי יותר של תאים דופמינרגיים. בשלב הבא של המחקר שבו השתתפה ליאת חשופו החוקרים את שני סוגי העכברים ל-MPTP וביקשו לאפיין את הפטולוגיה: האם העכברים הטרנסגנריים יפתחו את אותה פתולוגיה של מחלת פרקינסון לעומת עכברי ביקורת (שאינם טרנסגנריים)?

תוצאות המחקר היו שהפגיעה בתאים הדופמינרגיים בקרב עכברי R הייתה קטנה בהרבה מהפגיעה בקרב עכברי הביקורת!

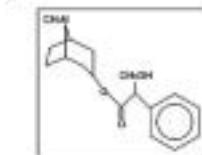
מצאו מעניין נוסף הוא שבעכברי S ניכרת רגישות יתר ל-MPTP (מוות מסויבי יותר של התאים הדופמינרגיים)יחסית לעכברי הביקורת. מכאן שינויי בביוטוי האנזימטי של הגוף (ולא שינוי ברמות של האצטילכולין) הוא שימושיל לריגשות שונה של התאים הדופמינרגיים.

מאמר נוסף שליליאת הייתה שותפה בכתיבתו (יחד עם החוקר ד"ר יורם בן שאול), העוסק בנושא רגישות היתר של התאים הדופמינרגיים, פורסם השנה (2006) בכתב העת European Journal of Science, וסקירה כללית (עם חרמונה שורק) על הנירוגנטיקה של מחלת פרקינסן בעולם פורסמה לאחרונה ב-Journal of Neurochemistry.

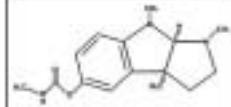
לנצל את הידע זהה כדי להציג תרופה חדשה למחלת פרקינסן".

המחקר המתוואר הוא ייחודי לאוניברסיטה העברית. מנחיה של ליאת במחקר זה הם פרופ' חרמונה שורק ופרופ' חגי ברמן. תוצאות עבודת המוסמך של ליאת פורסמו בשנת 2005 במאזין FASEB Journal.

Belladonna atropa



Physostigma venenosum



PARKINSONISM—DUVOISIN

124

TIME	HANDWRITING SPECIMEN	SPIRAL
11:10		
11:12	2 mg Benztropine Methanesulfonate (I. V.)	
11:15	New York City	
11:30	New York City	
11:37	1 mg Physostigmine Salicylate combined with 1 mg Methylscopolamine IBr (I. V.)	
11:40	New York City	
11:43	unable to write at all	
11:48	2 mg Benztropine Methanesulfonate (I. V.)	
11:58	New York City	
12:06	2 mg Benztropine Methanesulfonate (I. V.)	
12:08	New York City	
12:19	New York City	

Fig. 1.—Effect of physostigmine and benztropine on handwriting in case 1.

Arch Neurol—Vol 17, Aug 1967

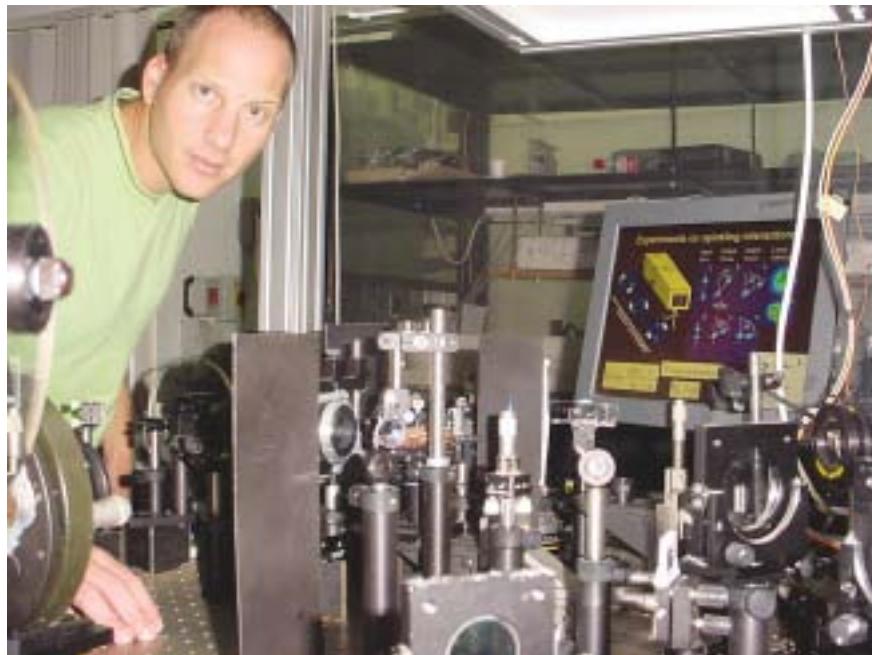
ניסוי שעשה ב-1967 רוז'ר דיוויסין (Roger Duvoisin), שבו התבקש אדם חולה פרקינסן לכתוב New York city ולצייר ספירלה. לפני מתן תרופה כלשהי האדם התקשה לבצע את המשימה. מתן של אטרופין, הגורם לירידה באפקטיביות של אצטילכולין, גרם תוך זמן קצר להטבה ניכרת בסימפטומים. לעומת זאת פיזוסטיגמין, שהוא בעל אפקט הפוך, גרם להטבה ניכרת בסימפטומים. ניסוי זה הראה את מעורבותה של המערכת הקולינרגית בברקטרת התנוועתיות והביא לידי ההבנה ששינוי המשקל בין האצטילכולין לדופמין חשוב לתנוועתיות תקינה.

Duvoisin R.C. (1967) Cholinergic-anticholinergic antagonism in parkinsonism. Arch Neurol. Aug;17(2):124–36

על סוליטונים, גלי צונאמי ומה שביניהם

דרכים חדשות במחקר הסוליטונים האופטיים – חビルות של גלים המתנהגות כחלקיים
ראיון עם **כרמל רוטשילד** מהפקולטה לפיזיקה בטכניון

מאת משה עוז



רקע

לפני לערך מ-150 שנים, בעת שביצעו ניסויים למציאת המבנה הייעיל ביותר לטירה השיטה בתעללה, גילה המהנדס הסקוטי הצעיר ג'ון (John Scott Russell) ורاسل (John Scott Russell) תגלית מדעית מפתיעה. הואבחן בגל של מים בעל קצוות ברורים אשר התקדם בתעללה צרה ורדודה ללא שינוי בצורתו או ב מהירותו. המים היו שלולים משני הצדדים של ה"גלאי" הבלתי רגיל זהה, כך שרاسل כינה אותו solitary elevation (התרומות ייחידנית). רاسل רדף אחר הגל, דוחה על גב סוס, לאורך שלושה קילומטרים, עד אשר חמק ממנו הגל הבזוד

בפיתולי התעללה, עדין מתמיד ב מהירותו ולא שינוי בצורתו. חמישים שנה לאחר מכן הבינו שני חוקרים הולנדיים, דידרייך קורטוווק (Diederik Korteweg) וגוסטב דה פריס (Gostav de Vries), כי תופעה זו תיתכן רק אם הגל גבוה די והתווך (המים בתעללה) אינו אديיש להפרעה – כלומר התנהגות המים בתעללה הרדודה אינה ליניארית. שנים רבות אחר כך, בשנת 1965, הבינו נורמן זבוסקי (Norman J. Zabusky) ומרטין קראסקל (Martin D. Kruskal) כי חבילות גלים מיעוזות אלה שומרות על זהותן אפילו כאשר הן מתנשאות זו בזו. מסקנתם הייתה כי חבילות גל אלה מתנהגות כמו החלקיים, ומכאן והלאה הן כונו בשם "סוליטונים" (Solitons). בעשורים האחרונים האחוריים מחקר

הסוליטונים, וגם תופעות לא-LINARIOT אחרות, פורח. סוליטונים זוהו במגוון מערכות פיזיקליות, כגון גלים אלקטромגנטיים (כמו אור), גלי מים عمוקים ורדודים, גלי קול (ב- He^3 נוזלי) ועוד.

כרמל רוטשילד, מלגאי של קרן אדאמס לשנת תשס"ז, חוקר זה ארבע שנים בטכניון את תחום הסוליטונים האופטיים. לדבריו מנהה המחקר שלו, פרופ' מרדיי שבג, יSciCoMO רוב החוקרים כי חזית המחקר בסוליטונים כיום היא חקר הסוליטונים האופטיים. "סיבה אחת היא ההתקפות הモאצת של טכנולוגיות התקשורות האופטיות בעשור האחרון, אשר הובילה להשקעות ענק במחקר האופטיקה

של התווך עצמו. למשל, הוא יוצר עדשתיות. החומר יכול להפוך עדשתי כפונקציית עצמת האור. במקרה זה לא ניתן לנחות את האינטראקציה כlienarity, כי מפרק המוקד משתנה בהתאם לעצמת האור. אנו מצאים בתהליך של משוב הדדי: האור שנכנס משנה את תכונות החומר ויוצר עדשתיות. העדשות החדשונה משנה את אופן התקדמות האור וזה מצדיו שוב משפייע על תכונת העדשות של החומר.

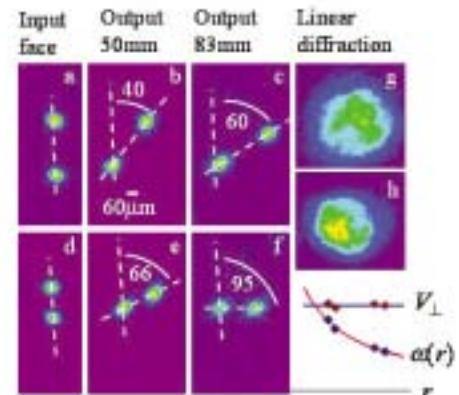
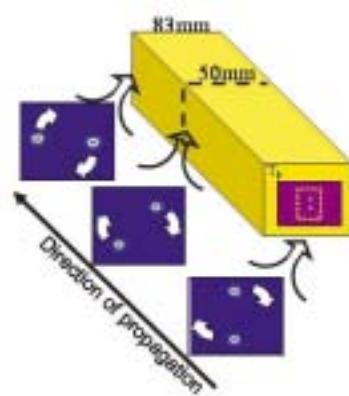
האלינארית. סיבה אחרת היא שבתחום האופטי הטכנולוגיה כבר בשלה: מחירם של לייזרים רב עכמת ירד, הטכנולוגיה למדידות אופטיות אולטרה-מהירות זמינה ומדווחים מאפשר ייצור מבנים פוטוניים מורכבים. אך מעבר לכך, היפוי שבתחום האופטי הוא באפשרות לחקר יישורות מגוון רחב של תופעות מאוד לא-lienarity, במערכות שבהן הפיזיקה גלויה לעין וניתן לבודד בהן את השפעת האפקטים השונים".

סוליטונים

בין התהליכים הדינמיים האלה, הנובעים מאיןטראקטיביות של גלים וחומר, יש מבנים שמאפיינים ביציבותם שלהם והם נקראים סוליטונים. כרמל: "טופעה מוכרת הדומה מאוד לסוליטון היא גל הצונאמי. במצב רגיל אם ייווצר גל בודד (לא מחזורי) ביום הוא יתפוגג ככל שיתקדם. הסיבה לכך היא שהגל הזה מורכב למעשה מספר גלים מחזוריים שנעים ב מהירות שונה ומתרחקים זה מזה. גל צונאמי לעומת זאת שומר על תוכנותיו לאורך אלפי קילומטרים. שימור התכונות במקורה הזה הוא תוצאה של איןטראקטיביות לא-lienarity בין הפעעה (הגיל) לתווך (המים), אשר מאפשרת לכל רכיבי הגיל לנוע ב מהירות ובכורה אחת".

יכיזד זה מתרחש? לצורך ההסביר נשתמש בדוגמה של סוליטון במים רדודים. במקרה זה נגלה כי אכן בין שתי

איןטראקטיביהlienarity אינה משנה את תכונות התווך שבו היא מתרחשת. במערכת לא-lienarity, לעומת זאת, קיים מגנון של משוב הדדי (השפעה הדדי) בין הפעעה לתווך. ניתן לדמות את סוג האינטראקטיביה זהה להליכה של אדם על גשר חבלים: ככל שהאדם הצעיר על הגשר יהיה בעל משקל רב יותר כך יגיב הגל (יתנדנד, יתרף וכדומה) בעצמה רבה יותר – אופן התגובה של הגל יופיע על האפיקעה זו מצדה תשפייע על תגובת הגל וחזר חילתה. כדי שנוכל להבין זאת באמצעות המקרה שלו מחזיר אותנו כרמל לתחום האופטיקה: "באופטיקהlienarity, לדוגמה, השאור עבר בעדשה אין איןטראקטיביה הדנית בין העדשה לאור. תכונת המיקוד של העדשה לא משתנה בשל החשיפה לאור. במקרה לאlienarity האור שנכנס משנה את התכונות לא-lienarity".



שני סוליטונים בתנועה מעגלית זה סביב זה (כמו בסרטים)



רוחב הסוליטון בקירוב). "אנחנו חיברנו, באמצעות תיל, שתי מערכות שבתוכן נעו הסוליטונים והראינו שהnocחות של סוליטון אחד שינה את התכונות האופטיות בסביבת הסוליטון השני וגרמה לשינוי במסלול מעגלי, תוך משיכה סוליטונים הנעים זה סיבוב זה במסלול מעגלי, תוך משיכה הדדית מרוחק. למעשה, הראינו שיש אפשרות לבצע אינטראקציה בין מספר רב של סוליטונים ללא הבלת מרחיק ושכנות קרובות, באמצעות חיוט". לדברי כרמל, בעקבות הניסוי הזה נסלה הדרך לבניית רשתות אופטיות בעלות יכולות חישוב גבותות, אשר יתבססו על סוליטונים. בימים אלה חוקר כרמל סוג חדש של סוליטונים, אשר עשוי להסביר תופעות באסטרו-פיזיקה ובמוליכים למחצה. בהמשך הוא מתכוון לחזור אפשרות של קיום סוליטונים שרוחבם קטן מאוד הgal שלהם. לדבריו מדובר בנושא שנושא שחוץ מהיוונו "מאתגר מאוד" הוא גם בעל חשיבות מדעית ויישומית מן המעלה הראשונה.

תכונות "גלוות" SMBTELOT זו את זו הוא שמאפשר את התרחשות התופעה. מצד אחד התכונה הטבעית של גל בתוך לנארה היא להתרחב ולהתפוגג. מצד שני גל שנע מעל קרקעית רדודה ועומד להישבר הופך לצר וגבוה, ככלمر יש לו אינטראקציה עם הקרקעית שמכוצת אותו – תופעה הפוכה להתפשטות. כרמל: "סוליטון מבצע אינטראקציה שהוא בבדיקה במאצע, הוא לא מתרחב ולא נשבר אלא נע בתוך ללא שינוי. האינטראקציה שלו עם הקרקעית מתנגדת להתרחבות הרגילה".

קבוצת המחקר מהמכון למצב מוצק בטכניון, שבה שותף כרמל, מחוללת סוליטונים מרחביים באור. נתיתו הטבעית של אור אשר ממוקד באמצעות עדשה היא לשוב ולהתפזר מיד לאחר המיקוד. באינטראקציה לא-لينארית בין אור לחומר ניתן ליצור אייזון בין פיזור מרכיבי קרן האור מצד אחד לבין ריכוז האור באמצעות העדשות שנוצרת בחומר מצד שני – "במקום אלומת אור שמתמקדת ומתרפזת אנו מקבלים אלומה בשינוי משקל שנשארת ממוקדת ונעה כמו סיכה של אור" (בדומה לחובות האור של הגדי בسرطן "מלחמת הכוכבים"; ראה אייר).

עבודות המחקר של כרמל מתמקדת בסוליטונים מורכבים, סוליטונים בעלי צורות ופרופילים שנוהג היה לחשב עד עתה שהם לא מסוגלים להתקיים. במחקר שהתרטס בכתב העת *Physics Review Letter* הראה כרמל שטבעת אור הנושאת תנע זוויתי יכולה בתנאים מסוימים להיות סוליטון. זאת אומרת שהטבעת הזאת המשיך לנוע בלי להתפוגג או להישבר. אחת המשמעות הישומיות שעולות מזה היא שניתן יהיה להעביר באמצעות טבעת אינפורמציה מקודדת.

כרמל מבקש להציג: "הකוצה שלנו עוסקת במחקר טהור. יחד עם זאת, אין ספק שהאופטיקה הלא-لينארית נמצאת בחזית המחקר היישומי ומאפשרת, למשל, את פיתוח הדור הבא של הליזרים ובו העצמה".

כתב העת היוקרתי *Nature Physics* פרסם ב吉利ונו האחרון מאמר של כרמל המראה שני סוליטונים יכולים לתקשר ביניהם באמצעות חיוט שאינו אופטי. לדבריו מדובר בגילוי מהפכני מכיוון שלפי התפיסה הקודמת רק סוליטונים שכנים יכולים לתקשר ביניהם ורק אם הם קרובים (במרחק של

הרצאות, כינוסים ויריעות באקדמיה בתשס"ז

כינוסים לזכר חברי האקדמיה

"יב במרחxon תשס"ז (14 בנובמבר 2005)
ערב עיון לזכרו של פרופ' יעקב ל' טלמן
יו"ד: פרופ' גבריאל הרמן

'כ' במרחxon תשס"ז (22 בנובמבר 2005)
ערב לזכרו של פרופ' מיכאל פלדמן
בהשתתפות פרופ' מנחם יער (יו"ר), מר אריה לובה
אליאב, מר חיים גורי, פרופ' דורון לנצט, פרופ' אלכס קין

"כ"ז במרחxon תשס"ז (29 בנובמבר 2005)
כינוס לזכרו של פרופ' דן פטינקין לציוון עשור לפטירתו
בהשתתפות ד"ר יוסי בכיר, פרופ' אבי בן-בסט, פרופ' חיים
בן-שחר, פרופ' נדב הלו, פרופ' גימי וינבלט, פרופ' יוסף
זעירא, פרופ' מנחם יער, פרופ' ניסן לויתן, פרופ' ליואו
ליידרמן, ד"ר ליאורה מרידור, פרופ' סטנלי פישר,
פרופ' יוסי תמייר

"ט' בטבת תשס"ז (9 בינוואר 2006)
כינוס לזכרו של פרופ' רוברטו בקי לציוון עשור לפטירתו
בהשתתפות פרופ' שמואל נח איזונשטייט, ד"ר מרגלית
בז'נו, ד"ר אריא בראל, פרופ' יהודה גרדוס, ד"ר סימונטה
דלחשטה, פרופ' סרג'ו דלה-פוגולה, פרופ' יוסי היב,
פרופ' מנחם יער, פרופ' שלמה יצחקי, ד"ר שאלן כ"ז,
פרופ' מסימו לוי-בצ'י, ענת ליבילר, פרופ' קובי מצר,
פרופ' גדי נתן, פרופ' משה סיירון, פרופ' דליה עופר,
פרופ' דוד קאסוטו, פרופ' אפרים קלימן, פרופ' רות
קלינוב, ד"ר עוזי רבעון

"ט' באולו תשס"ז (12 בספטמבר 2006)
ערב לזכרו של פרופ' עזרא פליישר
בהשתתפות פרופ' ב"ז קדר (יו"ר), פרופ' שולמית אליצור,
פרופ' מרדכי עקיבא פרידמן, פרופ' יונה פרנקל

הרצאות אורחים וכינוסים

"יב בכנסו לרגל פרסום הקוראן בתרגומו העברי של
אוריה רובין
במפגשenschaft פרופ' יוחנן פרידמן (יו"ר), פרופ' מאיר
בר-אשר, ד"ר נاصر בסל, פרופ' אוריה רובין

"ז' באדר תשס"ז (7 במרץ 2006)
פרופ' אליעזר אורן
חידושים בחקר מקדים ופולחן במצוות הקדום בתקופה
הברונזה התיכונה
יו"ר: פרופ' יעקב קלין
כ"ה באירוע תשס"ז (23 במאי 2006)
פרופ' אבי מרגלית
מוסך בל' אופי
יו"ר: פרופ' מנחם יער

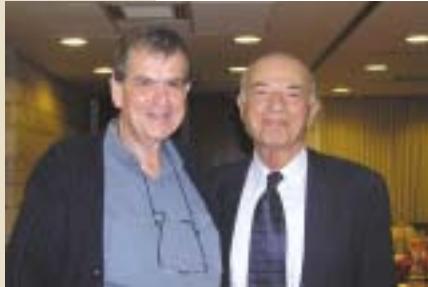
"כ"ג בסיוון תשס"ז (19 ביוני 2006)
AIRTEL פרידיה מושבות ראש ועדת המדע והטכנולוגיה של
הכנסת כ"כ מליל פולישוק-בלוך וח'כ ד"ר אלה נס
בהשתתפות ח'כ זבולון אורלב, פרופ' אברהם גרוסמן,
פרופ' שלמה גרוסמן, פרופ' מנחם יער, השופט מכיה
לינדנשטיראוס, ד"ר מאיר צדוק
כ"ד בסיוון תשס"ז (20 ביוני 2006)
ד"ר שאלן כ"ז
אהרן אהרוןsson כחוקר טבע ארץ ישראל וחקלאותה:
מהו שונה ל"אם החיטה"
יו"ר: פרופ' יהודית בירק



ד"ר שאלן כ"ז



פרופ' אוריה רובין



פרופ' אהרן צ'חנובר (משמאל)
פרופ' נתן שירן



פרופ' נתן שירן (משמאל)
פרופ' יהושע וורטמן



פרופ' ג'רמייה סילברט (מימין)
פרופ' רות ארנון



פרופ' יחזקאל שטין (משמאל)
פרופ' חנוך בר-און

ערבי עיון וכינוסים לכבוד חברי האקדמיה

כ"ח בתשרי תשס"ו (31 באוקטובר 2005)
אובייקטיבן בביולוגיה וברפואה
כינוס לכבוד חתני פרס נובל לכימיה לשנת 2004, חכרי
האקדמיה פרופ' אברהם הרשקו ופרופ' אהרן צ'חנובר
בשיתוף הפעולה פרופ' משה אрон, פרופ' מיכאל ברנדיס,
פרופ' שושנה ברנין, פרופ' יונתן בנז'ריה, פרופ' מיכאל גליקמן,
פרופ' מנחם יעורי, פרופ' יוסף יידזון, פרופ' חיים כהנא,
פרופ' אלכסנדר לוייצקי, ד"ר עמית נבוון, ד"ר דניאל קורניצר,
פרופ' דינה רוזה, פרופ' יוסף שואל,
Prof. Raymond J. Deshaies, Prof. Charles J. Sherr,
Prof. Dr. Frauke Melchior

כ"ה במרחשווון תשס"ו (27 בנובמבר 2005)
ערב לכבוד פרופ' נתן שירן במלאות לו שמונים שנה
פרופ' ג'רמייה סילברט (Prof. Jeremiah Silbert) הרצה על
Glycoprotein and Lectins in Biology and Medicine
בשיתוף הפעולה פרופ' רות ארנון (יו"ר), פרופ' יהודית
בירק, פרופ' אלכס קינן

י"ז באידר תשס"ו (15 במאי 2006)
דרכי מניעה של מהلات לב טרשתית, גורם תמורה מס' 8
אחת באדם
ערב לכבוד פרופ' יחזקאל שטין במלאות לו שמונים
בשיתוף הפעולה פרופ' חנוך בר-און (יו"ר), פרופ' אליאוט בארי,
פרופ' דורור חרץ, פרופ' מנחם יעורי, פרופ' אבי ישראלי,
פרופ' שלמה מורי-יוסף, פרופ' מנחם פינרו, פרופ' איתמר רז



פרופ' אולגה שטין ופרופ' יחזקאל
שטיין (מימין) ופרופ' מנחם יעורי



פרופ' רות נבו (מימין) ופרופ' הל דלסקי



פרופ' הל דלסקי (מימין) ופרופ' מנחם יair



פרופ' אורה ברן

פרופ' שלמה שטרנברג (משמאלי),
פרופ' יובל נאמן (מימין) ופרופ' יגאל תלמי

"ז' בסיוון תשס"ו (13 ביוני 2006)
היבטים ברומן האנגלי

עורב לכבוד פרופ' הלל דלסקי במלואות לו שמוניות
בהשתתפות פרופ' רות נבו (יו"ר), פרופ' שלוי ברזילי,
פרופ' סנדראה גילברט, פרופ' ליונה טוקר, פרופ' מנחם
עירי, פרופ' שלומית רמנז'קין, פרופ' מאיר שטרנברג,
פרופ' גרשון שקד

הרצאות שנתיות

ב' בשבט תשס"ז (31 בינואר 2006)
ההרצאה השנתית השש-עשרה לזכרו של פרופ' שלמה פינס

Prof. Eva Brann

The Music of Plato's Republic
ו"ר: פרופ' שאול שקד

כ"א באדר תשס"ו (21 במרץ 2006)
ההרצאה השנתית ע"ש אלברט איינשטיין

Prof. Shlomo Sternberg

Einstein's Principle of General Covariance and Its Generalizations to the Passive Equations of Physics
בהשתתפות פרופ' מנחם יורי (יו"ר), פרופ' יובל נאמן

טקסי הענקת מלגות ופרסים

א' באב תשס"ו (26 ביולי 2005)
טקס הענקת מלגות רופא-חוקר לשנת תשס"ו (2006)
מפעל משותף לקרן בת-שבע דה רוטשילד באקדמיה
הלאומית הישראלית למדעים ולשכת המדען הראשי
במשרד הבריאות

בהשתתפות פרופ' מנחם יורי (יו"ר), שר הבריאות ח'כ
יעקב בן זייר, האפוטרופוס הכללי משרד המשפטים עו"ד
שלמה שחר, המדען הראשי במשרד הבריאות פרופ' רמי
רחלמיוב, יו"ר חבר היועצים של קרן בת-שבע דה
רוטשילד פרופ' רות ארנון

מקבלי הפרס: ד"ר עידו בזידב (בית החולים "הדים" עין
כרם), ד"ר רענן ברגר (המרכז הרפואי המשולב ע"ש חיים
шибא), ד"ר ניצה גולדנברג-כהן (מרכז שניידר לרפואת
ילדים בישראל – מלגה ע"ש פרופ' עמירם אלדור
ופרופ' יעקב מצור), ד"ר ענת גלבמן (בית החולים
ההדסה" עין כרם – מלגת קרן סמואל מנדל צ'ודובסקי)



מר מרסל אדאמס לוחץ את ידו של המלאוי נתן קלר; משמאל: רעייתו של קלר; במרכז: פרופ' יעקב זיו (מיימן) ופרופ' מנחם יער; מאחור: שני המלאויים ממחזור תשס"ז

ג' דצנואר תשס"ו (27 בדצמבר 2006)
מפגש המלאויים עם מר מרסל אדאמס
בשיתוף הפעות תלמידי המחקר מדעי הטבע שזכו במלגות
אדאמס במחזור הראשון בתשס"ו

י"ב באירוע תשס"ו (10 במאי 2006)
טקס הענקת פרס במחקר הקבלה על שם גרשם שלום
פרופ' רחל אליאור
בשיתוף הפעות פרופ' מנחם יער, פרופ' מנחם הרן,
פרופ' רחל אליאור

פגשים בינלאומיים

ט"ז בטבת תשס"ו (16 בנובמבר 2006)
ביקור סגן שר לתרבות ומדיניות של סין באקדמיה
בשיתוף הפעות פרופ' מנחם יער, פרופ' אלכס לויצקי,
מר בוב לפידות

ו-ז' באירוע תשס"ו (4–5 במאי 2006)
European Science Foundation (ESF)
Standing Committee for the Humanities – Plenary
Meeting 2006
בשיתוף הפעות נציגים מדינות אירופה

ג' בתמוז תשס"ו (29 ביוני 2006)
מפגש "צהרים במדיניות מדע" עם ראש הקרן האירופית
למדע (ESF)
Prof. Bertil Andersson
הציג התכנית האסטרטגית



פרופ' רחל אליאור

ספרים ופרסומים חדשים

מילון לטקסטים ערביים-יהודים מימי הביניים

חיבור ייחשע בלאו



הרמב"ם, וכן כולל בו חומר מספורות השאלות והתשובות וממכתבים אישיים ומסחריים. במילון משתקפות לא רק מיללים מתוך הפרשנות, ההלכה, הפילוסופיה, המדרש והדקוק אלא אף מונחי ראליה מן החיים, מן הצומח וממן הדומם.

הספרות המילונית לטקסטים האלה מוגבלת למדי, והמלילונים הקדומים לעברית עוסקים רק ביסודותיה הקלסיים ובמידה פחותה בסידותיה התרבות-קלסיים. המילון הזה בא להשלים את החומר החסר במילילונים הקיימים. הוא מתעד בעיקר את היסודות שאינם קלסיים בערבית הבינונית" ובה יחודו וחידשו. יש לראות בו אפואMKabilah יהודית לחיבורו המילוני של דוזי: R.P.A. Dozy,

Supplément aux dictionnaires arabes

חшибתו של מילון לטקסטים הערביים-יהודים אינה מוגבלת לצד הבלשני בלבד. המילון מאפשר להבין את הכתבים הערביים-יהודים, והוא פותח שער כניסה לאחת התרבותות המפוארות בתולדותינו.

המילון מכיל כ-9,000 ערכיהם של רבים מהם טרם תועדו, והוא אפוא המילון המקיף הראשון לעברית היהודית של ימי הביניים. עבודה ומחשבה מרובות הושקעו בסידור הערכיהם. כל ערך מתרגם לעברית ולאנגלית. כדי להציג למשתמש את הוראותה המדוייקת של מילת הערך בהקשרו מובאות עדויות מן הטקסטים ואף הן בדרך כלל מתורגמות. הקורא גם מופנה לעין בספרות המילונית.

תשס"ג. לב+780+780+780 עמודים. 21x27 ס"מ. כריכת BD.

בשליש הראשון של האלה השני לספרה הגיעה התרבות היהודית בארץות הדוברות עברית לאחד ממשיאיה. בארץות אלו הייתה העברית לשון התרבות לצד העברית ובה כתבה העילית היהודית רבות מיצירות הפרוזה הנשגבות שלה וכן מסמכים ומכתבים רשמיים. הטקסטים בערבית היהודית נכתבו בידי יהודים מען יהודים שחיו למרחב העצום הדובר ערבית, מספרד במערב ועד בבבב במרוחה ומסורת בצפפון ועד תימן בדרום. לשון הטקסטים היהודים הכתובים בערבית בימי הביניים היא "ערבית בינויו", שמשמשים בה יחד יסודות ערביים קלסיים ובתרבות-קלסיים, יסודות נאר-ערביים – המאפיינים גם את הלגטים הערביים המודרניים – וכן תיקונים מדומים. ריבוי הרבדים בלשון הטקסטים האלה והמרחב הגאוגרפי העצום שבו נתחרבו גורמים לגיוון רב באוצר המילים של הערבית היהודית. שימושן של רבות מן המילים זהה לשימוש המצויה בערבית הבינונית של נוצרים ואך של מוסלמים, ואולם שימושים אחרים משקפים מסורת יהודית מייחודת המבדילה את שפת היהודים משפתם של לא יהודים.

מילונו של ייחשע בלאו מכובן במיוחד לטקסטים ספרותיים – ובכללם מקורות הלכתיים, פילוסופיים ולשוניים – ולtekסטים תיעודיים מן התקופה הקלסית של הערבית היהודית מימי הביניים. הוא מבוסס בין היתר על כתבייהם של גדולי ישראל, רב סעדיה גאון, רב יהודה הלו

רוב הפרסומים שראו אור בהוצאה האקדמית בעת האחורה עוסקים בהיבטים מגוונים של תרבות האסלאם. שני מלונים רחבי יರיעה - האחד מלון לשון הטקסטים הערביים-יהודיים מימי הביניים והאחר מלונו של תנחום הירושלמי בעברית יהודית לשנה תורה לרמב"ם - פותחים פתח להבנת עולמת התרבות של היהודים שחיו בארץות הדוברות ערבית בימי הביניים. קובץ אחד יוחד להיבטים השונים של האסלאם הקדום. עוד קובץ יוחד לעיונים בתולדות עמי האסלאם מן התקופה העבאסיית ועד שליה התקופה העותמאנית. מאמר אחד, שיצא לאור במסגרת "דברי האקדמיה", עוסק במשפט המוסלמי החל על קהילות מוסלמיות הנתקנות בשלטון לא מוסלמי, ביחס מיוחד למדינת ישראל.

עוד מאמר העומד לצאת לאור במסגרת "דברי האקדמיה" עוסק בנושא ופורמות פולחניות בזירה הקדום.

אלמරשד אלכאפי מלונו של תנחום הירושלמי לשנה תורה לרמב"ם ההדרה לפי כתבי יד, תרגמה לעברית והוסיף הקדמה **הדסה שי**

שלעתים לא הגיע לידינו. מכאן חשיבותו הגדולה של המילון לתולדות מחקר הלשון העברית בימי הביניים בכלל וללקסיקוגרפיה העברית בפרט.

לאחר שנפתחו הספריות של ורשה לחוקרים מישראל גילתה הדסה שי בספרייה הלאומית הרוסית שבנסڪט פטרבורג כתוב יד של המילון שנכתב בעצמו ידו של תנחום הירושלמי ומהכיל את האותיות כ-ת. נתברר שני הנוסחים שנותמו בכתבי היד הרבים של המילון הפוזרים ברוחבי העולם הם שתי מהדורות שכותב המחבר: הנוסח האחד מתאים לכתוב בפניים הדפים, והנוסח الآخر משקף את התקיונים, ההוספות וההשומות שבם. בוצאות גלייו של כתוב היד בספרייה סנקט פטרבורג מתפרסם כאן בפעם מבוסס על נוסח מהמן של המילון מהדורתו השנייה, כפי שהתכוון המחבר לפרשנה כשתתקינה. האותיות א-י מובאות לפי כתוב יד השמור בספרית ויימר, שמעתיקו העיד שהעתיקו מתוך כתוב ידו של המחבר.

מצד המהדורה מובא תרגומה של המהדרה למילון כולל, ובו גם מצוינים מראוי המקומות למובאות הרבות מן המקורות. תשס"ה. לד+659 עמודים, 3 לוחות. 21X27 ס"מ. כריכת بد.

אלמරשד אלכאפי, המדריך המספריק, הוא המילון היחיד לשון משנה תורה לרמב"ם. מחברו, תנחום בן יוסף הירושלמי, המילוני והפרשן שפעל במחצית השנייה של המאה השלוש-עשרה, כתוב פירוש למקרא וחיבר את המילון לשנה תורה בלשון העברית היהודית, כדי לאפשר לבני דורו בארץות התרבות והעורית להבין את הכתוב בהם. לשונו של תנחום בהירה ומדויקת ונכירים בה גם יסודות של העברית הקלסית וגם דברים האופייניים לשון העברית הבינונית. מטרתו של תנחום הייתה להביא לכל מונה עברי שביר שמלונו את הגדרתו המדעית בעברית. לשם כך בחר את שורשו וגיזרונו אף הביא מובאה כדי להראות את שימושו בהקשרו. הערכים מסודרים במילון על פי סדר אל"ף-ב"ת של השורשים, ובאותו הערך המחבר משווה מילים מלשון המשנה למילים מלשון התנ"ך, לתרגומים הארמיים וכן לעברית, ממיין אותן ולעתים מקשר קישור אטימולוגי בין המילונים. מקורות לביאורי היו כתבי יהודה חיוג', יונה בן ג'נאה וכן מלון העורך ופירוש הרמב"ם לשנה. עוד שאב מכתבי ורב סעדיה גאון, רבי אברהם בן עזרא ואף יפת בן עלי. בפירשו הוא גם מביא חומר רב מшибורי קודמוני



האחרונים; נמרוד הורביץ, מצוקת המנצחים: המלחנה והיוצרות האסכולה החנבלית; ראוון עמיתי, התאסלמותו של האילח'אן תגוזר (1284-1282); אמנון כהן, קפה ובתי קפה בירושלים; דוד קושניר, מצרים בעיני האוכלוסייה הערבית בארץ ישראל בשלהי התקופה העותמאנית; יעקב לسنור, עיונים בתקופת שלטונו של הח'ליף ג'עפר אל-מְתַوֵּל: הרצח של אטאח' התורכי.

בדפוס. 121+xx עמודים. 15X24 ס"מ. כריכת בד.

נדב נאמן, "מלך כיזם רפורמות פולחניות במלכתו: יאשיהו ומלכים אחרים במצרים הקדום", **דברי האקדמיה הלאומית הישראלית למדעים**, כרך תשע"ג, חוברת 3

בספר מלכים ב, פרק כג מתוארת רפורמה פולחנית שערך המלך יאשיהו במלכתו. במחקר עסקו עד כה ברפורמת יאשיהו בעיקר כחלק מן ההיסטוריה של ממלכת יהודה, ואילו במאמר זה היא נידונה על רקע רפורמות פולחניות שנערכו במלכות אחרות במצרים הקדום. מלכים אחדים, שמלכו במקומות נבדלים ובתקופות נבדלות, ערכו רפורמות ששינו את התפיסות הדתיות ואת הפלחן בארציהם, לעיתים מן הקצה אל הקצה. המלכים הרפורמיטורים הנידונים במאמר פעלו במחצית השנייה של אלף השני ובמחצית הראשונה של אלף הראשון לפנה"ס, והם אוחנאנין במצרים, הושגונה של אלף הראשון לפנה"ס, והם אוחנאנין במצרים, מוטל שני ותפקידו הרביעי בחות, סנהדריב באשור, נבוכדנאצ'r הראשון ונבונאייד בבבל. בדרך כלל הרפורמות החזיקו מעמד ביהם שלהם, ולאחר מכן בוטלו הסדרדים החדשניים בשל התנגדות היורשים והמסד הדתי השמרני, והפלחן חזר במידה רבה לקדמותו.

בחלקו האחרון של המאמר נבחנת רפורמת יאשיהו לאור התופעה של המלך העורך רפורמה במלכתו. לכורה גם לצעדים שנקט המלך יאשיהו לא היה המשך בימי ירושין, אבל התבוננות עמוקה יותר מראה שלאמתו של דבר היא הייתה מאורע מכריע בדרך להתקבשותה של האמונה המונוטאיסטית בישראל.

בדפוס. 34 עמודים.

עיונים באסלם הקדום: דברים שנאמרו ביום עיון לכבוד מאיר י' קיסטר במלאות לו תשעים שנה

אללה המאמרים בקובץ: יוחנן פרידמן, דברי פתיחה; אלה לנדא-וטסרון, "בלתי-לוחמים": דעות בהלכה המוסלמית; איתן קולברג, דמות הנביא מוחמד כשהיד; אורן רובין, לשאלת אחדותו של הקוראן: מבט כללי.

תשס"ה. 85 עמודים. 14X21 ס"מ. כריכה רכה.

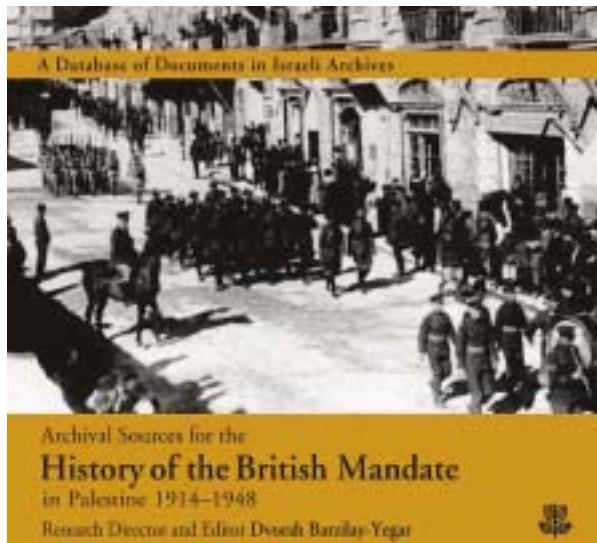
אהרן ליש, "סיגלו של משפט הלכתى לזמן המכודרני בסביבה זורה: השရעה בישראל", דברי האקדמיה הלאומית הישראלית למדעים, כרך תשע"י, חוברת 2

המשפט המוסלמי התגבש והתעצב כאשר האסלם היה בעיצומה של התפשטות טרייטוריאלית. השאלה שהעסקה את השליטים והונחה לפתחם של חכמי ההלכה הייתה כיצד לעצב את מעמדם של היהודים, נוצרים ובני דתות אחרות שנשלטו בידי האסלם. לעומת זאת שאלת מעמדם של קהילות מוסלמיות הנთונות בשליטה לא-מוסלמי לא הייתה מעשית מאות שנים. מן הבחינה הזאת השရעה אינהعروכה לפעול בטריטוריה זורה, לא מוסלמית. מעמד הקהילה המוסלמית בישראל צביוון מיוחד: מעמד המוסלמים הפך זה מקרוב מעמד של ריבון למעמד של אזרחים במדינת יהודית. המאמר זו באללה כיצד המוסלמים בישראל מתמודדים עם סיגלו של משפטם ההלכתי לנסיבות שחבורו להקמת מדינת ישראל ולהתומותות הממסד המוסלמי בארץ.

תשס"ה. 51 עמודים.

עיונים בתולדות עמי האסלם: יום עיון לציון מלאות שנה לפטירתו של דוד אילון, כ"ה בסיוון תשנ"ט

אללה המאמרים בקובץ: משה שרQN, פועלו המדעי של דוד אילון; עמייקם אלעד, האם הייתה מהפכה העבאסיית מהפכה איראנית או ערבית? הערכה מחודשת של החרב האתני של תומכי מהפכה העבאסית לאור המחקרים



פרסומים אחרים

Archival Sources for the History of the British Mandate in Palestine (1914–1948)

Dvorah Barzilay-Yegar (ed.)

Electronic database on CD-ROM (in English) + Introduction and User Guide (in English and Hebrew)

דבורה ברזיל-יגר, מקורות ארכיוניים לתולדות המנדט הבריטי בארץ ישראל (1914–1948)
בסיס נתונים אלקטרוני בתקליטור (באנגלית), בציরוף
חוברת מבוא והנחיות (באנגלית ובעברית).

מפעל הרישום של המקורות הארכיוניים לתולדות הבריטי בארץ ישראל פרי שיתוף פעולה של האקדמיה הבריטית והאקדמיה הלאומית הישראלית למדעים. מטרת המפעל לאთר, לרשום ולסוג את כל המסמכים בארכיונים ציבוריים ופרטיים בריטניה ובישראל שעוניים מדיניות ממשלה בריטניה בארץ ישראל והיחסים הפוליטיים והמנהליים בין ממשלה ובין תושבי הארץ בשנים 1914–1948.

הצווות הישראלי עיבד מפתח נושאים מפורט למסמכים הנוגעים לעניין שלא קוTELגו עד כה ושנתהםרו בכ-16,000 תיקים ומכלים בכ-440 ארכיונים וחטיבות ארכיוניות, מckettם במסדoot ארכיונים מרכזים בארץ ומקצתם בארכיונים של רשותות מקומיות ויישובים. התקליטור אוצר מידע על אופיים של המסמכים ועל נגשיהם. לארכיונים אישיים מובא גם מידע על תולדות חייו של בעל הארכיון ועל פעילותו בתקופת המנדט.
בסיס הנתונים המוגש בתקליטור הוא כלי נוח המאפשר לחוקרם גישה קלה ומהירה, ואפילו מרחוק, למסמכים הדורשים להם בלי שיידרשו לבוא אל הארכיונים עצם.

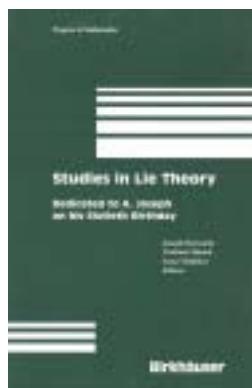
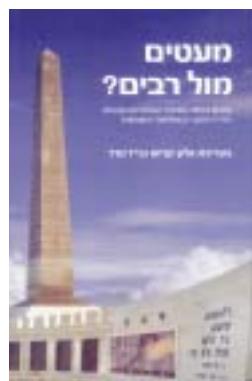
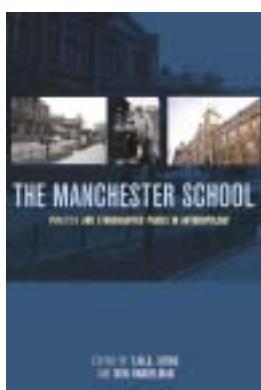
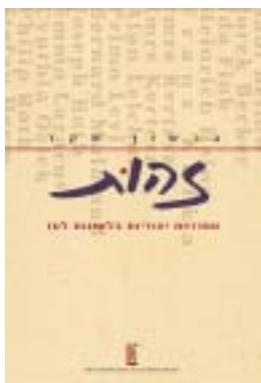
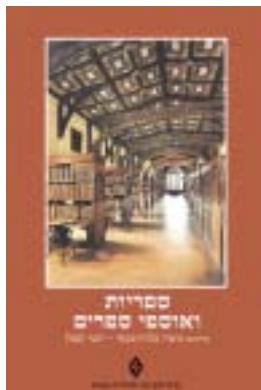
Albert Einstein Memorial Lecture

“General Covariance and the Passive Equations of Physics”

Shlomo Sternberg

12 pp.

ספרים חדשים מאת חברי האקדמיה



אברהם גROSSMAN, רש"י: ר' שלמה יצחקי (גדולי הרוח והיצירה בעם היהודי), ירושלים: מרכז זלמן שור לתולדות ישראל, תשס"ג.

ב"ז קדר ואלון קדיש (עורכים), מעתים מול רביט? עיונים ביחס להכוחות הכלוחתיים בקרבות יהודיה המקייב ובמלחמות העצמאתיות, ירושלים: הוצאת ספרים ע"ש י"ל מאגנס, תשס"ו.

משה סלוחובסקי ו يوسف קפלן (עורכים), ספריות ואוספי ספרים, ירושלים: מרכז זלמן שור לתולדות ישראל, תשס"ו.

גרשון שקד, זהות: ספריות יהודיות בלשונות לעז, חיפה: הוצאה הספרים של אוניברסיטת חיפה, 2006.

Joseph Bernstein, Vladimir Hinich, & Anna Melnikov (eds.), *Studies in Lie Theory*, Boston–Basil–Berlin: Birkhäuser 2006.

S.N. Eisenstadt, Japanese Civilization: A Comparative View, Tokyo: Iwanami Shoten, 2006 (in Japanese).

S.N. Eisenstadt, The Great Revolutions and the Civilizations of Modernity, Leiden: Koninklijke Brill NV, 2006.

S.N. Eisenstadt, Theorie und Moderne: Soziologische Essays, Wiesbaden: VS Verlag, 2006.

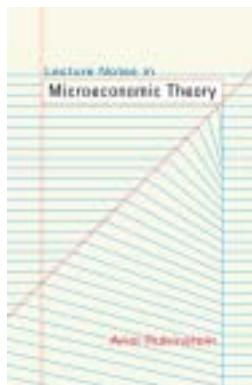
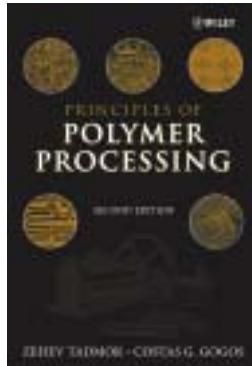
T.M.S. Evans & Don Handelman, The Manchester School: Practice and Ethnographic Praxis in Anthropology, New York – Oxford: Berghahn Books, 2006.

Nicolas Faucher, **Benjamin Z. Kedar, & Jean Mesqui** (eds.), *L'architecture en Terre sainte au temps de Saint Louis = Bulletin Monumental* 164:1 (2006).

Margalit Finkelberg, Greeks and Pre-Greeks: Aegean Prehistory and Greek Heroic Tradition, Cambridge: Cambridge University Press, 2005.

Moshe Idel, Ascensions on High in Jewish Mysticism, Budapest – New York: Central European University Press, 2005.

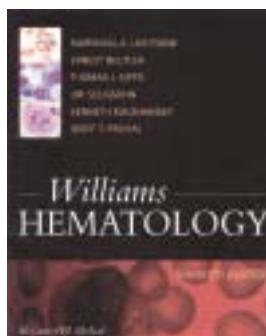
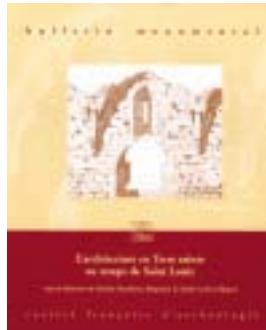
Moshe Idel, Cabala Nuevas perspectives, trans. María Tabayyo & Agustín López, Madrid: Siruela, 2005.



David Shulman & Velcheru Narayana Rao, *The Demon's Daughter: Pingali Suranna's Prabhavati-pradyumnamu*, Albany: State University of New York Press, 2006.

David Shulman & Deborah Thiagarajan, *Masked Ritual and Performance in South India: Dance, Healing and Possession*, Ann Arbor: Centers for South and Southeast Asian Studies, University of Michigan, 2006.

Zheh Tadmor & Costas G. Gogos, *Principles of Polymer Processing*², Hoboken, NJ: John Wiley & Sons, 2006



Moshe Idel, *Cabalistic nocturni*, trans. Ana-Elena Ilinca, Cluj-Napoca: Provopress, 2005.

Moshe Idel, *Enchanted Chains: Rituals and Techniques in Jewish Mysticism*, Los Angeles: Cherub Press, 2005.

Moshe Idel, *Kabbalah and Eros*, New Haven: Yale University Press, 2005.

Moshe Idel, *Mystiques messianiques, de la kabbale au hassidisme, siècle XIII–XIX*, trans. Cyril Aslanov, Paris: Calmann-Levy, 2005.

Moshe Idel, *Cabalistas da Noite*, trans. Pedro Sinde, Lisbon: Publicacoes Pena perfeita, 2006.

Moshe Idel, *Il Golem*, trans. Antonella Salomoni, Torino: Einaudi, 2006.

Raphael D. Levine, *Molecular Reaction Dynamics*, Cambridge: Cambridge University Press, 2005.

Marshal A. Lichtman, Ernest Beutler, Thomas J. Kipps, **Uri Seligsohn**, Kenneth Kaushansky, & Josef T. Prchal (eds.), *Williams Hematology, Seventh Edition*, New York: McGraw-Hill Medical, 2006.

Raphael Mechoulam (ed.), *Cannabinoids as Therapeutics*, Berlin: Birkhäuser Verlag (Part of Springer: Science & Business Media), 2005.

Ariel Rubinstein, *Lecture Notes in Microeconomics (Modeling the Economic Agent)*, Princeton, NJ: Princeton University Press, 2005.

Gershon Shaked, *The New Tradition: Essays on Modern Hebrew Literature*, Cincinnati: Hebrew Union College Press, 2006

Nathan Sharon & Halina Lis, *Lectins*², 3rd book translated into Japanese (first edition also appeared in Japanese), Tokyo: Springer Verlag 2006.

David Shulman & Velcheru Narayana Rao, *God on the Hill: Temple Poems from Tirupati*, New York: Oxford University Press, 2006 (Indian edition: Oxford University Press, New Delhi).

רשימת חברי האקדמיה

החותמיה למדעי הרוח	החותמיה למדעי הטבע
מנחם יערி, נשיא בניין ז' קדר, יו"ר החותמיה ישראל אלומן בניין איזק שמעאל נ' אייזנשטיין	רות ארנון, סגנית הנשיא אלכסנדר לויצקי, יו"ר החותמיה שמעאל אגמון יקיר אהרוןוב נוגה אלון
יצחק אנגלרד יהודית באואר חיים ביינארט מלacci בית-אריה יהושע בלאו זאב בנ'חאים עמירם גריינולד גדעון גולדנברג 아버지ם גוטסמן	יוסף אמרי יהודית בירק צבי בּוֹאַבְרָהָם יעקב בקשטיין יוסף ברונשטיין יורם גורנו אהרון ברק אוריה דבוצקי ישראל דוסטרובסקי חיים הררי אברהם הרשקו איימר וילנר מאיר ולצ'יק יעקב זיו משה זכאי אוריה זיגלסון דוד נבו דוד נבו יוסף נוה מודג'לית פינקלברג דניאל פרידמן יוחנן פרידמן מרדכי עקיבא פרידמן יורם צפרי איתן קולברג מייכאל קונגינו אשר קוריאט מאייר יעקב ליסטר יעקב קלין יוסף קפלן אריאל רובינשטיין דוד שולמן גרשון שקד שאול שקד אריאל ששחה-הלו דן שפטמן שרהן שלח עדי שמיר נתן שדור זאב תדמור יגאל תלמי
צבי בּוֹאַבְרָהָם רפאל משולם חيم סידר מייכאל סלע הلال פרוטנברג אליליה פיאטצקי-שפירו אמיר פנוואלי דב פרומן אהרן צ'חנובר אפרים קציר מייכאל ר宾 משיל רבל יחזקאל שטיין צ'חיק צבי שטיינברג יוסף שיילה שרהן שלח עדי שמיר נתן שדור זאב תדמור יגאל תלמי	